

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI


11 września 2015 r., nr 37 (1275)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Tvoja przestrzeń 
codziennych zakupów

TANIA ODZIEŻ

OS. ZGODY 7

(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94

TANIA ODZIEŻ

Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100 % naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałego połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite!

AWITEKS

LODY
Awiteks
własna produkcja

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Diamantowa nagroda dla ArcelorMittal Poland ➔ str. 5

Zajrzyj do Huty po raz siódmy ➔ str. 14 i 15

Nie daj się oszukać – sprawdź paragon ➔ str. 16

Wodociągi Krakowskie zapraszają do swoich obiektów ➔ str. 19

Czy zawsze samochodem?

Czytaj na str. 12



Fot. Sławomir Pietrzyk

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33



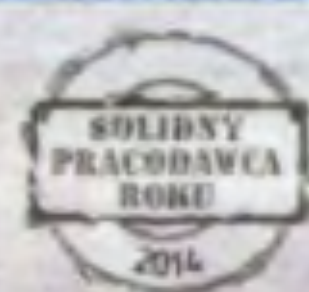
19661
BARBAKAN
196-61
609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play
lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

RTVEURO AGD



UWAGA! REKRUTUJEMY!
**SZUKAMY OSÓB NA STANOWISKO
POMOCNIK DOSTAWCY!**

Oferujemy umowę zlecenie, 14 zł brutto
za godzinę i dobrą atmosferę pracy. Dołącz do nas!
Przynieś swoją aplikację do naszego sklepu,
wyślij ją mailem na praca@euro.com.pl
lub przez stronę internetową www.karieraweuro.pl

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)
ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Sygma Raty

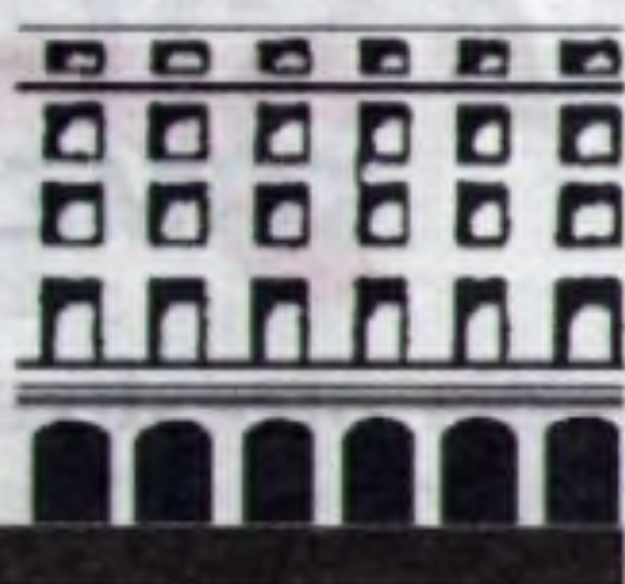
Prawdziwe raty 0%

**ZOBACZ, JAK WYGODNE SĄ
SYGMA RATY!**

Prawdziwe raty 0%
10x0%



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek, 14.09, w godzinach 8.30–9.30 dyżurować będzie w redakcji red. Agnieszka Łoś (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nią kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Andrzej ADAMCZYK, lat 55
Marianna BARTOSZEK, lat 76
Franciszek BUJAK, lat 83
Józefa CHRZĄSZCZ, lat 68
Maria CIOLEK, lat 82
Barbara GŁOWA, lat 50
Małgorzata GÓRSKA, lat 33
Helena GRZYMEK, lat 85
Helena KANTOROWICZ, lat 80
Janina KOZERA, lat 68
Zofia KWIATEK, lat 93
Janina LEWKO, lat 87
Elżbieta MUSZTER, lat 68
Dariusz NIEDBAŁA, lat 42
Jan NOSEK, lat 83
Wiesław ORZEL, lat 69
Maria PAŃCIKIEWICZ, lat 91
Barbara REICH-BRZEZOŃ, lat 64

Stefania SIKORA, lat 90
Stanisław SIKORSKI, lat 73
Genowefa SKIBIŃSKA, lat 84
Zbigniew SOKOŁOWSKI, lat 80
Aleksander SROCYŃSKI, lat 82
Janina STABRAWA, lat 86

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

MUZYCZNIE I TEATRALNIE W ALEI RÓŻ

Deszcz, wiatr, przejmujące zimno – pierwsza niedziela września z pewnością nie rozpieszczała uczestników koncertu muzyki teatralnej, który odbył się w ramach cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?! Ale ci odważni, którzy nie zważając na kaprysy pogody, przybyli do Alei Róż, na pewno nie żalowali, gdyż artyści przygotowali ciekawe muzyczne atrakcje.*



Przybyłych powitali prowadzący koncert: Lidia Jazgar – dyrektor artystyczny cyklu oraz Bartosz Szydłowski – dyrektor Teatru Łaźnia Nowa, albowiem 44. koncert z cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?! Wpisany był w obchody jubileuszu 10-lecia działalności Łaźni. Z okazji jubileuszu, gratulacje dla Teatru na ręce jego dyrektora złożyli Małgorzata Jezutek – dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta oraz poseł Ireneusz Raś – koordynator cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!**

W pierwszej części koncertu na scenie zaprezentowali się artyści współpracujący z teatrem Łaźnia Nowa na przestrzeni 10 lat. Radosław Krzyżowski, Anna Oberc, Robert Koszucki, Paulina Napora, Dominik Stroka, Grzegorz Łukawski, Błażej Peszek i Michał Litwinić zabrali widzów w muzyczną podróż, wykonując utwory do wybranych spektakli teatru, m.in. *Cukier w Normie, Misja, Wejście Smoka*. Artystom towarzyszyła Orkiestra Akademii Beethovenowskiej pod batutą Artura Sędzielarza. Podczas występów widzowie mogli podziwiać niezwykle wizualizacje oddające charakter spektakli.

Jazz for idiots to nowy program Maćka Maleńczuka, z którym zaprezentował się w drugiej części niedzielnej koncertu. Na scenie towarzyszyli mu Przemek Sokół, Darek Tarczewski, Karol Ludew i Andrzej Laskowski. Magiczne dźwięki saksofonu i trąbki przeniosły uczestników koncertu w nastrojowy klimat jazzowych lokali.

Publiczność nie pozwoliła szybko zejść artystom ze sceny, zachęcając formację oklaskami do bisu. Muzyczne urodziny Teatru Łaźnia Nowa zakończyło wspólnie odśpiewane „sto lat”.

Organizatorzy cyklu - Porozumienie Dzielnicy Nowohuckiej (Dzielnice: XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice, XVII Wzgórza Krzesławickie), Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Teatr Łaźnia Nowa, dziękują gorąco za współpracę i udzielone wsparcie przy organizacji 44. wydarzenia z cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?! Sponsorem cyklu: EDF Polska S.A., Partnerem cyklu: Kraków Airport, Lotto, Sponsorem koncertu: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Belchatów, Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A., Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o., PPU Fares Sp. z o.o. oraz Patronatom medialnym, którymi byli: TVP Kraków, Radio Plus, Dziennik Polski, Głos. Tygodnik Nowohucki. Dziękują również partnerom koncertu: Szkole Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, Agencji Artystyczno-Promocyjnej Art Blue i Concept Music Art. Sp. z o.o. Podziękowania należą się także tym wszystkim, bez których pomocy realizacja koncertu byłaby niemożliwa: Policji, Straży Miejskiej, Pogotowiu, Szczepowi im. W.B. Głowackiego z ZHP Chorągwi Krakowskiej.*

(f)

Fot. AG Studio G. Wawrzonek

W al. Róż, przed siedzibą Nowohuckiej Biblioteki Publicznej

NARODOWE CZYTANIE „LALKI”



Fragmenty „Lalki” czyta Lucyna Olejniczak.

W ubiegłą sobotę, 5 września, w całej Polsce, pod patronatem prezydenta RP, odbywało się Narodowe Czytanie „Lalki” Bolesława Prusa. Czytanie takie miało miejsce również w wielu placówkach kultury i oświaty w Nowej Hucie. Jednym z takich miejsc, gdzie mieszkańcy naszej dzielnicy mogli posłuchać fragmentów „Lalki” była aleja Róż, gdzie przed siedzibą Nowohuckiej Biblioteki Publicznej na os. Zgody 7, zaproszeni goście odczytywali fragmenty jednego z najbardziej znanych dzieł Bolesława Prusa. Przybyłych na spotkanie powitała kierownik Filii nr

4 Renata Ścigalska-Guzy, która przedstawiła zaproszonych do czytania gości: Jerzego Federowicza, aktora, reżysera i posła na Sejm RP, Jerzego Federowicza juniora, zastępcę dyrektora Teatru Ludowego, Jana L. Franczyka, redaktora naczelnego „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego”, Lucynę Olejniczak, nowohucką pisarkę oraz Stanisława Moryca, przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Fragmenty „Lalki” czytali również wolontariusze Fundacji Nowe Centrum oraz przebrana w suknię z epoki uczennica III LO.

(f)

Na miejskich dożynkach w Swoszowicach

SUKCES NOWOHUCKICH WIĘNCÓW



Pod koniec sierpnia odbyły się miejskie dożynki w Swoszowicach. Prezydent Miasta Jacek Majchrowski zaznaczył, że wbrew pozorom w królewskim mieście Krakowie jest to bardzo ważna uroczystość, bo znajdująca się tutaj tak duża ilość gruntów ornych, wśród dużych aglomeracji miejskich, w pełni to uzasadnia.

Tradycyjnie najważniejszym wydarzeniem uroczystości było rozstrzygnięcie w konkursie na najładniejszy wieniec dożynkowy. W konkursie najsilniej były reprezentowane nowohuckie osiedla, które zdominowały konkurs nie tylko liczbowo, ale także jakościowo. Drugie miejsce w kategorii tradycyjnej zajął wieniec dożynkowy z Łuczanowic, a trzecie z Wadowa. Natomiast uczestniczący w dożynkach przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider wybrał piękny wieniec z Luboczy do wyeksponowania w Radzie Miasta. Jerzy Wójcik prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Luboczy przekazał wieniec rajcom krakowskim.

(mp) Fot. autor

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławskiej 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

ŚWIERK I KLINKIER

Do naszej redakcji przyszła starsza osoba mieszkająca na parterze w bloku na os. Hutniczym 12. Nasza Czytelniczka p. Teresa chętnie podejmowała się w poprzednich latach koszenia trawnika. Wraz ze swoim przysposobionym dzieckiem posadziła kilkanaście lat temu świerka przed klatką. Pielęgnacja zieleni koła trochę przynębiła, gdy nadeszły choroby własne, jak i konieczność opieki nad matką w podeszłym wieku. Do momentu podjęcia remontu alejki przy bloku drzewo nie przeszkadzało nikomu, na początku było wystawione w donicze. Według Czytelniczki, inspektor budowlany wraz z zarządem wspólnoty mieszkaniowej, ze względu na system korzeniowy drzewa, mogący przeszkodzić w przyszłości układanej klinkierowej alejce – podjęli samodzielnie decyzję o wycięciu drzewa. Starsza pani żali się, że nie zostało to przekonsultowane z mieszkańcami i nie uzyskano także stosownych zezwoleń. Przypominamy, że samowolnie można wycinać jedynie drzewa owocowe. Sprawę zgłosiła do KP 8 na os. Zgody. Nie wyrokujemy o czyjejś winie, ale postaramy się prześledzić, czy po wakacyjnych urlopach, sprawa została podjęta przez organy ścigania. (mp)

NOWSZE TRAMWAJE DLA NOWOHUCIAN?

Kolejna Czytelniczka p. Małgorzata, tym razem telefonicznie, ostro zaprotowała przeciwko oddaniu nowej estakady tramwajowo-rowerowo-piesznej w Płaszowie (podobnie żywiołowo jak pikietujący inaugurację tego przejazdu) i uważa, że jest teraz mniej pieniędzy na unowocześnienie taboru tramwajowego w dzielnicach nowohuckich, zwłaszcza po modernizacji tutaj głównych arterii. Rzecznik prasowy Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Marek Gancarczyk, poinformował naszą gazetę, że już w najbliższych tygodniach na linii nr 4, łączącej Wzgórza Krzesławickie i Bronowice Małe pojawią się najnowsze niskopodłogowe i klimatyzowane wagony Krakowiak oraz planowane jest wysłanie jeszcze w tym roku niskopodłogowych tramwajów do obsługi części kursów na linii nr 52 (Czerwone Maki – Os. Piastów). (mp)

SĄSIEDZKI PIKNIK



Pikniki osiedlowe cieszą się coraz większą popularnością. W słoneczne sobotnie popołudnie 29 sierpnia przed Klubem Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta odbył się pierwszy na os. Zgody Sąsiedzki Piknik. Dla uczestników przygotowano koce, napoje i słodki poczęstunek. Dzieci wzięły udział w zabawach plastycznych, podczas których wykonały kolorowe wachlarze i czapki z daszkiem, które w upalny dzień bardzo się im przydały. Atrakcją

były zabawy z chustą animacyjną i muzyczno-ruchowe przy dźwiękach bębnow. Dużym zainteresowaniem cieszyły się konkurencje sportowe i puszczanie kolorowych baniek, które unosiły się w powietrzu, a największą radość sprawiło dzieciom ich łapanie. Nie zabrakło także malowania buziek. Zainteresowaniem cieszyły się też gry stolikowe i tradycyjna gra w gumę. W tym dniu było piknikowo, wesoło i kolorowo. (f)

Stało się to, o czym większość polityków i obserwatorów życia publicznego wiedziała od dawna. To referendum od samego początku było wielką hucpą. Politycznym manewrem wymyślonym przez Bronisława Komorowskiego i jego doradców, manewrem

Tydzień Żenada za 100 mln

który miał zapewnić starającemu się o reelekcję prezydentowi społeczną sympatię i zwycięstwo w drugiej turze wyborów. Zatwierdzający to referendum Senat (oponowany przez senatorów Platformy Obywatelskiej) nie miał żadnych wątpliwości w sprawie sensowności jego przeprowadzenia. Wątpliwości nie budziło nawet referendalne pytanie o to, czy Polacy chcą aby wątpliwości podatkowe były rozstrzygane na ich korzyść. Cóż, można było dodać czwarte pytanie: czy jesteś za tym, aby urzędnicy państwowi i samorządowi byli uprzejmi dla obywateli?

Frekwencja, która wyniosła zaledwie 7,8% jest kompromitująca dla Platformy Obywatelskiej. I dobitnie świadczy o tym, jak daleko od realnego życia Polaków partia ta odjechała. A jej kolejną kompromitacją było odrzucenie przez Senat referendum zgłoszonego przez prezydenta Andrzeja Dudę – z pytaniami, które poparło ponad 6 milionów obywateli.

Szkoda, że symbolem ustępującego prezydenta pozostał żenujący spektakl, który kosztował nas wszystkich 100 milionów złotych. Te pieniądze naprawdę można było zagospodarować z większym pożytkiem dla obywateli – zwłaszcza tych najbardziej potrzebujących pomocy.

Jan L. FRANCZYK

IV FESTIWAL ZAKŁĘTE W DYNIE

Już we wrześniu dyniowe szaleństwo znowu opanuje Nową Hutę! Wzorując się na dyniowych imprezach odbywających się w Kanadzie czy USA, od 2012 r. również Kraków może poszczycić się swoim pomarańczowym wydarzeniem.

IV Festiwal Zakłęte w Dyni to wyjątkowe święto dla wielbicieli dobrej i pysznej zabawy. Patronat Honorowy nad Festiwalem objęli: Marek Sowa – Marszałek Województwa Małopolskiego oraz Bogusław Kośmider – Przewodniczący Rady Miasta Krakowa. Jak zawsze organizatorzy: Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty i Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta zapewnią moc atrakcji!

13 września w godz. 11.00-14.00 zapraszamy na plenerową imprezę w Alei Róż (pl. Centralny). W samym sercu Nowej Huty wszystko będzie się kręcić wokół dyni. Będą więc dyniowe eksperymenty, warsztaty i rodzinne konkursy oraz kącik gier i zabaw kreatywnych. Amatorzy dyniowych smakołyków będą mogli skosztować różnorodnych pyszności oraz zobaczyć pokaz kulinarny. Nie zabraknie pomarańczowej waty cukrowej oraz malowania buziek, więc i was nie może wtedy zabraknąć!

Dynia będzie także główną bohaterką organizowanych konkursów. **Dyniowe cudeńka** to konkurs na najbardziej oryginalną kompozycję z wykorzystaniem dyni jako głównego materiału twórczego. **Dynia jaka jest, każdy widzi** to konkurs adresowany do hodowców i pasjonatów, którzy mogą pochwalić się dyniowymi okazami o oryginalnych kształtach lub kolorach. Zgłoszenia do konkursów przyjmowane są do 10 września. Szczegółowe informacje odnośnie zgłoszeń na www.zakletewdyni.pl. Rozstrzygnięcie konkursów nastąpi podczas imprezy plenerowej w Alei Róż. Zapraszamy na dyniowe świętowanie!

Sponsorzy: Prymat Sp. z o.o., EDF Polska S.A., Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa „Jaworzno”. **Patroni medialni:** Wrota Małopolski, Dziennik Polski, Głos, Tygodnik Nowohucki, Kalendarz Imprez Nowohuckich, Radio Plus

(f)

Patronat Honorowy:
Marek Sowa – Marszałek Województwa Małopolskiego, Bogusław Kośmider – Przewodniczący Rady Miasta Krakowa

IV Festiwal
Zakłęte w Dyni

13 września 2015
godz. 11.00 - 14.00, Aleja Róż, Kraków

warsztaty i konkursy, program artystyczny, pokaz kulinarny i degustacja dyniowych smakołyków, kącik gier i zabaw, rękodzieło, dyniowe eksperymenty, malowanie buziek

WSTĘP WOLNY
Szczegółowy program na www.zakletewdyni.pl

Organizatorzy:

Sponsorzy:

Patroni medialni:

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

65 LAT LOKALNEJ PRASY NOWOHUCKIEJ, 25 LAT „GTN”

Już za tydzień, 19 i 20 września chcemy przypomnieć historyczne korzenie lokalnej prasy nowohuckiej, a przy tej okazji samej Nowej Huty. W tym roku mija 66 lat od powstania tej części Krakowa, a w minionym roku była to 65. rocznica, którą przypominało Stowarzyszenie Moja Nowa Huta organizując w Nowohuckim Centrum Kultury spotkania z budowniczymi Kombinat Metalurgicznego i miasta Nowa Huta. W tym roku chcemy się spotkać także z ludźmi mocno związanymi z Nową Hutą, a zarazem będącymi kombatantami, czyli ludźmi, którzy swe młode lata poświęcili walce o niepodległość i suwerenność Polski. To będzie w sobotę, 19 września w Domu Kombatanta RP w os. Górali 23, czyli „Pod czołgiem”. Natomiast w niedzielę, 20 bm. spotykamy się w Nowohuckim Centrum Kultury z Czytelnikami „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”, który kontynuuje dobre tradycje „Głosu Nowej Huty”.

Pierwsze spotkanie w Domu Kombatanta RP będzie związane tematycznie z wrześniem 1939. To już 76. rocznica wybuchu II wojny światowej, a żyją jeszcze wśród nas uczestnicy tej kampanii wrześniowej. Małopolska Fundacja Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego przypominała w tym roku w wydanych Zeszytach Historycznych sylwetkę 97-letniego płk. Mieczysława Heroda, mieszkańca Czyżyn, uczestnika bitwy pod Pszczyną z czołgami Guderiana, a później w walkach pod Tobrukiem i bitwy pod Monte Cassino. Teraz Fundacja wydaje dwa kolejne Zeszyty poświęcone porucznikowi Zygmuntowi Oparowskiemu, który przeszedł całą kampanię wrześniową od walk Armii Prusy do ostatniej bitwy pod Kockiem 5 października 1939 r. Por. Zygmunt Oparowski mieszka w os. Przy Arce i za kilka miesięcy ukończy 100 lat. Obaj kombatanci są zaproszeni na spotkanie pod patronatem naszej redakcji. Zarówno wspomnienia płk. Mieczysława Heroda oraz por. Zygmunta Oparowskiego były publikowane na łamach „Głosu”. Na pewno zatem warto będzie przyjść pod czołg na os. Górali. W tym dniu będzie czynne Muzeum Czynu Zbrojnego i co godzinę od 10.00 do 17.00 będzie go można zwiedzać w ramach imprezy „Zajrzyj do Nowej Huty”. Piszemy o tym na str. 14 i 15 O godz. 11.00 będzie apel poległych pod tablicą pamiątkową umieszczoną na budynku. Później odbędzie się seminarium z udziałem zaproszonych gości w Sali

konferencyjnej na II piętrze. Po spotkaniu przybyli goście i zwiedzający będą częstowani wojskową grochówką.

W niedzielę, 20 września w Nowohuckim Centrum Kultury także odbywają się imprezy w ramach „Zajrzyj do Nowej Huty” z bogatym programem przygotowanym przez NCK. Redakcja „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”, która ukończyła w tym roku 25 lat, zaprasza na dyżur dziennikarski. Od 13.00 będzie stół, przy którym zasiadać będą dziennikarze „Głosu”, z którymi będzie można porozmawiać, nie tylko okazjonalnie. Znajdziecie tutaj stare roczniki „Głosu Nowej Huty”, które będzie można przeglądać. Zapowiadają także przybycie emerytowani pracownicy „Głosu Nowej Huty”. Z tej okazji zostanie wydany album zdjęć z Nowej Huty red. Stanisława Gawlińskiego, który z autografem reportera trafi w formie nagrody do rąk aktywnych Czytelników GTN. Zapowiadają się smaczne degustacje przygotowane przez Jurka Kujawskiego „Szpinaka”, który jest rówieśnikiem nowohuckiej prasy i od lat związany z „Głosem Nowej Huty” i jego następcą „Głosem Tygodnikiem Nowohuckim”. To zdjęcie jego kilkuletnich wówczas córek bliźniaczek w czapczkach zrobionych z naszej gazety, było umieszczone na łamach pierwszego kolorowego GNH w 1987 roku z okazji 30-lecia „Głosu Nowej Huty”.

UWAGA!!! Chcemy nagrodzić tych Czytelników, którzy przyniosą na spotkanie z nami w niedzielę 20 bm. do NCK najstarsze egzemplarze nowohuckiej prasy lokalnej. Odbędzie się Turniej Strzelecki z broni pneumatycznej o puchar Redaktora Naczelnego „Głosu” przygotowany przez Mariana Zobka. Ogłaszamy także minikonkurs historyczny wiedzy o Nowej Hucie i lokalnej prasie nowohuckiej. Poniższy kupon trzeba doręczyć do redakcji do piątku, do godziny 15.00 lub w ostateczności wrzucić do specjalnego pojemnika na niedzielnej imprezie w NCK do godz. 16.00. Później wśród prawidłowych odpowiedzi zostaną wylosowane nagrody. Redaktor Naczelny GTN Jan L. Franczyk zapowiedział ufundowanie kilku egzemplarzy Encyklopedii Nowej Huty, która jest obecnie „białym krakiem”. Będą też inne wydawnictwa poświęcone Nowej Hucie. Około godziny 18.00 będziemy częstować Czytelników, specjalnie na tą okazję przygotowanym tortem. (mp)

KUPON KONKURSOWY

NOWA HUTA

1. Podaj datę kiedy wmurowano pierwszy kamień węgielny pod budynek na terenie Kombinat Metalurgicznego, traktowaną jako symboliczny początek budowy huty.
2. Podaj adres pierwszego budynku mieszkalnego, który został zbudowany w Nowej Hucie.
3. Podaj imię i nazwisko pierwszego dyrektora Huty noszącej jeszcze nazwę „Gigant”.
4. Podaj imię i nazwisko projektanta Nowej Huty, według planów, którego zbudowano starą część tej części Krakowa.

PRASA LOKALNA

1. Podaj tytuł pierwszej lokalnej gazety nowohuckiej i datę jej powstania
2. Kiedy ukazał się pierwszy numer „Głosu Nowej Huty”?
3. Wymień imiona i nazwiska ostatnich trzech redaktorów naczelnych „Głosu Nowej Huty” i „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” w miarę możliwości podaj daty kiedy te funkcje pełnili.
4. Wymień imiona i nazwiska przynajmniej pięciu dziennikarzy od lat związanych z „Głosem Nowej Huty” i „Głosem-Tygodnikiem Nowohuckim”?

Imię, nazwisko i adres uczestnika konkursu

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

„GALEON” ZAPRASZA NA WYCIECZKI

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A. zaprasza do korzystania z oferty:

OFERTA WYCIECZEK ZAGRANICZNYCH

Francja – Hiszpania (OBJAZDOWA) 12-21.10.2015, cena 1795,00 zł (autokar). SAN REMO – CANNES – LLORET DE MAR – BARCELONA – MONTERRAT – NICEA.

Cena zawiera: przejazd autokarem, 7 noclegów w hotelach*** (Włochy, Hiszpania), taksa hotelowa, 7 śniadań – bufet, 7 obiadokolacji (we Włoszech, serwowane, w Hiszpanii – bufet z wodą), opiekę pilota – przewodnika, ubezpieczenie, podatek VAT. Cena nie zawiera: biletów wstępu do zwiedzanych obiektów (Camp Nou ok. 20 euro).

OFERTA WYCIECZEK W POLSCE

Sarbinowo 3-10.10.2015, cena 1200,00 zł (autokar).

Cena zawiera: transport autokarem/

bussem, noclegi, wyżywienie (śniadanie, obiad, kolacja), ognisko z pieczeniem kiełbasek, wieczorek taneczny, 10 zabiegów w trakcie pobytu, korzystanie z basenu 1 godz. dziennie, ubezpieczenie NNW, podatek VAT.

Licheń 9-11.10.2015, cena 450,00 zł (autokar).

Cena zawiera: przejazd autokarem, noclegi, wyżywienie (śniadania, obiadokolacja), zwiedzanie z przewodnikiem bazyliki w Licheniu, opiekę pilota. Świadczenia nie zawarte w cenie: bilety wstępu do zwiedzanych obiektów.

Busko Zdrój 14-23.09.2015, cena 1200,00 zł (autokar).

Cena zawiera: przejazd autokarem, noclegi, wyżywienie, 3 zabiegi w czasie pobytu w pobliskim Domu Zdrojowym Włókniarz (grota solna), „Wieczór Kapeluszy” – zabawa przy muzyce mechanicznej w hotelowej restauracji, ubezpieczenie NNW, podatek VAT,

przejażdżka „Słonecznym Expressem”. Świadczenia nie zawarte w cenie: opłata uzdrowskowa 3,10 zł za dobę od osoby.

Bukowina Tatrzańska 4-9.10.2015, cena: 610,00 zł (autokar).

Cena zawiera: przejazd autokarem/ bussem, noclegi, wyżywienie – śniadanie, obiad, kolacja, ognisko z pieczeniem kiełbasek, ubezpieczenie, podatek VAT.

Ustroń 17-22.10.2015, cena: 730,00 zł (autokar).

Cena zawiera: przejazd autokarem/ bussem, noclegi, wyżywienie – śniadanie, obiad, kolacja, ognisko z pieczeniem kiełbasek, ubezpieczenie, podatek VAT.

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A., ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16. Poniedziałek, środa, piątek 7-15, wtorek, czwartek 8-16.

Tel. 12 643 87 41, 12 643 87 44, e-mail: turystyka@hutpus.com.pl.

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

ŚWIĘTUJMY 65 LAT LOKALNEJ NOWOHUCKIEJ PRASY

„SPOTKAJMY SIĘ POD CZOŁGIEM”

SOBOTA 19 WRZEŚNIA 2015

DOM KOMBATANTA MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO RP, OS. GÓRALI 23, 10.00-15.00

- 10.00-15.00 • ZWIEDZANIE MUZEUM W TOWARZYSTWIE NOWOHUCKICH KOMBATANTÓW
- ROZMOWY O DAWNEJ I WSPÓŁCZESNEJ NOWEJ HUCIE
- PRAWDZIWA WOJSKOWA GROCHÓWKA

„65-LAT NOWOHUCKIEJ PRASY”

NIEDZIELA 20 WRZEŚNIA 2015

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, AL. JANA PAWŁA II 232, 13.00-19.00

- 13.00-16.00 • PLENEROWY DYŻUR REDAKTORÓW GŁOSU TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO
- ZABAWY I KONKURSY FOLKLORYSTYCZNE
- LICZNE NIESPODZIANKI DLA CZYTELNIKÓW
- ZAWODY STRZELECKIE O PUCHAR REDAKTORA NACZELNEGO
- 17.00 • SPOTKANIE Z DZIENNIKARZAMI I PREMIERA OKOLICZNOŚCIOWEGO ALBUMU ZE ZDJĘCIAMI NOWOHUCKIEGO FOTO-REPORTERA STANISŁAWA GAWLIŃSKIEGO
- 18.00 • FINAŁ KONKURSU WIEDZY O NOWEJ HUCIE ORAZ KONKURSU NA NAJLEPSZE NOWOHUCKIE WSPOMNIENIA
- 18.30 • JUBILEUSZOWY TORT

WIECEJ INFORMACJI NA STRONIE WWW.MOJANOWAHUTA.PL
ORAZ W GŁOSIE TYGODNIKA NOWOHUCKIM
FACEBOOK/MOJANOWAHUTA

ORGANIZATORZY:



SPONSORZY:



PATRONAT MEDIALNY:



Diamantowa nagroda dla ArcelorMittal Poland

ArcelorMittal Poland otrzymał Diamant do statuetki Cezara Śląskiego – nagrodę przyznaną najlepszym przedsiębiorcom przez katowicką Lożę Business Centre Club. Podczas tegorocznej XX Gali Śląskiej BBC, która odbyła się 30 sierpnia w Promnicach, statuetkę w imieniu Zarządu firmy odebrał Mirosław Motyka, dyrektor Biura Współpracy z Instytucjami Państwowymi oraz Integracji Branży Hutniczej.

Podczas Gali Grzegorz Schetyński, minister spraw zagranicznych wręczył zasłużonym członkom BCC Złote Krzyże Zasługi. Członkowie Loży zostali również wyróżnieni Odznakami Honorowymi za Zasługi dla Rozwoju Gospodarki RP, które w imieniu wicepremiera, ministra gospodarki wręczył podsekretarz stanu w Ministerstwie Gospodarki Mariusz Haładyj. Andrzej Kamiński,



przewodniczący kapituły Odznaki Honorowej za Zasługi dla Województwa Śląskiego, odznaczył członków Loży

wyróżnieniem przyznawanym przez sejmik województwa śląskiego. Tradycyjnie już podczas Gali wręczone zostały nagrody w konkursie Cezary Śląskiego Biznesu. Przyznano też trzy Diamenty, w tym jeden dla ArcelorMittal Poland.

Kulminacyjnym momentem wydarzenia było wręczenie dziesięciu złotych statuetek Menedżer XX-lecia przyznanych z okazji jubileuszu istnienia Łoży Katowickiej BCC.

Wśród gości Gali można było spotkać ministra spraw zagranicznych Grzegorza Schetynę, ministra zdrowia Mariana Zembale, Beatę Małecką-Libere, Ryszarda Petru, Tomasza Tomczykiewicza, Adama Zdziebło oraz prezydentów miast z aglomeracji śląskiej. Na uroczystość licznie przybyli przedstawiciele mediów regionalnych i ogólnopolskich.



M. Motyka (pierwszy z lewej) z Diamentem dla ArcelorMittal Poland wśród nagrodzonych w Promnicach.

Konstrukcje ArcelorMittal

Tunel pod Martwą Wisłą



Powstający w Trójmieście tunel pod Martwą Wisłą połączy gdański port lotniczy ze wschodnią częścią portu morskiego. Przy realizacji tego projektu wykorzystano 9000 ton prętów żebrowanych wyprodukowanych w ArcelorMittal Warszawa.

Tunel stanowi ważną część trasy okrążającej centrum miasta. Szerokość rzeki wynosi w tym miejscu ok. 200 m. Wybudowanie mostu byłoby pewnie znacznie tańsze, jednak nie wchodziło w grę, ponieważ ten odcinek Martwej Wisły to ważna droga wodna, umożliwiająca transport do gdańskich stoczni.

9000 ton prętów żebrowanych o przekroju od 10 do 32 mm wyprodukowanych w ArcelorMittal Warszawa zosta-

ło dostarczonych do ArcelorMittal Distribution Solutions Polska, gdzie wykonano z nich zbrojenia, a następnie do wykonawcy tunelu, czyli hiszpańskiej firmy OHL Construcción.

Tunel pod Martwą Wisłą to gigantyczne przedsięwzięcie, którego koszt wyniesie w sumie 1,4 mld zł. Dwutunelowy fragment Trasy Słowackiego o długości całkowitej 1,4 km przebiega pod Wisłą na głębokości – w najniższym miejscu – 35 m. Każdy z tuneli będzie miał po dwa pasy ruchu. Oba tunele połączone są siedmioma małymi tunelami poprzecznymi, które tworzą drogi ewakuacyjne.

Budowa gdańskiego tunelu ma wiele cech, które ją upodabniają do budo-

wy II linii warszawskiego metra. Po pierwsze: w obu przypadkach zastosowano tę samą technologię drążenia za pomocą maszyny wierzącej TBM (Tunnel Boring Machine). Po drugie: oba projekty stanowią najważniejsze inwestycje komunikacyjne w swoich miastach. Po trzecie: obie sfinansowane zostały w dużej mierze ze środków UE. Po czwarte: do budowy obu obiektów użyto prętów wyprodukowanych w warszawskiej hucie. A po piąte... podobnie jak w przypadku warszawskiego metra otwarcie tunelu zostało już kilka razy przełożone. Obecnie spodziewane jest na wiosnę 2016 roku.

Ewa Karpińska

Fot.: Gdańskie Inwestycje Komunalne

Hałas, jako dźwięk niepożądany lub szkodliwy dla zdrowia ludzkiego, został uznany za zanieczyszczenie środowiska. I jest to jedno z zanieczyszczeń, z którymi najtrudniej walczyć. Obecnie w Europie hałas jest jednym z najpoważniejszych problemów obniżających jakość życia. Wysoki jego poziom obniża zdolność koncentracji, może powodować zaburzenia snu i przemiany materii. Skutkami długotrwałego oddziaływania hałasu na człowieka mogą być różne schorzenia o podłożu nerwowym oraz uszkodzenie narządu słuchu.

Skąd te hałasy?

Przypomnijmy, z jakim natężeniem dźwięku mamy do czynienia w sytuacjach codziennych i jaki jest jego wpływ na organizm człowieka:

- 15 dB szum liści, tykający zegarek – znużenie hałasem u najwrażliwszych,
- 40dB spacer po parku, cichej dzielnicy – znużenie hałasem u najwrażliwszych
- 50 dB samochód – zakłócenie odbioru mowy,
- 55 dB suszarka – zaburzenia snu,
- 60 dB odkurzacz – skurcz naczyń krwionośnych,
- 75 dB samochód małolitrażowy – narastanie wrogości i agresji,
- 80 dB klakson – narastanie wrogości i agresji,
- 85 dB uszkodzony kran – poziom szkodliwy dla zdrowia,
- 90 dB przerwa w szkole – zakłócenie systemu nerwowego,
- 110 dB trzaskające drzwi windy – zakłócenie systemu nerwowego,
- 120 dB silnik samolotowy – zakłócenie systemu nerwowego,
- 130–160 dB wybuch petardy – granica bólu.

Wokół nas jest bardzo wiele źródeł hałasu, które powstały wraz z rozwojem cywilizacji. Imprezy masowe, hałas z transportu drogowego czy lotniczego, a także hałas przemysłowy. Proces technologiczny i praca urządzeń w krakowskiej hucie powodują hałas, który przenika do otoczenia. „Szumy” z zakładu słychać głównie podczas letnich upałów, w szczególności w nocy,

kiedy cichną inne źródła. Nie wynika to z faktu, że w hucie jest głośniejsze niż zazwyczaj. Stan akustyczny środowiska terenów sąsiadujących z oddziałem w Krakowie jest sumą oddziaływań zarówno huty, jak i innych firm, znajdujących się na jej terenie. Duży wpływ na propagację fal akustycznych mają warunki meteorologiczne, w tym kierunek wiatru. Przy otwartych oknach nie ma też bariery dla fal akustycznych. W związku z uciążliwością akustyczną urządzeń takich jak pompy, wentylatory, silniki, taśmociągi w krakowskiej hucie przeprowadziliśmy w minionych latach program wyciszania najgłośniejszych źródeł hałasu. Nakłady przewidziane na jego realizację wyniosły prawie 8 mln zł. Aktualnie projekty redukujące hałas z procesów realizowane są w hucie w Dąbrowie Górniczej.

Jolanta Zawitkowska

Przypominamy o możliwości kontaktu z Eko-Ambasadorem w sprawach związanych z ochroną środowiska krakowskiej huty ArcelorMittal Poland podczas codziennych dyżurów telefonicznych w godzinach od 9 do 12 oraz za pomocą e-maili:

Eko-Ambasador
ArcelorMittal Poland S.A.
Jolanta Zawitkowska,
tel. 0 800 800 331 (linia bezpłatna)
e-mail:
zielona.huta@arcelormittal.com

Powakacyjny festyn

W ostatnią sobotę, jak zwykle w pierwszy weekend po wakacjach, odbył się festyn rodzinny organizowany przez NSZZ Pracowników ArcelorMittal Poland.

Wśród licznych atrakcji, takich jak dmuchane zjeżdżalnie, pokaz zonglerki i ekwilibrystycznego tańca z ogniem, dzieciom szczególnie przypadły do gustu robiące tego lata furorę przeźroczyste bańki, unoszące się po wodzie i pozwalające maluchom na

bezpieczne ewolucje... Powodzeniem cieszyły się też konkursy dla dzieci i



dorosłych, w których wygrać można było ciekawe i cenne nagrody. Nie trzeba dodawać, że dzieci miały wiele okazji wykazania się swoimi różnymi talentami. A kogo nie ucieszyłaby możliwość występu na scenie?



OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 11 IX, godz. 19 – Wernisaż wystawy prac Krzysztofa Kamila Kamińskiego – tkanina, instalacje. Wystawa czynna do 24 września br. ARTzona, os. Górali 4.
- 14 IX, godz. 18 – Warsztaty haftu koralikowego.
- 15 IX, godz. 17 – NH Rh+ Dziedzictwo i tożsamość Nowej Huty: UNICUT – Niezależna Produkcja Nowohucka. Spotkanie w ramach nowego cyklu poświęconego dziedzictwu kulturowemu i tożsamości Nowej Huty. Gośćmi będą Paweł „Bohater” Drózd i Kasia Drózd-Iskrzycka. Wstęp wolny.
- 15 IX, godz. 17 – Mała ARTzona. Butterfly wing. Warsztaty plastyczne dla dzieci w wieku 7-12 lat z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki. Koszt 5zł/os. za zajęcia. ARTzona, os. Górali 4.
- 15 IX, godz. 19 – NHmeetup! Nowa Huta language and CS meetings – otwarte spotkania językowe, podczas których poznajemy naszych sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.
- 16 IX, godz. 17 – Mała ARTzona. Kreatywny recykling. Zajęcia artystyczne-ekologiczne dla dzieci w wieku 6-12 lat. Warsztaty realizowane są przy wsparciu firmy ArcelorMittal Poland. Wstęp wolny. ARTzona, os. Górali 4.
- 16 IX, godz. 18 – Język angielski w OKN – spotkanie organizacyjne. Zajęcia w małych grupach, znakomity, skuteczny lektor, wszystkie poziomy zaawansowania. Wstęp wolny.
- 17 IX, godz. 9 – Mała ARTzona: „Dziecko Harmonii”. Zajęcia rozwojowo-muzykalne dla dzieci od 3 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem) prowadzone wg metody pedagogicznej „Sonata”. Zapisy: Irina Utienkova-Szalapak, irina.szalapak@gmail.com, tel. 791 769 361. Koszt: 30zł. ARTzona, os. Górali 4.

KLUB KUŹNIA, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 12 IX, godz. 14-16 – Zajrzyj do Kuźni. Dzień otwarty – atrakcje dla dzieci i dorosłych, otwarte warsztaty, spotkania organizacyjne. Zapoznanie się z nową ofertą Kuźni na sezon 2015/2016. Wstęp wolny.
- 12 IX, godz. 14-16 – Szafing w Kuźni. W trakcie trwania Szafingu: Przekaznik książkowy, Kiernasz książek od złotych, Motylkowy Kącik Malucha, Kawa i herbata dla uczestników Szafingu! Wstęp wolny.
- 12 IX, godz. 14 – Capoeira dla dzieci – spotkanie organizacyjne. Wstęp wolny. Prowadzi: Basia Jeleń.
- 14 IX, godz. 10 i 14 – Mistrzejowski Komputerowy Klub Seniora. Dwugodzinne otwarte spotkania komputerowo-internetowe dla Seniorów. Informacja: tel. 12 648 08 86.
- 15 IX, godz. 16.30 – Capoeira dla dzieci – brazylijska sztuka walki połączona z elementami tańca, śpiewu i gry na tradycyjnych instrumentach. Prowadzi: Basia Jeleń. Koszt: 60 zł/mc.
- 16 IX, godz. 10 – Spotkanie w Mamiarni, miejscu przyjaznym rodzicom, w którym mamy z małymi dziećmi mogą się spotkać, porozmawiać przy herbatce i słodkim co nieco. Koszykowe (na herbatę, kawę i ciastko): 5 zł.
- 17 IX, godz. 15-16.30 – Kto, gdzie, kiedy, dlaczego? Konsultacje bibliograficzne dla dzieci i młodzieży. Wstęp wolny.
- 17 IX, godz. 16 – Warsztaty artrecyklingowe dla dzieci od 7 lat. Zajęcia oparte są na idei artystycznego recyklingu, czyli odzyskiwaniu zużytych przedmiotów, materiałów i twórcze ich wykorzystanie. Prowadzenie: Agnieszka Mucha, artystka rzeźbiarka. Koszt: 15 zł/os.
- 17 IX, godz. 17.30 – Bajki europejskie: bajki polskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp 5 zł.

KLUB POD KASZTANAMI, OS. KOŚCIELNIKI, UL. PŁOSZCZYZNY 1

- 10 IX, godz. 18 – Piękna cera. Wakacje za nami! Godziny spędzone na plaży i kąpiele słoneczne zaowocowały nie tylko piękną opalenizną, ale i odcisnęły piętno na kondycji naszej skóry. Dlatego tak ważna jest teraz jej odpowiednia pielęgnacja. Przyjdź na spotkanie w Klubie Pod Kasztanami Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Sprawdź stan swojej skóry po urlopie i dowiedz się, jak w prawidłowy sposób o nią zadbać. Profesjonalne konsultantki odpowiedzą na wszystkie pytania i udzielą kosmetycznych porad. Wstęp: 5 zł. (f)

MIĘDZYNARODOWA GIEŁDA „NATURA I SZTUKA”

12, 13 września, sobota: w godz. 10.00-18.00, niedziela: w godz. 10.00-17.00 w Nowohuckim Centrum Kultury odbywa się Międzynarodowa Giełda „Natura i Sztuka”. Zapraszamy: panie i poszukiwaczy prezentów na stoiska z oryginalną biżuterią i galanterią z kamieni naturalnych w atrakcyjnych cenach; kolekcjonerów i wszystkich ciekawych świata w poszukiwaniu prawdziwych, naturalnych skarbów Ziemi! A także uczniów na żywą lekcję geologii, biologii, chemii i geografii. W ofercie ponad kilkudziesięciu wystawców Skarby Ziemi z całego świata: agaty, turmaliny, bursztyny, opale, róże pustyni, „złoto głupców”, amonity, zęby dinozaurów, skamieniałe paprocie i araukarie, stromatolity, muszle Venus, koralie oraz perły. A także oryginalne wyroby jubilerskie ze srebra, złota i kamienia, zegary, lampy, obrazy i wazy. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamił zaprasza

do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.

Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00.



Notowania cenowe

SUSZA I OWOCE

Niedawno pisałem w tej rubryce o wpływie suszy na zbiory warzyw i pokazałem, że niestety będą niższe, a to wróży wzrost cen. Tym razem chcę przyrzeć się owocom. W tym przypadku na szczęście rynek jest bardziej różnicowany i niezależny. Po prostu kupujemy nie tylko owoce krajowe, ale istotną rolę w naszym owocowym menu odgrywają także te sprowadzane z zagranicy.



Zatem na początek przyjrzyjmy się cenom rodzimych owoców. Niestety nasz podstawowy owoc, czyli jabłko jest zagrożone suszą. Ceny jabłek już są wysokie i wynoszą 2-3,50 zł/kg, a zapewne jeszcze wzrosną. Ponoć susza daje się jabłkom we znaki i nie rosną jak w poprzednich latach. Jabłka są małe i będą nadawały się raczej do przetwórstwa, a nie przechowywania i bezpośredniej konsumpcji. Gruszek nie jest za dużo i ich ceny wahają się w granicach 3-5 zł/kg, co też stanowi wyższą cenę niż w poprzednich latach. Zresztą można kupić dorodne gruszki z importu w cenie nie wiele wyższej, bo po 6-7 zł/kg. Obawiam się, że także ceny jabłek krajowych zbliżą się do tych sprowadzanych z zagranicy. Taniej winogrona, które kupimy już – te włoskie – po 6-7 zł/kg. Można także kupić nasze krajowe winogrona po 3-4 zł/kg.

Na szczęście sezonowe owoce są obecne na rynku i susza nie dała im się tak mocno we znaki. Maliny i jeżyny kupimy w cenie 5-6 zł/pojemnik 0,5 kg. Sporo jest śliwek i ich ceny oscylują wokół 3 zł/kg. Krajowe morele i brzoskwinie kupimy w podobnej cenie i są zdecydowanie tańsze od tych z importu, których cena jest o 100 procent wyższa. Jeszcze można spotkać truskawki po 10 zł/kg. Droższa jest aronia i borówka amerykańska, bo za małe pojemniki płacimy 3-4 zł. Także ceny cytrusów są obecnie wysokie, bo pomarańcza kosztuje 6 zł/kg, grejpfrut 10 zł/g, a cytryna nawet 12 zł/kg. Ale to nie jest sezon na te owoce i ich ceny na pewno będą niższe i niezależne od naszej suszy. (sp)

WALUTA

Nadal rynek walutowy jest niestabilny i kurs złotówki minimalnie się obniżył w stosunku do funta brytyjskiego, ale za to wzmościł do franka szwajcarskiego.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,76-3,79 zł, euro: 4,20-4,23 zł, GBP: 5,77-5,81 zł, CHF: 3,86-3,90 zł. (mp)

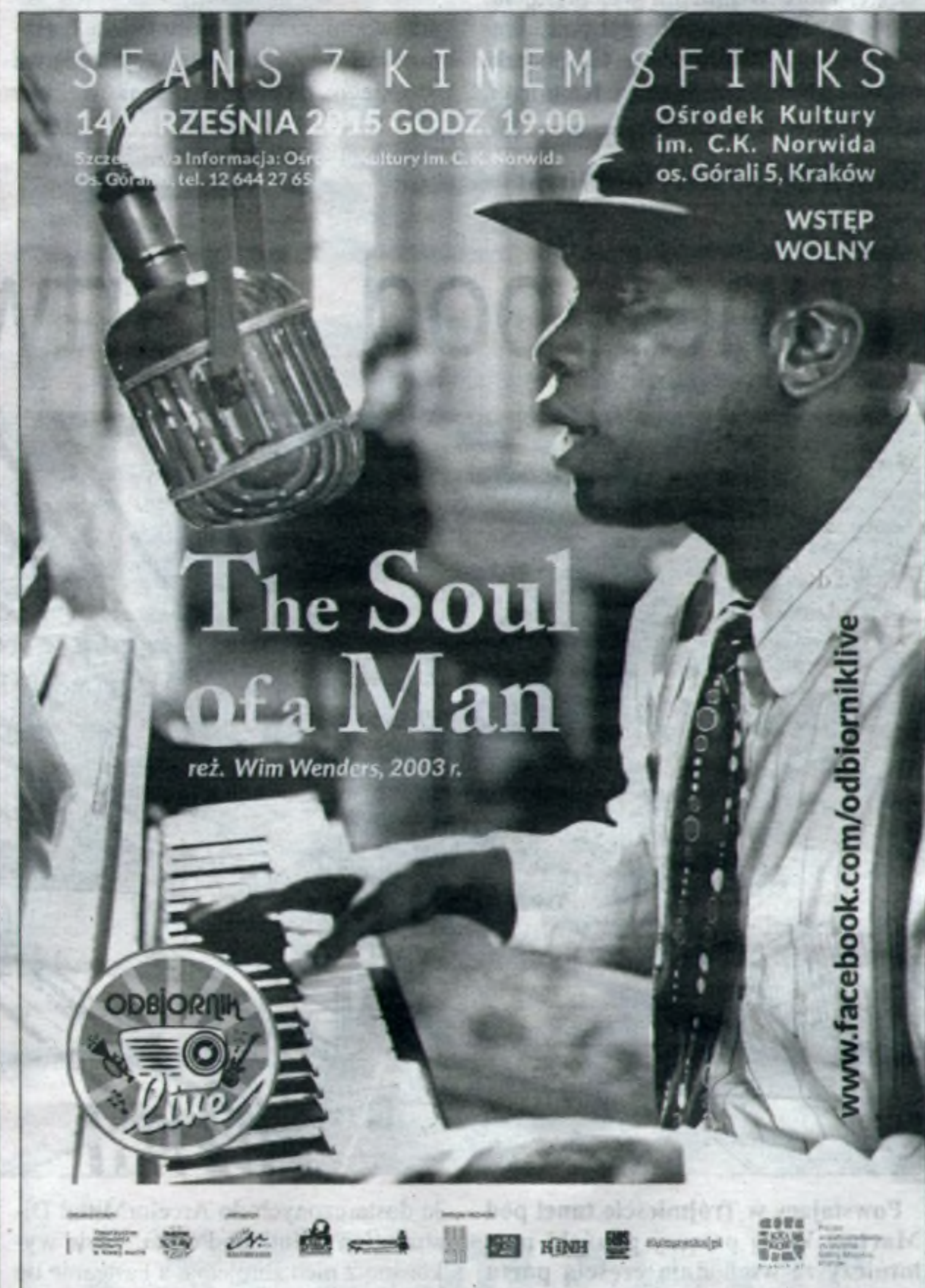
Od 11 do 17 września

W KINIE „SFINKS”

● „NIERACJONALNY MĘŻCZYŹNA” to najnowszy film w reżyserii Woody Allena, który po przygodzie z różnymi europejskimi stolicami powrócił do Ameryki, gdzie powstały jego najlepsze dzieła. Fabuła skupia się na historii profesora filozofii z Rhode Island, którego życie staje na głowie, gdy zaczyna spotykać się z jedną ze swoich studentek. Jak zwykle możemy się spodziewać inteligentnego humoru i trafnych obserwacji. Świetna obsada, bowiem w rolach głównych wystąpili Joaquin Phoenix („Gladiator”, „Spacer po linie”) oraz Emma Stone („Służące”, „Magia w blasku księżycy”).



● „ŻYCIE NIE UMIERAĆ” to komediodramat w reżyserii Macieja Migasa luźno inspirowany historią aktora Tadeusza Szymborskiego („Psy”, „Kroll”, „Ekstradycja 3”). Bartek, niegdyś wzięty aktor, teraz zabawia publiczność w popularnym telewizyjnym show, dowiaduje się, że jest nieuleczalnie chory. Według lekarza zostały mu zaledwie trzy miesiące życia. Bartek postanawia maksymalnie wykorzystać ten czas, uporządkować swoje sprawy, naprawić błędy życiowe i pogodzić się z ukochaną córką. Wierzy, że nie ma takiej sytuacji, z której nie byłoby jakiegoś wyjścia i – zaskakując najbliższych pogodą ducha i poczuciem humoru – stara się zmienić bieg losu i przekonać Najwyższego Scenarzystę, aby jego historia zakończyła się happy endem. W rolę Bartka brawurowo wcielił się Tomasz Kot. (as)



NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Krystyna Kofta, *Suki, Świat Książki 2015*. Suki bywają różne: Wredne, Bezwzględne, Pazerne, Napalone, Durne, Zimne, Bure, Leniwe, Pruderyjne, Agresywne, Wścibskie, Podle – gorzej gdy: Zaniedbane, Podstarzałe albo wręcz Stare, Zdevociałe czy Nawiedzone. Opinia suki jej nie przeszkadza, publicznie pokazuje się tylko w dobrej formie, dopracowana w najdrobniejszych szczegółach. Wygląda na to, że w jej życiu chodzi tylko o pismo i szmal. Wredna Suka nosi jednak w sobie straszne tajemnice, z którymi sobie nie radzi. Wtedy ucieka do Nowego Jorku, gdzie spotyka się z przyjaciелеm z dzieciństwa, pokiereszowanym przez rodzinę od tego stopnia, że sfinował swoją śmierć. Tam też czeka na nią dr Bechstein, terapeuta (500 USD za godzinę), który pomaga jej uporać się z demonami przeszłości. Jednak ciągle nie jest gotowa na całkowitą szczerość... Po powrocie do Polski nieodmiennie powraca do roli twardej szefowej lifestyle'owego pisma „z górnej półki”, ubranej w markowe ciuchy. To jej ucieczka od myśli o śmierci, starości, ale nie od traumy... Zwłaszcza że inna, współpracująca z pismem, Wścibska Suka zaczyna węszyć. Nawet ona nie podejrzewa, co wydarzyło się przed laty w Chruściskach Wielkich...

● John Gimlette, *Teatr ryb: podróże po Nowej Fundlandii i Labradorze*, Wydawnictwo Czarne 2014. John Gimlette, autor fenomenalnego *Dzikiego wybrzeża*, zaprasza w kolejną niezwykłą podróż, tym razem na niedostępne, skute lodem ziemie Nowej Fundlandii i Labradoru. Punktem wyjścia dla tej eskapady stał się pamiętnik jego pradziadka, doktora Eliota Curwena, który latem 1893 roku pracował jako lekarz na tym najdalej na północ wysuniętym skrawku imperium brytyjskiego. W opowieści Gimletta przeszłość przeplata się z teraźniejszością, historyczne konflikty zderzają się ze współczesnymi problemami, a barwne postaci sprzed wieków stają obok dzisiejszych mieszkańców tych niegościnnych brzegów. Czytelnik zaś rusza w brawurową podróż do nieznanego kraju doraźny. Więcej na www.okn.edu.pl.

FINAŁ LATA W TEATRZE



Przez dwa tygodnie wakacji młodzież w wieku 10–18 lat brała udział w codziennych warsztatach: tanecznych, teatralnych, fire show, rytmicznych i teatru cieni w ramach projektu *Lato w Teatrze* zorganizowanego przez Klub 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta i Teatr Figur Kraków. Efektem końcowym warsztatów stały się pokazy, które mogła obejrzeć szersza publiczność, zwłaszcza Dzielnicy XIV Czyżyny. W sobotę i niedzielę (29 i 30 sierpnia) w Klubie 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zaprezentowano spektakl cieniowy *Multikulti*, film taneczny *Karuzela*, spek-

takle *W rytmie milczenia* i *Dziewczynki* oraz pokaz tańca z ogniem. Pokazy zgromadziły ponad 200 osób. Finał projektu zakończył bankiet dla uczestników warsztatów i wszystkich obecnych na imprezie. Projekt realizowany w Klubie 303 był bogaty w mocne wrażenia, inspiracje, kreacje, emocje i wzruszenia. To spotkanie fantastycznych ludzi ze świata sztuki z chłonną i otwartą na nowe młodzieżą zakończyło sezon bardzo pracowitych i bogatych w różnorodne projekty artystyczne wakacji w Klubie 303.

(f)

INTEGRUJĄCY JĘZYK SZTUKI



W dniach od 27 lipca do 7 sierpnia, 38 uczestników z sześciu krajów europejskich (Portugalia, Włochy, Hiszpania, Holandia, Niemcy i Polska) spotkało się w Cascais w Portugalii na międzynarodowym Projekcie *ART 2 B included*. Po raz pierwszy w projekcie poruszającym problemy społeczne odczuwalne w wielu miejscach na świecie wziął udział także Klub 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Punktem wyjścia do pracy grup były tematy wykluczenia społecznego, integracji, szczególnie w odniesieniu do pro-

blemów związanych z barierami językowymi, imigracją, dyskryminacją, uprzedzeniami, biedą i krzyżowaniem się ras. Podczas projektu były poruszane kwestie dotyczące stereotypów, dyskryminacji i braku równych szans oraz ich wpływu na indywidualny i społeczny rozwój człowieka (alienacja, bunt, tworzenie grup, niewiary w system i brak wiary w siebie). Tematy zostały ujęte w dziedzinie sztuki scenicznej, takie jak teatr, sztuka cyrkowa, muzyka oraz plastyka z wykorzystaniem narzędzi edukacji nieformalnej.

(f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Bo kto chce zachować swoje życie, straci je.
 (por. Mk 8)

No i jak tu ze Słowem Bożym nie dyskutować. Z jednej strony mamy dbać o życie i jego jakość, a z drugiej dowiadujemy się, że i tak wszystko możemy utracić. Trudna ta mowa, nieprawdaż?

Spróbujmy jednak wejść w mentalność Pana Jezusa, który wcale nie chce, byśmy gardzili naszym życiem. Jemu tylko chodzi o to, byśmy się nim za bardzo nie uwiązali zapominając o tym, co jako duchowe ma szansę przetrwać na zawsze a nie, na podobieństwo liści spadających jesienią, zakończyć się wyłącznie tu na ziemi.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garmcarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SFINKS: ● 11.09 (piątek) – godz. 17.00 „Nieracjonalny mężczyzna” (USA), godz. 19.00 „Życie nie umiera” (Polska). ● 12.09 (sobota) – godz. 17.00 „Życie nie umiera”, godz. 19.00 „Nieracjonalny mężczyzna”. ● 13.09 (niedziela) – godz. 17.00 „Nieracjonalny mężczyzna”, godz. 19.00 „Życie nie umiera”. ● 14.09 (poniedziałek) – Odbiórnik Live: „The Soul of the Man” (Niemcy-USA). ● 15.09 (wtorek) godz. 11.30 Seans z Maluszkami: „Życie nie umiera”, godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Życie nie umiera”, godz. 17.00 „Nieracjonalny mężczyzna”, godz. 19.00 „Życie nie umiera”. ● 16.09 (środa) – godz. 17.00 „Życie nie umiera”, godz. 19.00 „Nieracjonalny mężczyzna”. ● 17.09 (czwartek) – godz. 17.00 „Nieracjonalny mężczyzna”, godz. 19.00 „Życie nie umiera”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 12 i 13 IX (sobota i niedziela), godz. 19 – Miód albo jak chciałam się bzykać z Tomaszem Schimscheinem. ● 17 IX (czwartek), godz. 19 – 53 wojny.

13. SACRUM PROFANUM

Tegoroczny festiwal muzyki Sacrum Profanum będzie miał wyjątkowy charakter. O ile idea trzech ostatnich edycji festiwalu było przenikanie się muzyki współczesnej z elektroniczną awangardą i alternatywą, tegoroczny – wyznaczy perspektywę przyszłych odsłon festiwalu, które zdominują arcydzieła muzyki XX wieku i najwyższych lotów nowoczesna klasyka – zapowiada Filip Berkowicz dyrektor artystyczny festiwalu. Sacrum Profanum potrwa od 13 do 19 września, a wszystkie jego koncerty odbędą się w Centrum Kongresowym ICE Kraków.

Koncert (13 września) będzie się odwoływał do idei przenikania się muzycznych wpływów. Brytyjski zespół **These New Puritans**, specjalizujący się w ambitnym art rocku, zaprezentuje materiał ze swej płyty *Fields Of Red*, na której dwa lata temu zmierzył się z muzyką współczesną. Przegląd wybitnych indywidualności, które w swej muzyce wykraczają poza wszelkie granice wyznaczone w muzyce, rozpocznie (14 września) wykonanie kompozycji **Lachrimae Bryce'a Desniera**. Ten nowojorski artysta, jest także dyplomowanym kompozytorem muzyki współczesnej. Ma na swym koncie współpracę z najciekawszymi jej wykonawcami – choćby z Kronos

Quartet, Bang On A Can All-Stars, Clogs, Sô Percussion, a także San Francisco Symphony Orchestra. W Krakowie pojawi się w towarzystwie **Sinfonietty Cracovii**, aby wykonać kompozycje na gitary, instrumenty perkusyjne i smyczkowe. Bracia **Dessner** wspomogą (15 września) innego rockmana, który również z wielkim powodzeniem próbuje swych sił w klasycie, legendę sceny alternatywnej z Kanady – **Arcade Fire**. Podczas Sacrum Profanum usłyszymy materiał z jego płyty – *Music For Heart and Breath*.

Australijską scenę muzyki współczesnej reprezentować będzie na tegorocznym Sacrum Profanum młoda kompozytorka **Kate Moore**. Jej specjalnością są kolaże dźwiękowe łączące akustyczne i elektroniczne brzmienia – (19 września).

Po raz drugi na Sacrum Profanum zawita **Jóhann Jóhannsson** z Islandii. To prawdziwa gwiazda neoklasyki i ambientu – mistrz ilustracyjnych kompozycji, łączących subtelna elektronikę z przestrzennymi dźwiękami orkiestry. Jego kompozycje wykonywano w katedrach, ale ozdabiały one również soundtracki hollywoodzkich przebojów filmowych. W Krakowie (18 września) usłyszymy jego najnowszą kompozycję *Drone Mass*, czyli „dronową mszę” na elektronikę, smyczki i wokół, opartą na gnostyckiej ewangelii egipskiej.

Również z Islandii przyjedzie do Krakowa ceniony kompozytor **Ólafur Arnalds**, znany

z ilustracyjnych nagrań o nostalgicznym nastroju, uwielbiany zarówno przez krytykę, jak i fanów. Niezwykle interesującą pozycją jest jego najnowszy album *Chopin Project*, na którym w twórczy sposób reinterpreteruje kompozycje naszego rodaka. Podczas występu (16 września), Arnalds zaimie się elektroniką, a na fortepianie zagra **Alice Sara Ott**. Towarzyszyć im będzie kwintet smyczkowy. Drugim koncertem pokazującym możliwości tkwiące w twórczych reinterpretacjach klasyki będzie wspólny występ zespołów **Matmos** i **Sô Percussion**. Artyści ci (17 września) oddadzą hołd Johnowi Cage'owi w programie zatytułowanym *We Are All Going In Different Directions*.

Final Sacrum Profanum 2015 – 19 września. Z okazji przypadającej w tym roku 140. rocznicy śmierci Thomasa Manna, Krakowskie Biuro Festiwalowe i Fundacja Malta zamówiły operę *Czarodziejska góra*, opartą na prozie niemieckiego pisarza. Zobaczymy efekt współpracy czterech twórców: kompozytora **Pawła Mykietyna**, reżysera **Andrzeja Chyry**, dramatopisarki **Małgorzaty Sikorskiej-Miszczyk** oraz artysty sztuk wizualnych **Mirosława Balki**.

Spotkania z artystami festiwalu. 13. edycja Sacrum Profanum będzie miała wyjątkowy charakter nie tylko ze względu na nieoczywisty program, ale również z uwagi na zaplanowane spotkania z gośćmi zaproszonymi do Krakowa. Wszystkie spotkania są otwarte dla publiczności.

W Księgarni Muzycznej Kurant (Rynek Główny 36) odbędą się następujące spotkania: 14.09 (poniedziałek) godz. 18:00-19:00 – z **Richardem Reedem Parrym**, 15.09 (wtorek) godz. 15:30-16:00 – z **Brycem Dessnerem**, 17.09 (czwartek) godz. 17:30-18:30 – z **Jóhannem Jóhannssonem**, 18.09 (piątek) godz. 18:00-19:00 – spotkanie z **Kate Moore**. Spotkania poprowadzi Jarosław Szubrycht. 20.09 (niedziela) godz. 12:00-13:00, w Metaforma Cafe (ul. Powiśle 11) zaplanowano spotkanie z twórcami opery *Czarodziejska góra*, w którym udział wezmą: **Andrzej Chyra**, **Paweł Mykietyn**, **Mirosław Balka** oraz **Małgorzata Sikorska-Miszczyk**. (I)



Już można się zapisywać

2. NOWOHUCKI FESTIWAL BIEGÓW

Fundacja Sportowy Kraków wraz z Międzyszkolnym Ośrodkiem Sportowym Kraków Wschód zapraszają 26 września br. na stadion sportowy na os. Szkolne 39 na 2 Nowohucki Festiwal Biegów. Ubiegłoroczna, pierwsza edycja tej imprezy, zgromadziła na stadionie wielu sympatyków biegania i zwolenników aktywnego spędzania czasu. Gorąca atmosfera i duch sportowej rywalizacji towarzyszący zawodnikom podczas ubiegłorocznych zmagania zachęciły organizatorów do przygotowania drugiej edycji tej imprezy, która – mamy nadzieję – wpisze się na stałe do kalendarza krakowskich imprez biegowych.

Centralnym punktem 2 Nowohuckiego Festiwalu Biegów będzie rozpoczynający się o godz. 13.00 bieg na 5 km wokół Zalewu Nowohuckiego. Mogą w nim wziąć udział osoby dorosłe oraz młodzież od 14 roku życia posiadająca pisemną zgodę na start od rodzica/opiekuna. Zapisy na bieg pod adresem: www.pomiar-czasu.pl i www.moswschod.pl.

Dzieci najmłodsze organizatorzy zapraszają do udziału w biegu przedszkolaka, a dzieci w wieku szkolnym wraz z rodzicami do wspólnego pokonywania kilometrów w biegu rodzinnym. Biegiem towarzyszyć będą rozgrywki piłki siatkowej plażowej, finał krakowskich orlików o Puchar Prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego, widowiskowy bubble football, mecz futbolu amerykańskiego, puchar Krakowa w baloniarstwie i na zakończenie dnia pełnego sportowych emocji – koncert.

Do wygrania wspaniałe nagrody: wycieczka do Brukseli połączona ze zwiedzaniem Parlamentu Europejskiego, rowery, loty balonem nad Krakowem, karty upominkowe i wiele innych atrakcyjnych nagród. Zapraszamy! (f)



Uroczyste rozpoczęto nowy rok szkolny w Gimnazjum i Liceum im. B. Jańskiego

TAM, GDZIE PROMUJE SIĘ SZACUNEK DLA HISTORII

Po wakacyjnej przerwie nadszedł czas na pierwszy szkolny dzwonek. Usłyszeli go w tym roku także uczniowie i nauczyciele Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego im. Bogdana Jańskiego na os. Niepodległości 19 w Krakowie.

1 września, już o 8.30, cała społeczność szkolna pojawiła się przed szkołą, aby udać się do Arki Pana na uroczystą mszę świętą, celebrowaną przez ojca założyciela ks. Mariana Piwko oraz ks. dr. Artura Kardasia, duchowego mentora i opiekuna uczniów szkoły. Następnie, już na terenie szkoły,

leży na tym, aby się rozwijać i cieszyć każdym dniem, jednocześnie przynosząc chlubę naszemu Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącemu – mówili nam nauczyciele tych placówek.

W szkole promującej tradycję i szacunek do historii rozpoczęcie roku szkolnego jest nierozdzielnie związa-



odbyła się dalsza część uroczystości, którą uświetnili swoją obecnością honorowi goście: posłowie na Sejm RP Barbara Bubula i Andrzej Adamczyk, radni Miasta Krakowa: Teresa Kwiatkowska i Edward Porębski, przewodniczący Zarządu Dzielnicy XVI Andrzej Buczkowski oraz założyciel Szkół im. Bogdana Jańskiego ks. Marian Piwko, dziekan Wydziału Zamiejscowego Szkoły Wyższej im. Bogdana

ne z przypomnieniem rocznicy wybuchu II wojny światowej. Było wzruszająco i prawdziwie. Młodzież połączyła prezentację multimedialną, przywołującą wspomnienia komбатantów, wzbogacone rzeczywistymi obrazami wydarzeń wojennych, z występem wokalno-poetyckim. Słuchając wykonania piosenki „Walczyk” przeplecionej utworami K.K. Baczyńskiego i T. Borowskiego oraz pieśni Jacka Kaczmara-



Jańskiego dr Maciej Soliński, prodziekan Wydziału Zamiejscowego Szkoły Wyższej im. Bogdana Jańskiego i ekonom Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego Kacper Rosa, dyrektor finansowy Szkół im. Bogdana Jańskiego Michał Krokera i opiekun duchowy szkół Jańskiego ks. dr Artur Kardas.

– Jednak nie tylko obecność szanownych gości jest ważna, istotni są przede wszystkim młodzi ludzie, którzy końcówkę swoich wakacji poświęcili na przygotowanie poruszającego spektaklu. To cieszy, że są uczniowie, którym naprawdę się chce i którym za-

skiego „Modlitwa o wschodzie słońca” czuło się rzeczywiste wzruszenie. Zdolną mamy młodzież w Gimnazjum i Liceum im. B. Jańskiego.

Naprawdę... Na zakończenie uroczystości głos zabrał dyrektor szkół mgr Mariusz Stachnik, który najpierw pogratulował zdobywczyiom Stypendium Dyrektora Gimnazjum za najwyższe wyniki w nauce, a następnie życzył wszystkim zebranym sukcesów i zadowolenia z pracy w rozpoczynającym się nowym roku szkolnym 2015/2016. (f)

Czternastego września (w tym roku, w poniedziałek) Kościół przeżywa liturgiczną Uroczystość Podwyższenia Krzyża Świętego. W znanym mogińskim Sanktuarium odbywają się tygodniowe uroczystości poświęcone czci łaskami słynącego Krzyża.

Mieszkańcy Krakowa, Nowej Huty i okolic licznie nawiedzają to pielgrzymkowe miejsce.

KRZYŻ W CHRZEŚCIJAŃSTWIE

Chrześcijaństwo od zarania swego istnienia związane było z krzyżem. Niosło narodom świata prawdę, że

narodowym, żołnierzom polskim walczącym na tyłu bojowych szlakach z nadzieją powrotu do wolnej Ojczyzny.

POSZUKIWANIA NARZĘDZI MĘKI CHRYSZTUSA

Pan Jezus został skazany na śmierć krzyżową przez namiestnika rzymskiego Poncjusza Piłata. Został ukrzyżowa-

również tabliczkę, którą Piłat kazał umieścić na krzyżu Chrystusa. Tabliczka była oderwana od belki i nie można było odróżnić „narzędzia zbawienia” od krzyży dwóch łotrów.

Tradycja głosi, że za radą biskupa Jerozolimy, św. Makariusza, przyniesiono na miejsce chorego mężczyznę (inna wersja podaje, że była to kobieta), który dotykał kolejnego kawałka znalezionej tabliczki. Po dotknięciu trzeciego, chory natychmiast wrócił do zdrowia. Uznano to za oczywisty znak,

posiadaniem Relikwii Krzyża. Pierwszym miejscem czci tej najcenniejszej pamiątki stało się opactwo benedyktyńskie zbudowane na Łysej Górze w pierwszej połowie XII w., za panowania Bolesława Krzywoustego. Święte Relikwie Krzyża trafiły do Polski w połowie XIII w. Przywiózł je do Krakowa węgierski władca Stefan V jako dar dla księcia krakowsko-sandomierskiego Bolesława Wstydliviego. Około roku 1306 Władysław Łokietek ofiarował ten cenny dar benedyktynom świę-

Paweł II przybył również do mogińskiego Sanktuarium Krzyża, by uczcić, jak powiedział, najdroższą RELIKWIĘ naszego Odkupienia. Mówił Papież o tym starym Mogińskim Krzyżu, odziedziczonym po czasach piastowskich, ale mówił również o Krzyżu postawionym w Nowej Hucie, gdzie miał stać pierwszy kościół. Wypowiedział wówczas pamiętne słowa: „Razem z Wami, dyrektorzy, inżynierowie, hutnicy, pracownicy, mistrzowie, budowałem Nową Hutę, ale budowałem ją na

KRZYŻ ZNAKIEM ZBAWIENIA

Chrystus przez swoją śmierć krzyżową dokonał zbawienia całej ludzkości. Naukę krzyża przedstawił w swoich listach św. Paweł Apostoł. „Co do mnie, nie daj Boże, bym się miał chlubić z czego innego, jak tylko z krzyża Pana naszego Jezusa Chrystusa” (Ga 6,14). Krzyż, jako narzędzie męki i śmierci Chrystusa, stał się najważniejszym symbolem bezgranicznej miłości Boga do człowieka.

Na świecie istnieje niezliczona ilość krzyży, ale wszystkie odnoszą się do tego Jedyne Krzyża z Kalwarii, na którym dokonano się zbawienie świata.

KULT KRZYŻA W ŻYCIU CHRZEŚCIJAN

Przez śmierć krzyżową Zbawiciel pojednał ludzi z Bogiem i między sobą. Wyraża to wizualnie pionowa i pozioma belka krzyża. Dla chrześcijan krzyż nie jest drzewem hańby, ale „krzyżem świętym nade wszystko”. Krzyż, to drzewo przenajszlachetniejsze, na którym zawisł sam Bóg.

Krzyż szybko wykroczył poza świątynię. Powędrował w przestrzeń różnych sektorów życia publicznego. Stawiano go przy drogach, wieszano na ścianach mieszkań, w salach szkolnych, szpitalach, sądach, biurach, halach fabrycznych. Umieszczano go tam, gdzie przebywał człowiek wierzący w Chrystusa.

Krzyż Chrystusa znalazł szczególną cześć w naszym narodzie. Zagościł w siedzibach królewskich, domach rycerskich, dworach szlacheckich i chatach wieśniaczych. Towarzyszył bohaterom

ny na niewielkim wzgórzu, poza Jerozolimą, zwanym po łacinie Kalwarią, a po hebrajsku Golgotą, gdyż wzniesienie swoim wyglądem przypominało ludzką czaszkę. Było ono stałym miejscem straceń. Każdy omijał je z daleka. Ale odkąd na Golgocie umarł Jezus, wzgórze to stało się najświętszym miejscem na ziemi.

Starożytna tradycja podaje, że drzewo krzyża wraz z krzyżami dwóch łotrów, gwoździami, cierniową koroną i tabliczką z napisem Piłata zostały wrzucone do wydrążonej cysterny u stóp Golgoty. Dół z czasem został zasypany. Tak ukryte pod ziemią przetrwały prawie trzy wieki, czyli do 313 r. Wtedy to na mocy edyktu mediolańskiego, wydanego przez cesarza Konstantyna Wielkiego, chrześcijanie w całym Imperium Rzymskim zostali zrównoważeni w prawach ze wszystkimi obywatelami państwa. Wyznawcy Chrystusa mogli wyjść z katakumb. Zaisniala możliwość pielgrzymowania do Ziemi Świętej.

PIELGRZYMKA ŚW. HELENY DO JEROZOLIMY

Pielgrzymkę do Ziemi Świętej podjęła w roku 324 matka Konstantyna, sędziwa już Helena, cesarzowa. Tradycja chrześcijańska podaje, że z polecenia cesarzowej rozpoczęto poszukiwania narzędzi męki Chrystusa. W czasie prac wykopaliskowych na zbocz Golgoty odkryto cysternę, w której znaleziono trzy kawałki drewna, gwoździe oraz inne narzędzia używane przy krzyżowaniu skazańców. Znalezione

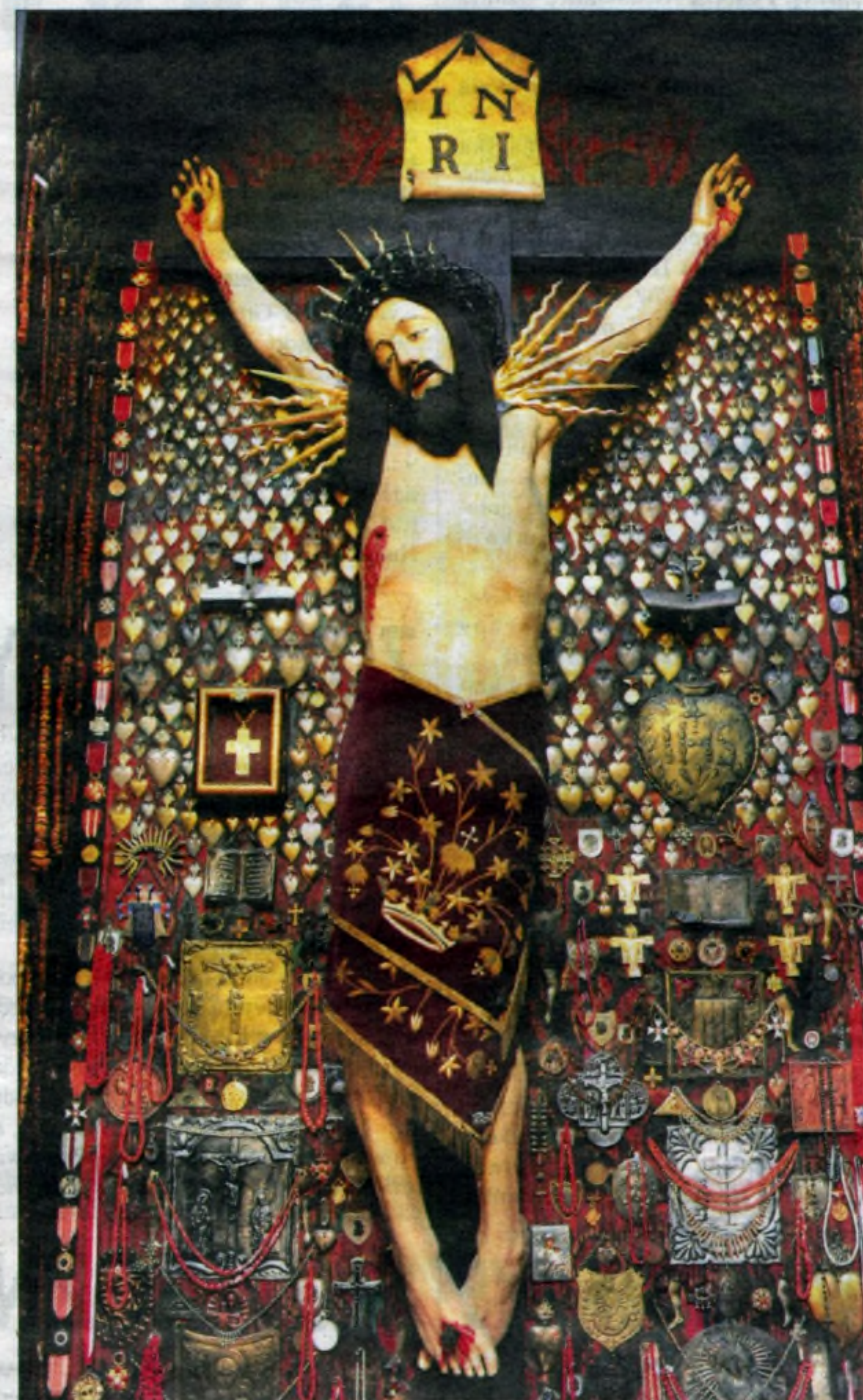
że właśnie na tym drzewie krzyża umarł Pan Jezus. Wielka radość ogarnęła wszystkich. Konstantyn postanowił wybudować w tym miejscu świątynię godną tak wielkiej tajemnicy wiary. Dzięki hojności cesarzowej i jej syna powstała na Kalwarii monumentalna świątynia Anastasis, czyli Zmartwychwstania, zwana Bazyliką Grobu Chrystusa.

KULT RELIKWII KRZYŻA CHRYSZTUSA

Najprawdopodobniej już od IV wieku relikwie Krzyża Świętego zaczęto dzielić na coraz drobniejsze kawałki, które rozsyłano do znacznych świątyń chrześcijańskich. Największy kawałek Krzyża święta Helena przekazała do jerozolimskiego sanktuarium Grobu Pańskiego, drugą część posłała do Konstantynopola. Trzecią, znaczną część, razem z jednym gwoździem, którym Zbawiciel został przybity do krzyża i kawałkiem tabliczki (titulusa) z napisem INRI – Jezus Nazareus Rex Judeorum (Jezus Nazarejczyk Król Żydowski) oraz ziemię z Golgoty przywozła ze sobą do Rzymu. Obecnie cenne pamiątki – relikwie przechowywane są w Bazylice Krzyża Jerozolimskiego w Rzymie.

W ciągu wieków o czcigodne relikwie ubiegały się kolejne kościoły. Aby zadośćuczynić wszystkim prośbom, pocierano kawałki drewna o Drzewo Krzyża Świętego i tak uświęcone relikwie rozsyłano po całym świecie.

Polska również może się poszczycić



Mogiński Krzyż

tokrzyżskim. Od przechowywanych w opactwie Relikwii Krzyża Świętego wzięła się nazwa całego pasma górskiego – Gór Świętokrzyżskich. Na Święty Krzyż pielgrzymowali wierni ze wszystkich stanów społecznych, poczynając od królów, a kończąc na ludności wieśniaczej. Władysław Jagiełło przed wyprawą grunwaldzką przybył razem z rycerstwem do Sanktuarium prosząc o zwycięstwo.

SANKTUARIUM KRZYŻA ŚWIĘTEGO W KRAKOWIE-MOGILE

Mogińskie Sanktuarium cieszy się posiadaniem Relikwii Krzyża, pochodzących z Bazyliki Krzyża Jerozolimskiego w Rzymie. W czasie wrześniowego odpustu wierni licznie nawiedzają wiekowe Sanktuarium, by przez ucałowanie uczcić tę najcenniejszą Relikwię, jaką nam zostawił na ziemi Jezus Chrystus – swój Krzyż.

Podczas swej pierwszej pielgrzymki do Polski w 1979 r. Ojciec Święty Jan

fundamencie Chrystusowego Krzyża”.

Pragnę przywołać na pamięć niezwykłą scenę, w której Jan Paweł II przytulił się do krzyża Jezusa Chrystusa. Wydarzenie to miało miejsce w domowej kaplicy Papieża, podczas gdy ulicami Rzymu szli ludzie, odpowiadając nabożeństwo Drogi Krzyżowej w Wielki Piątek, 25 marca 2005 r., tydzień przed swoją śmiercią. Ciężko chory Jan Paweł II towarzyszył Chrystusowi w Jego drodze ku chwalebnemu zmartwychwstaniu.

Jeśli Jan Paweł II – święty, z tak wielkim namaszczeniem dotykał Chrystusowego Krzyża, z taką wiarą winniśmy i my zbliżyć się do znaku naszego zbawienia. Czyńmy to z wielką miłością, biorąc udział w mogińskich uroczystościach, by doświadczyć w życiu tej mocy, która płynie z Chrystusowego Krzyża.

o. Korneliusz Jackiewicz, cysters
Fot. Daniel Szubelak



Pielgrzymi na modlitwie przed Cudownym Wizerunkiem w Kaplicy Krzyża Świętego w Mogile.

Z NOTESU KIBICA

12.09 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: AS Progres – Unia Tarnów (boisko na Suchych Stawach)

12.09 (s) – godz. 16, II liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Znicz Pruszków

12.09 (s) – godz. 16.30, III liga piłki nożnej: Hutnik – Wolańia Wola Rzędzińska

12.09 (s) – godz. 16.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębalowianka – Przebój Wolbrom

12.09 (s) – godz. 16.30, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Prądniczanka II Kraków

12.09 (s) – godz. 17, piłkarska klasa C – grupa I: Ekler Baranówka – Uniwersum Kraków, Zawisza Sulechów – Fitball Szklary

13.09 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Wiarusy II Igołomia – godz. 16: Wawrzynianka – Zryw Zręczycy

13.09 (n) – godz. 15, piłkarska Centralna Liga Juniorów – grupa wschodnia: Hutnik – SMS Łódź

13.09 (n) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Szreniawa Koszyce – Niedźwiedź; godz. 17: Strażak Goszcza – Orzeł Bębło

13.09 (n) – godz. 16: piłkarska klasa A – grupa wielicka: Wiarusy Igołomia – Wilga Koźmice Wielkie

13.09 (n) – godz. 16.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Sokół Kołomyż – IKS Olkusz

13.09 (n) – godz. 17, piłkarska liga juniorów młodszych – grupa II: AS Progres 2000 – Hutnik (boisko na Suchych Stawach)

16.09 (środa) – godz. 16.30, piłkarski Puchar Polski w regionie krakowskim: Błękitni Modlnica – Hutnik, Clepardia Kraków – Grębalowianka.

NAJLEPSZY BYŁ KARPÓW

Według portalu sportowefakty.pl najbardziej wartościowym zawodnikiem Nice Polska Liga Żużlowa (I liga) w sezonie 2015 był zawodnik nowohuckiego zespołu Speedway Wanda Instal, **Andrzej Karpow**. Więcej punktów zdobył od niego pięciu żużlowców – z bonusami ośmiu – ale te wywalczone przez Ukrainca (111, z bonusami 116) stanowiły aż 22,44 % uzyskanych w tym roku przez krakowian. Drugi był **Hans Andersen** (Orzeł Łódź) – 21,98, za którym znalazł się **Rune Holta** (Ostrovia Ostrów Wlkp.) – 20,90. Wysoce także uplasował się kolejny zawodnik Speedway Wandy, jej kapitan, **Rafał Trojanowski**, który na liście najbardziej wartościowych znalazł się na ósmym miejscu. Jego punkty (91, z bonusami 98) stanowiły 18,96 % dorobku krakowian. (dan)

NARESZCIE POWÓD DO RADOŚCI

GARBARNIA KRAKÓW – HUTNIK 1-3 (1-1)

0-1 – Sierakowski (18), 1-1 – Masiuda (26), 1-2 – Kołakowski (42), 1-3 – Kołodziej (72).

HUTNIK: Migdał – M. Dudek, Ochman, Kołodziej, Guja – Antoniuk (77. T. Dudek), Nawrot (86. Murzyn), Świątek, Gamrot – Sierakowski (70. Jacak), Kołakowski (61. Chleba).

Sędziował Wojciech Curylo z Krakowa. Żółte kartki: Pietras, Serafin, Siedlarz, Szymonik – Guja, Antoniuk, Świątek, czerwona kartka: Pietras (51. druga żółta). Widzów: 300.

POPRAD MUSZYNA – HUTNIK 1-0 (1-0)

1-0 – Janur (33).

HUTNIK: Migdał – Antoniuk, M. Dudek, Kołodziej, Guja – Sierakowski (66. Chleba), Świątek, Ochman, Gamrot, Kołakowski (60. Jacak) – Nawrot.

Sędziował Konrad Kolak z Nowego Sącza. Żółte kartki: Bomba, Merklinger, Polański, Zachariasz – Antoniuk, Gamrot. Widzów: 300.

Nie wszystkich zawodników miał w tych meczach do dyspozycji trener hutników, **Mateusz Staniec**. Kontuzjowani bowiem byli **Damian Guzik**, **Norbert Jasowicz** i **Mateusz Niechciał**, a **Dorian Frątczak** uczestniczył w zgrupowaniu reprezentacji U-19. W tej sytuacji w Muszynie w bramce Hutnika zadebiutował 17-letni **Dawid Migdał**, wychowanek Grębalowianki.

Ten występ przeciwko Popradowi przyniósł krakowianom porażkę, ale nie musiało się tak skończyć. Szybko mogli objąć w nim prowadzenie, ale w 9 min **Michał Nawrot** nie zdołał pokonać miejscowego golkipera. Gola potrafilo uzyskać gospodarze, których Hutnik w II połowie zepchnął do obro-

ny. Niestety, nie umiał doprowadzić do wyrównania.

Było więc trochę obaw przed derbami na Ludwinowie, zwłaszcza, że garbarze byli przed nimi znacznie wyżej w tabeli. – Nie brakowało nerwowości – mówił po meczu **Jakub Ochman**. Jednak to nowohucki piłkarz lepiej zaprezentował się w tym ciekawym i dobrym spotkaniu. Zaskoczyli gospodarzy swą grą, a trener Staniec ustawieniem drużyny, wycofując Nawrot do pomocy, przesuwając z kolei **Mariusza Sierakowskiego** na środek ataku. Wysoce też grał **Jerzy Kołakowski**. Przyniosło to pożądane efekty. Obaj zdobyli po bramce, a okazji na kolejne hutnikom też nie brakowało. Trzeba też jed-

nak przyznać, że szanse na kolejne trafienia miała również Garbarnia, ale udanymi interwencjami popisał się Migdał.

– Dotychczas nasze mecze były atrakcyjne dla oka, ale zdobycz punktowa była mizerna. Brakowało nam szczęścia, ale w tym spotkaniu wreszcie się do nas uśmiechnęło – mówił po meczu **Mateusz Staniec**. – W naszej szatni było bardzo radośnie. Potwierdziliśmy, że potrafimy grać w piłkę i nie była to przypadkowa wygrana – dopowiadał z kolei **Jakub Ochman**. (dan)

1. KSO	6	16	15-2
2. Soła	6	15	13-3
3. Unia	6	12	9-5
4. Podhale	6	10	13-8
5. Spartakus	6	10	11-6
6. Garbarnia	6	10	12-9
7. Czarni	6	10	10-7
8. Poprad	6	10	7-9
9. Łysica	6	9	7-10
10. Sparta	6	9	7-10
11. Wisła S.	6	9	8-16
12. Wisła II	6	8	10-8
13. Cracovia II	6	7	9-6
14. Hutnik	6	7	9-10
15. Korona II	6	6	10-12
16. Poroniec	6	5	8-11
17. Wolańia	6	1	8-19
18. Beskid	6	1	3-18

ZOSTANIE TYLKO SPORT W TELEWIZJI

Jeśli tak dalej pójdzie, to zimą sympatykom sportu w Nowej Hucie pozostanie tylko oglądanie go w telewizji. 14 listopada kończą się bowiem rozgrywki w niższych ligach piłkarskich, które wznowione zostaną gdzieś w połowie marca (III liga). O dyscyplinach halowych będą natomiast mogli tylko pomarzyć. Z rozgrywek II ligi wycofali się bowiem piłkarze ręczni Wandy, a za kilka dni to samo mogą zrobić siatkarze Hutnika.

Jak zwykle chodzi o pieniądze. Nie sposób bez nich uczestniczyć w ligowych rozgrywkach, a chętnych do sponsorowania sportu w Krakowie nie ma. Oczywiście poza wielkimi imprezami. Tutaj samo miasto wydaje spore kwoty, na krótkotrwałe, błyskotliwe imprezy, podobnie jak różne firmy. Na codzienne sportowe zmagania, ale nie tak efektowne wydarzenia, już ich brakuje. Przeciwnie do innych miast, znacznie mniejszych i wydaje się, że wielu także uboższych.

– Nic się nie zmieniło, wciąż nie jesteśmy w stanie zamknąć budżetu – mówi prezes siatkarskiego Hutnika, beniaminka I ligi, **Mirosław Janawa** – Podpisaliśmy kilka umów, ale to jest dopiero około połowa potrzebnych nam środków. Nie chcemy dopuścić do takiej sytuacji, że zaczniemy grać, a potem szybko przyjdzie nam się wycofać i przez lata spłacać długi. W przyszłym tygodniu musimy podjąć decyzję, czy gramy. To ostateczny termin, gdyż trzeba zarejestrować zawodników, dokonać opłat. Zastanawiam się nawet, czy kogoś interesuje sport w Nowej Hucie.

Mimo tych kłopotów siatkarze Hutnika przez cały czas trenują. W ostatni weekend rozegrali dwa kolejne sparingi z rywalem z I ligi, AZS AGH Kraków. Najpierw przegrali 1-3, zwyciężając w rewanżu w takich samych rozmiarach. Teraz czeka ich kolejny turniej, tym razem w Tomaszowie Mazowieckim. (dan)

SKUTECCZNI PIŁKARZE PUSZCZY

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – ROW 1964 RYBNIK 3-0 (2-0)

1-0 – Broż (19), 2-0 – Gębalski (37), 3-0 – Kotwica (55).

PUSZCZA: Stanisławski – Furtak, Czarny, Lepiarz, Abramowicz (86. K. Furtak) – Mikołajczyk, Kotwica, Gawęcki (76. Wieczorek), Uwakwe – Broż (82. Sojda), Gębalski (62. Furczyk).

Sędziował Konrad Gąsiorowski z Białej Podlaskiej. Żółte kartki: Gawęcki, Sojda – Gojny, Mandrysz, Spratek. Widzów: 581.

Cieszy coraz lepsza postawa piłkarzy z Niepołomice, którzy zaczynają się wspinać w tabeli II ligi. Nie tylko bowiem prezentują się znacznie lepiej niż na początku zmagania, ale przede wszystkim zdobywają punkty. Oby utrzymali się w takiej dyspozycji jak najdłużej.

Tym razem rozprawili się z rywalem, który wiosną był bliski awansu do I ligi. Nie dali mu wiele okazji do wykazania się, od początku dominując. Przyniosło im to prowadzenie po ład-

nym uderzeniu **Mateusza Brozia** z dystansu. Dalej jednak szukali okazji do podwyższenia wyniku, co udało im się zrobić jeszcze w pierwszej połowie. Po zmianie stron goście jednak ruszyli do przodu, ale powstrzymał ich swoją bramką **Marcel Kotwica**, pozbawiając Ślązaków nadziei na korzystne rozstrzygnięcie. Od tego momentu niepołomiczanie znowu przeważali i mieli jeszcze kolejne szanse, ale zabrakło im już skuteczności. Szkoda, bo zwycięstwo powinno być okazalsze.

– Udało nam się dzisiaj zabrać rywalowi jego atuty – stwierdził po tym spotkaniu trener Puszczy, **Tomasz Tulacz** – Dobrze przechodziliśmy do szybkiego ataku i te akcje potrafiliśmy wykorzystywać. Nie funkcjonowały jeszcze inne elementy gry, ale będziemy nad nimi pracować. Podchodzimy spokojnie i z szacunkiem do tych trzech punktów. ROW Rybnik to dobry zespół i to tylko kwestia czasu kiedy zapunktuje. Chciałbym pochwalić chłopaków za ambicję i za to, że do końca grali i realizowali swoje obowiązki w defensywie, dzięki czemu nie straciliśmy bramek. Z tego się podwójnie cieszymy.

Po siedmiu kolejkach na czele pozostaje Stal Mielec – 19 pkt, Puszcza jest dziesiąta – 9 pkt. (dan)

ZMARŁ ALFRED CEGŁA

W Chicago (USA) zmarł w sobotę, 29 sierpnia, **Alfred Cegła**. Miał 68 lat. Był wychowankiem sekcji bokserkiej Hutnika. W 1965 roku został wicemistrzem

Polski juniorów w wadze półśredniej. Od wielu lat mieszkał w Stanach Zjednoczonych, ale nie zapomniał o rodzinnych stronach, nieraz odwiedzając Kraków. Msze

święte w Jego intencji odbędą się w kościele Matki Bożej Częstochowskiej na os. Szklane Domy, w dniach 15 i 29 września, o godz. 18.

Centralna Liga Juniorów. Polonia Warszawa – Hutnik 7-2 (5-1): **B. Cieśła, Dyląg**. Już po 24 min hutnicy przegrywali 0-4. Na czele wciąż znajduje się Jagiellonia Białystok – 13 pkt, Hutnik jest dopiero piętnasty – 3 pkt.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. AS Progres – Puszcza Niepołomice 2-0 (1-0): **Słomka, Szcząbber**; MKS Trzebinia Siersza – Krakus 3-1 (1-0); Krakus – AS Progres 0-4 (0-1): **Słomka 2, Zawadzki, Górecki**; Puszcza – Soła Oświęcim 1-2 (0-1): **Czaja**. Prowadzi Gabarnia Kraków – 12 pkt, 2. AS Progres – 10 pkt, 12. Puszcza – 3 pkt, 15. Krakus – 0 pkt.

Liga juniorów młodszych – grupa I. Sandecja Nowy Sącz – AS Progres 99 2-2 (1-1), AS Progres 99 – AP 21 Kraków 2-1 (0-1). 1. Sandecja – 10 pkt, 2. AS Progres – 2 pkt.

Liga juniorów młodszych – grupa II. AS Progres 2000 – Termalica Nieciecza 2-0 (0-0), Dunajec Nowy Sącz – Hutnik 3-3 (2-2), Hutnik – Cracovia 0-1 (0-0). 1. Bocheński KS – 9 pkt, 3. Hutnik – 5 pkt, 4. AS Progres 2000 – 4 pkt.

Klasa okręgowa – grupa I. Trzy Korony Żarnowiec – Grębalowianka 1-0 (0-0); Przemsza Klucze – Sokół Kocmyrów 2-2 (1-1): **Piszczewski 2**. Na czele znajduje się Sokół – 10 pkt, Grębalowianka spadła na dziesiąte miejsce – 5 pkt.

Klasa okręgowa – grupa II. Złomex Branice – Borek Kraków 0-1 (0-0). Prowadzi Kaszowianka – 12 pkt, Złomex jest trzynasty – 1 pkt.

Klasa A – grupa I. Czarni Grzegorzewice – Szreniawa Koszyce 4-1 (0-0): **Trybała**; Partyzant Dojazdów – Bibiczanka 4-1 (0-1): **Wójcik 2, Woźniak, J. Kalisz**; Niedźwiedź – Strażak Goszcza 2-2 (1-0). Liderem jest Iskra Radwanowice – 7 pkt, 3. Partyzant – 6 pkt, 5. Szreniawa – 6 pkt, 14. Strażak – 1 pkt.

Klasa A – grupa II. Wieczysta Kraków – Wanda 3-2 (2-0): **Filak, Klimek**. Prowadzą Błękitni Modlnica – 9 pkt, 12. Wanda – 0 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. Nadwiślanka Nowe Brzesko – Śledziejowice 4-2 (2-0): **K. Komenda 2, D. Moche-rek, Żolowicz**; Zryw Szarów – Wiarusy Igołomia 2-1 (0-0). Pierwsze miejsce zajmuje Strażak Kokotów – 12 pkt, 10. Wiarusy – 3 pkt, 11. Nadwiślanka – 3 pkt.

Klasa B – grupa I. Sparta Skrzyszowice – Olimpia Czaple Wielkie 2-2. 1. Jastrzębiec Książ Wielki – 9 pkt, 9. Sparta – 2 pkt.

Klasa B – grupa II. Polonia/Promos Nowa Huta – Potok Więckowice 1-2. 1. Błękitni II Modlnica – 7, 13. Polonia – 0.

Klasa B – grupa wielicka. Orzeł II Piaski Wielkie – Dąb Zabierzów Bocheński 3-0, Wilga Gólkowice – Batory Wola Batorska 6-2, Dąb – Gwiazda Brzegi 1-2, Batory – Gdovia II 1-7. 1. Czarni II Staniatki – 12 pkt, 11. Dąb – 3 pkt, 14. Batory – 0 pkt.

Klasa C – grupa I. Orzeł II Bębło – Zawisza Sulechów 1-2, Iskra Pałecznicza – Ekler Baranówka 0-3, Ekler – Fitball Szklary 7-1. 1. Zawisza – 9 pkt, 3. Ekler Baranówka – 6 pkt.

Klasa C – grupa wielicka. Batory II Wola Batorska – Wawrzynianka 1-1, Błyskawica Wyciąże – Rajska 3-2, Wiarusy II Igołomia – Zryw Zręczycy 0-4, Złomex II Branice – Wieliczanka II 1-1, Wawrzynianka – Błyskawica 1-3, Wiarusy II – Batory II 4-1. 1. Błyskawica – 12 pkt, 4. Wawrzynianka – 7 pkt, 8. Złomex II – 4 pkt, 11. Wiarusy II – 3 pkt, 12. Batory II – 1 pkt. (dan)

PIĄTEK

11.09

TVP1

5.30 Klan (2785) 5.55 Telezakupy 6.30 Natura w Jedyne: Legwany morskie z Galapagos 7.30 Jaka to melodia? (3134) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.20 Polityka przy kawie 8.40 Niejadki i inne przypadki (17) 8.55 Ranczo (9): Odwyk i antykonceptcja 9.55 Tysiąc i jedna noc (9) 10.55 Wspinał się stulecie 3 (169) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (249) 12.45 Natura w Jedyne: Dąb. Drzewo życia 14.00 Tysiąc i jedna noc (10) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Okrasa łamie przepisy: Pstrąg 15.50 Wspaniałe stulecie 3 (170) 16.45 Czekamy na Światowe Dni Młodzieży - kronika (7) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3135) 17.55 Klan (2786) 18.30 Świat się kręci (369) 19.15 Przepis dnia (250) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (1/12) - serial USA (2015) 21.20 Weekendowy Hit Jedynki: Miłość na wybiegu - komedia Polska (2008); reż.: Krzysztof Lang; wyk.: Karolina Gorczyca, Marcin Dorociński, Urszula Grabowska, Izabela Kuna, Tomasz Karolak, Sonia Bohosiewicz, Barbara Brylska, Marta Dąbrowska, Anna Guzik, Zbigniew Lesień 23.05 Homeland (2) (dozwolone od lat 16) 0.05 Bękarty wojny - dramat USA/Niemcy (2009); reż.: Quentin Tarantino, Eli Roth; wyk.: Brad Pitt, Melanie Laurent, Diane Kruger, Til Schweiger, Eli Roth (dozwolone od lat 16) 2.45 Wróżby kukaka - dramat Polska/Niemcy (2005); reż.: Robert Gliński; wyk.: Krystyna Janda, Matthias Habich, Dorothea Walda, Bhasker Patel, Udo Samel, Marek Kondrat, Mareike Carriere, Joachim Krol, Zbigniew Zamachowski, Krzysztof Globisz 4.30 Świat się kręci (369) 5.20 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 M jak miłość (891) 7.05 M jak miłość (892) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.50 Barwy szczęścia (1315) 11.25 Na dobre i na złe (13) Zerwana kurtyna 12.35 Imperium miłości (9) 13.30 Anna Dymna - spotkajmy się 14.05 Świętokrzyska Gala Kabaretowa 2015 (2) - widowisko 14.50 Imperium miłości (10) 15.50 Panorama Kraj 16.05 Pogoda Kraj 16.10 Hity kabaretu (2): The Sejm - kabaret Neo-Nówka 17.00 Skradzione dzieci - film dokumentalny Francja (2012) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (10/87) - teleturniej 19.25 Rodzinka.pl (156): Dżambalaja - serial komediowy TVP 19.55 Zzajani (1): Wpadka - serial TVP 20.10 O mnie się nie martw 3 (1/13) - serial komediowy TVP; reż.: Filip Zylber; wyk.: Joanna Kulig, Stefan Pawłowski, Aleksandra Domańska, Paweł Domagała, Andrzej Zieliński, Katarzyna Zielińska, Katarzyna Maciąg, Krzysztof Stelmaszczyk, Hanna Śle-

czyńska, Wojciech Solarz 21.05 Rodzinka.pl (157): Jajo i kura 21.40 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (1) 22.50 Latający Klub 2. Tylko dla dorosłych (1) (dozwolone od lat 16) 23.25 Prokurator (2/10): Słuch absolutny 0.25 Grimm (20/22) (dozwolone od lat 16) 1.15 Drogówka - film obyczajowy Polska (2013); reż.: Wojciech Smarzowski; wyk.: Bartłomiej Topa, Arkadiusz Jakubik, Julia Kijska, Eryk Lubos, Robert Wabich, Jacek Braciak, Marcin Dorociński, Agata Kulesza, Maciej Stuhr, Izabela Kuna (dozwolone od lat 16) 3.20 C.K. Dezerterzy (1) - komedia Polska/Węgry (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezerdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas - Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jędrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora 5.00 Grimm (20/22) (dozwolone od lat 16) 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (368) 6.55 Nowy Jork - 11 Września 7.30 Mordziaki: Mordziak w krainie Liliputów (6) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Polonia w Komie (820) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.30 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 12.35 Wiadomości 12.50 Dom niespokojnej starości (7/7): Dyskretny urok PRL-u 13.25 M jak miłość (1143) 14.25 Uwłkani (2): Adam - w szponach namiętności 15.20 „Babcia mnie uczyła pierwsza...” 21. Festiwal Kultury Kresowej Mragowo 2015 (1) 16.20 A la show (12): Urszula Dudziak 16.55 Załoga Eko: IV Na tropie tajemnic przyrody (1): Ptasi raj - magazyn 17.20 Polonia w Komie (820) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 17.55 Podróż życia (10) 18.25 Nowy Jork - 11 Września 18.55 Dom niespokojnej starości (7/7): Dyskretny urok PRL-u 19.25 Cafe Historia: Wołyń 19.45 Dobranoc: Przygody Kota Filemona: Nocny spacer (23) 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 20.50 Na dobre i na złe (596): Skarga 21.50 Polonia w Komie (821) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Wir - film TVP; reż.: Henryk Schoen; wyk.: Marek Herbiak, Marzena Trybała, Ewa Dalkowska, Władysław Kowalski, Dąbrowski, Aleksandra Domańska, Paweł Domagała, Andrzej Zieliński, Katarzyna Zielińska, Katarzyna Maciąg, Krzysztof Stelmaszczyk, Hanna Śle-



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Turystyczna jazda 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza (79) 7.00 Męska strefa 7.30 Pogoda 7.32 Małopolski szlak kulinarny 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Kowalski i Schmidt 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (271) - telenowela TVP 10.00 Plebania (272) 10.30 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Relacje (78) 11.25 Głos widza (79) 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Polacy tu i tam 12.15 Głos widza (79) 12.20 Jedź bezpiecznie (561) 12.40 Dziennik regionów - tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (273) - telenowela TVP 13.50 Plebania (274) 14.20 Dziennik regionów - tematy dnia 14.30 Pamiętam - film dok.; reż.: Marcel Łoziński 15.35 Głos widza (79) 15.40 Turystyczna jazda 16.00 Dla niesłyszających: Telekurier 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Wstęp wolny - z kulturą 17.00 Głos widza (79) 17.05 Kronika - zapowiedź 17.07 Pogoda 17.10 Msza święta dla chorych 17.10 Powrót do przeszłości (9): Ala ma kota 17.20 Dziennik regionów - tematy dnia 17.30 Raport z Polski 17.55 Dziennik regionów - tematy dnia 18.00 Odmieniona Małopolska (7) 18.10 Kronika Kulturalna 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.05 Otwórzcie drzwi 19.15 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie 19.50 Pod Tatrami 19.58 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.16 Kwalifikacje dla każdego 20.25 Telezakupy 21.00 Krakowska Panorama Kultury/Portrety 21.02 Pogoda 21.30 Małopolski Szlak Kulinarny/Jedź bezpiecznie 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Kronika kulturalna 22.15 Dla niesłyszających: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszających: Telekurier 23.45 Sprawa dla reportera 0.40 Pamiętam - film dok.; reż.: Marcel Łoziński

wy w toku - talk-show Polska 17.00 Ukryta prawda - serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital - serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Hobbit: Niezwykła podróż - film fantasy USA/Nowa Zelandia (2012) 23.00 Conan Niszczyciel - film fantasy USA (1984) 1.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 2.40 Uwaga! 2.55 Sekrety magii

5.25 We dwoje 6.50 Męski typ - talk-show 7.25 Dr House 4 (1) - serial obyczajowy USA 8.25 Sąd rodzinny - program fabularno-dokumentalny Polska 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program fabularno-dokumentalny Polska 10.25 Chirurdzy - serial obyczajowy USA 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny - program fabularno-dokumentalny Polska 14.00 Szpital - serial paradokumentalny Polska 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program fabularno-dokumentalny Polska 16.00 Revolution 2 - serial s.f. 17.00 Prawo Agaty - serial obyczajowy 18.00 Chirurdzy - serial obyczajowy USA 19.00 Dr House 4 - serial obyczajowy USA 20.00 Strasznie głośno, niesamowicie blisko - dramat obyczajowy USA (2011) 22.45 World Trade Center - dramat społeczny USA (2006) 1.25 Pierwszy zjazd - film dokumentalny USA (2005) 3.45 Sekrety magii

TVN 7

6.00 Sekrety sąsiadów (18, 19) - serial obyczajowy 7.00 Garfield Show (13, 14) - serial animowany 7.35 Kacper i przyjaciele - serial animowany 8.00 Garfield Show (19, 20) - serial animowany 8.35 Kacper i przyjaciele - serial animowany 9.00 Dom nie do poznania (92) - reality show 10.00 Kotka - telenowela 11.00 Dzikie serce - telenowela 12.00 Galileo EKSTRA (502, 503) 14.00 STOP Drogówka - magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (92) - reality show 16.00 Kotka - telenowela 17.00 Dzikie serce - telenowela 18.00 Pamiętniki z wakacji 3 - serial paradokumentalny 19.00 Światowe rekordy Guinnessa - program rozrywkowy 20.00 Park Jurajski - film przygodowy USA (1993) 22.45 Kłątwa lalczyki Chucky - horror USA (2013) 0.45 Dziewczyna mafii - film erotyczny Francja (2007) 3.25 Tak czy nie? - magazyn

TV 4

6.00 Sekrety sąsiadów (18, 19) - serial obyczajowy 7.00 Garfield Show (13, 14) - serial animowany 7.35 Kacper i przyjaciele - serial animowany 8.00 Garfield Show (19, 20) - serial animowany 8.35 Kacper i przyjaciele - serial animowany 9.00 Dom nie do poznania (92) - reality show 10.00 Kotka - telenowela 11.00 Dzikie serce - telenowela 12.00 Galileo EKSTRA (502, 503) 14.00 STOP Drogówka - magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (92) - reality show 16.00 Kotka - telenowela 17.00 Dzikie serce - telenowela 18.00 Pamiętniki z wakacji 3 - serial paradokumentalny 19.00 Światowe rekordy Guinnessa - program rozrywkowy 20.00 Park Jurajski - film przygodowy USA (1993) 22.45 Kłątwa lalczyki Chucky - horror USA (2013) 0.45 Dziewczyna mafii - film erotyczny Francja (2007) 3.25 Tak czy nie? - magazyn

PULS

6.00 Niania 3 - serial komediowy 6.30 Nash Bridges 5 (94, 95) - serial kryminalny 8.30 To moje życie! - telenowela 11.00 Santa Diabla - telenowela 12.00 Za głosem serca - telenowela 13.00 To moje życie! - telenowela 15.30 Arrow (10, 11) - serial sensacyjny 17.35 13 posterunek 2 (19, 20) - serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (15, 16) - serial animowany 20.00 Niepokonany 3: Odkupienie - film sensacyjny USA (2010) 22.00 Dzikie żądze 3 - thriller USA (2005) 23.50 Pila 2 - thriller USA (2005) 1.40 13 posterunek 2 (19, 20) - serial komediowy 2.55 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP I, GODZ. 12.45

● **DĄB. DRZEWO ŻYCIA** - Szwedzki film dokumentalny z 2013 roku. To opowieść o starym dębie i jego mieszkańcach. Kamera ukazuje, jak w ciągu poszczególnych pór roku zmienia się życie na drzewie i wokół niego - od czubków gałęzi aż po korzenie. Widzowie zobaczą różne rodzaje owadów, ptaków, ssaków oraz ich walki, zdobywanie pożywienia i robienie zapasów na zimę, w czasie skwarnej lata i w trudach zimy, życie rodzinne i wiosenne zaloty.

★★★

TVP I, GODZ. 20.20

● **ANNO DOMINI. BIBLIĘ CIĄG DALSZY** - Pierwszy odcinek amerykańskiego serialu historycznego z 2015 roku. Piłat, chcąc utrzymać porządek w mieście, ulega żądaniom tłumu i wydaje rozkaz ukrzyżowania Jezusa. Decyzję Piłata potępiła jego żona. Zaraz po potwierdzeniu śmierci na krzyżu ciało Jezusa zostaje złożone w grobowcu. Arcykapłan Kajfasz prosi prefekta o wystawienie straży na zewnątrz grobu.

★★★

TVP I, GODZ. 23.05

● **HOMELAND** - Drugi odcinek amerykańskiego serialu obyczajowego z 2011 roku. Za pomocą nielegalnie zainstalowanych kamer i podsłuchów Carrie śledzi życie rodzinne sierżanta Brody'ego, który nokautuje nachalnego reportera i znika na cały dzień. Informantka, Lynne Reed, dostarcza nagranie, które stawia na nogi szefostwo Centralnej Agencji Wywiadowczej. Współpracownik Carrie, Virgil, odkrywa, że ta ma poważny problem.

★★★

TVP II, GODZ. 23.25

● **PROKURATOR: SŁUCH ABSOLUTNY** - Drugi odcinek polskiego serialu kryminalnego z 2015 roku. Niewidoma dziennikarka radiowa odkrywa w studiu ciało koleżanki, Beaty. Kobieta została postrzelona w głowę, a narzędzie zbrodni porzucono w studiu. Z zeznań niewidomej wynika, że kobieta miała mordercę tuż przed wejściem do studia. Podejrzany jest były chłopak Beaty, który niedawno wrócił z misji w Afganistanie, skąd też pochodzi narzędzie zbrodni. Wyczułony słuch niewidomej wychwytyje pewien szczegół, którzy naprowadza śledczych na nowy trop.

★★★

TVN, GODZ. 23.00

● **CONAN NISZCZYCIEL** - Amerykański film fantasy z 1984 roku. Królowa Taramis obiecuje wojownikowi Conanowi, że użyje swojej czarodziejskiej mocy, by przywrócić życie jego zmarłej ukochanej, Walerii. W zamian za to chce, by towarzyszył księżniczce Jehnnie w wyprawie do odległego zamku i zdobył ukryty tam klejnot o magicznych właściwościach. Bohaterem towarzyszą: złodziej Malak i kapitan królewskiej straży, Bombaata, który otrzymał od podstępnej królowej rozkaz zabicia Conana zaraz po zakończeniu misji. Waleczna Zula i czarodziej Akiro przyłączają się do podróży.

TVP1

5.25 Egzamin z życia (53) 6.15 Słownik polsko@polski 6.45 Pełnosprawni (122) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.05 Las Story (2) – cykl reportaży 7.30 Dzień dobry w sobotę (wydanie wyjazdowe z Augustowa) – program poradnikowy 8.00 Rok w ogrodzie 8.30 Naszaarmia.pl (178) – magazyn 9.00 Kabaret pod gwiazdami – Lidzbark 2015 – widowisko rozrywkowe 9.35 Miłość na wybiegu – komedia Polska (2008); reż.: Krzysztof Lang; wyk.: Karolina Gorczyca, Marcin Dorociński, Urszula Grabowska, Izabela Kuna, Tomasz Karolak, Sonia Bohosiewicz, Barbara Brylska, Marta Dąbrowska, Anna Guzik, Zbigniew Lesień 11.25 Sprawa dla reportera 12.20 Drzwi otwarte (2) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Cudowny świat przyrody. Stworzone do lotu. Fregaty. Australia – serial dokumentalny Japonia (2013) 13.30 Okrasa łamie przepisy: Pieczone kurczęta na nowo – magazyn kulinarny 14.00 Kabaret pod gwiazdami – Lidzbark 2015 – widowisko rozrywkowe; 14.35 Dziewczyny ze Lwowa (1): Raz kozie śmierć – serial obyczajowy TVP; reż.: Wojciech Adamczyk; wyk.: Anna Maria Buczek, Anna Gorajska, Magda Wróbel, Katarzyna Ucherska, Marian Dziadziel, Marta Lipińska, Krzysztof Stelmazyk, Józef Pawłowski, Dorota Segda, Krzysztof Czczot 15.35 Downton Abbey 2 (8/8) – serial Wielka Brytania (2013) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz (175): Drift – serial kryminalny TVP 18.30 Rolnik szuka żony seria 2 (1) – reality show 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL 20.15 Pogoda 20.25 Komisarz Alex (80): Zakładnicza – serial kryminalny TVP 21.25 Hit na sobotę: Bękarty wojny – dramat USA/Niemcy (2009); reż.: Quentin Tarantino, Eli Roth; wyk.: Brad Pitt, Melanie Laurent, Diane Kruger, Til Schweiger, Eli Roth (dozwolone od lat 16) 0.05 Transporter (2/12) – serial Francja (2012) (dozwolone od lat 16) 0.55 Glińska (14/25) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 1.55 Downton Abbey 2 (8/8) 3.15 Homeland (2) – serial USA (2011) (dozwolone od lat 16) 4.10 Dziewczyny z Szymanowa – film dokumentalny 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Co je połączyło? Najdziwniejsze pary świata (2/2) 7.05 M jak miłość (1154) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda) 11.05 A la show: Edyta Bartosiewicz 11.35 Latające potwory z Davidem Attenborough – film dokumentalny Wielka Brytania (2011) 12.20 Sztuka życia (93) 12.50 Paraniormalni Tonight: Marcin Gortat 13.45 Zzianiani (1): Wpadka 14.00 Familiada (2216) 14.40 Rodzinka.pl (157): Jajo i kura – serial komediowy TVP 15.15

Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (1) 16.25 O mnie się nie martw 3 (1/13) 17.15 Słowo na niedzielę 17.20 Kocham Kino 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (111) – kuliszy 19.05 Postaw na milion (111) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (3): Małopolska i Świętokrzyskie 21.10 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (4): Górny Śląsk 22.15 Drogówka – film obyczajowy; reż.: Wojciech Smarzowski; wyk.: Bartłomiej Topa, Arkadiusz Jakubik, Julia Kijowska, Eryk Lubos, Robert Wabich, Jacek Braciak, Marcin Dorociński, Agata Kulesza, Maciej Stuh, Izabela Kuna (dozwolone od lat 16) 0.20 Made in Polska Król – koncert 1.25 Oscar, czyli 60 kłopotów na minutę – komedia USA (1991); reż.: John Landis; wyk.: Sylvester Stallone, Vincent Spano, Marisa Tomei 3.25 Za szybą, za wściekłości (2) – film sensacyjny Niemcy/USA (2003); reż.: John Singleton; wyk.: Paul Walker, Tyrese Gibson, Eva Mendes, Cole Hauser 5.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Dom niespokojnej starości (5/7): Lot nad pensjonatem Kukułka 6.35 Dom niespokojnej starości (6/7): Otel 7.00 Dom niespokojnej starości (7/7): Dyskretny urok PRL-u 7.30 Opole 2014 – przeżyjmy to jeszcze raz 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda) 11.20 Polonia 24 11.50 Halo Polonia – magazyn 12.40 Łamigłówka: Zagadka 12.50 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 13.10 Ojciec Mateusz (121): Na złej drodze 14.00 Na dobre i na złe (596): Skarga 15.00 Dziennik z podróży 16.00 Kulturalni PL (262) 17.00 Słownik polsko@polski 17.25 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1144) – serial TVP 18.50 36. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry – koncert Laureatów 19.45 Dobranocka: Kulon, co z ciebie wyrośnie (20): Prawdziwego Kulona poznaje się w biedzie 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Wiedźmy (10/13): Złodziej samochodów – serial TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 22.00 Korczak – dramat Polska/Niemcy (1990); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Wojciech Pszoniak, Marzena Trybała, Piotr Kozłowski, Wojciech Kłata, Ewa Dąkowska 24.00 Skarby prowincji (16) – cykl reportaży 0.20 Słownik polsko@polski 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.05 Ruz się człowieku (72) 7.30 Pogoda 7.35 Męska strefa 8.00 Radio Romans (2/32): Taśmy Stefana – serial TVP 8.35 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 8.55 Pochwała żeglarska: Żeglarskie dzieci 9.35 Magazyn rolniczy 10.00 Pomysł na sukces 10.10 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 Otwórzcie drzwi 10.45 Turystyczna jazda 11.05 Wstęp wolny – z kulturą (82)

11.40 Rączka gotuje 12.10 Antenowe remanenty 12.30 Romeo i Julia z Saskiej Kępy – dramat obyczajowy Polska (1988); reż.: Edward Skórczewski; wyk.: Krzysztof Chamiec, Barbara Zielińska, Katarzyna Gniwkowska, Gustaw Lutkiewicz, Jarosław Domin, Roman Kłosowski, Wienczysław Gliński, Hanna Stankówna, Gustaw Lutkiewicz, Katarzyna Gniwkowska 14.15 Antenowe remanenty 14.40 Błyskawiczy milionerzy – film dokumentalny USA (2001); reż.: Sarah Kass 15.35 Antenowe remanenty 16.00 Widok nad widoki – reportaż 16.30 Europa z bliska (37) 16.45 Naturalnie tak (94) 17.00 Książki pod specjalnym nadzorem (1): Biblioteki Klasztorne 17.30 Akademia.pl 18.00 Pogoda 18.05 Bez krawata 18.30 Kronika 18.52 Tematy dnia 18.53 Pogoda 19.05 Kronika kulturalna 19.11 Parafia z sercem 19.30 Małopolski szlak kulinarny 19.50 Kwartet 20.15 Pod Tatrami 20.25 Telezakupy 21.00 Filmoteka Małopolska 21.25 Bez krawata 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Speed 2 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Naturalnie tak (94) 22.50 Nożem i widelcem 23.05 Pogoda 23.15 Z archiwum 997 (1) (dozwolone od lat 16) 23.45 Kultowe rozmowy (88) 0.15 Zapiski Łazęg: Przyrodnicze niespodzianki



POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.15 Turbo Fast (1) – serial animowany 8.45 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (15-17) – serial animowany 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Nasz nowy dom – reality show 11.45 Top Chef 5 (1) – reality show 13.15 Hell's Kitchen – piekielna kuchnia 4 (1) – reality show 14.45 Słoi – serial paradokumentalny 15.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska (2015) 16.45 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny Polska (2015) 17.45 Chłopaki do wzięcia (3, 4) – serial dokumentalny Polska (2012-2013) 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska (2009) 20.05 Epoka lodowcowa: Wędrowni kontynentów – film animowany USA (2012) 22.05 Twoja twarz brzmi znajomo 4 – program rozrywkowy 0.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 4 (1) – program rozrywkowy 2.05 Tajemnice losu – program rozrywkowy



5.30 Uwaga! – magazyn reporterów 5.50 Mango – telezakupy 7.55 Kobieta na krańcu świata (1) – serial dokumentalny Polska (2014) 8.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2132-2135) – serial obyczajowy Polska 12.45 Ugotowani (1) – program kulinarno-rozrywkowy 13.50 MasterChef (1) – reality show 15.30 Aplauz, Aplauz! (1) – program rozrywkowy 16.55 Top Model (1) – reality show 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 19.00 TVN Fakty,

sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Mam talent! – program rozrywkowy 21.40 Lejdis – komedia Polska (2008) 0.25 Starcie tytanów – film fantasy USA (2010) 2.40 Uwaga! – program publicystyczny 2.55 Sekrety magii

TVN 7



6.10 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy Polska 7.20 Mango – telezakupy 9.25 Różowa Pantera (1, 2) – serial animowany 10.40 Doktor House 4 (1) – serial obyczajowy 11.40 Chirurdzy – serial obyczajowy 12.40 Prawo Agaty (3, 4) – serial obyczajowy Polska (2013) 14.45 Uwolnić orkę 4: Ucieczka z Zatoki Piratów – film familijny USA (2010) 16.50 Zmowa pierwszych żon – komedia USA (1996) 19.00 Tin Cup – komedia romantyczna USA (1996) 21.50 Seks w wielkim mieście – komedia romantyczna USA (2008) 0.50 Strasznie głośno, niesamowicie blisko – dramat obyczajowy USA (2011) 3.55 Sekrety magii – interaktywny pr. rozrywkowy

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 2 – serial sensacyjny USA 7.00 Garfield Show (15, 16) – serial animowany USA 7.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany USA 8.00 Garfield Show (21-23) – serial animowany USA 8.50 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany USA 9.20 Pies na wagę diamentów – film familijny USA (2008) 11.30 Policjantki i policjanci (85, 86) – serial obyczajowy Polska (2014) 13.35 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.35 Skarb III Rzeszy – film dokumentalny Polska 15.05 Tajna historia XX wieku – serial dokumentalny 15.45 Nie ma to jak bliźniaki: Film – komedia USA (2011) 17.30 Inspektor Gadżet – komedia USA (1999) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Policjantki i policjanci (87, 88) – serial obyczajowy Polska (2015) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 3 – serial sensacyjny USA 23.00 Kłątwa laeczki Chucky – horror USA (2013) 1.00 Nietoperze – horror USA (1999)



PULS

6.30 Biesiada na cztery pory roku (1) – serial dokumentalny Polska 7.00 Taki jest świat – program informacyjny Polska 7.50 Stawka większa niż życie (1) – serial wojenny 9.00 Na jedwabnym szlaku (1) – serial dokumentalny 9.30 Boso przez świat – cykl reportaży Polska 11.00 Dynamo: więcej niż magia – serial dokumentalny 11.40 Piękna i książę – baśń filmowa Niemcy (2014) 12.55 Kot w butach – baśń filmowa Niemcy (2009) 14.20 Goście w Ameryce – komedia USA/Francja (2001) 16.05 Babe: Świnka z klasą – film familijny Australia/USA (1995) 18.05 Bibliotekarze (3, 4) – serial przygodowy 20.00 Next – thriller s.f. USA (2007) 21.55 Agenci – film sensacyjny USA (2013) 0.20 Rambo – Pierwsza krew – film sensacyjny USA (1982) 2.05 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 14.35

● **DZIEWCZYNY ZE LWOWA:** RAZ KOZIE ŚMIERĆ – Pierwszy odcinek polskiego serialu obyczajowego z 2015 roku. Z powodu trudnych sytuacji życiowych cztery Ukrainki postanawiają przeprowadzić się do Polski. Uliana, młoda absolwentka konserwatorium we Lwowie, po rozwodzie zostaje z dzieckiem bez środków do życia i szans na pracę. Polina straciła wszystkie pieniądze na inwestycji w agencję modelek, która właśnie zbankrutowała. Oliwia jest prostą dziewczyną, nieprzypadkiem zakochaną w Igorze, który potrafi być miłością wykorzystywać. Świetłana to matka dwójki dzieci, która desperacko pragnie stabilizacji opartej na ramieniu odpowiedniego mężczyzny.

★★★

TVP 1, GODZ. 21.25

● **BĘKARTY WOJNY** – Amerykańsko-niemiecki film wojenny z 2009 roku. Sadystyczny pułkownik SS Hans Landa morduje ostatnią ukrywającą się w okolicy rodzinę Żydów. W tym samym czasie w USA porucznik Aldo Raine otrzymuje rozkaz sformowania specjalnej jednostki do walki z hitlerowcami. Są do niej rekrutowani wysoko wykwalifikowani żołnierze o żydowskich korzeniach, którzy mają za zadanie z jak największą pasją i żądzą zemsty dziesiątkować szereg nazistowskich wojsk. Wykorzystując najokrutniejsze i najbardziej wyrafinowane metody, oddział szybko staje się koszmarem Niemców, którzy nazywają ich „Bekartami”.

★★★

TVN, GODZ. 21.40

● **LEJDIS** – Polska komedia z 2008 roku. Cztery mieszkające w dużym mieście młode kobiety zmagają się z problemami w życiu osobistym. Łucja, nauczycielka biologii, samotnie wychowuje syna i romansuje z kuratorem oświaty, Markiem. Monia ma bogatego męża, ale jej życie zakłóca skomplikowana relacja z rodzicami. Gośka pracuje w Ministerstwie Rolnictwa, jej mąż, Artur, jest eurodeputowanym. „Korba” jest korektorką w kobiecym czasopiśmie, unika stałych związków. Każda z nich ma powody, by nie czuć się szczęśliwą. W ciągu roku życie pań ulega zmianom, a ich przyjaźń zostaje poddana próbie.

★★★

TVP 1, GODZ. 22.15

● **DROGÓWKA** – Polski film kryminalny z 2013 roku. Historia rozgrywająca się w środowisku policjantów, którzy nie tylko razem pracują, ale także przyjaźnią się i prowadzą wspólne interesy. Gdy jeden z nich ginie w tajemniczych okolicznościach, sierżant Ryszard Król zostaje oskarżony o morderstwo. Próbuje oczyścić się z zarzutów, odkrywając on prawdę o przestępstwach powiązaniach na najwyższych szczeblach władzy.

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00-21.00
pt.-sob. 11.00-22.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558

os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie 2016
♦ chrzty ♦ stypy itp.

WIECZORKI TANECZNE

Piątki, soboty w godzinach 18-23

Zaprasza wokalista DJ Marek

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

F.H.U.
HANBUD
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA



KORZYSTNE RYTY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.40 Egzamin z życia (54) – serial TVP 6.30 My Wy Oni – magazyn 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Do zobaczenia w Krakowie – cykl reportaży 8.50 Droga do zdrowia. Magazyn biegacza – magazyn 09.00 Ziarno – magazyn 9.40 Nie ma jak Polska (56): Warszawa metropolia z ruin – magazyn 10.10 Wojśko Polskie. Modernizacja – film dokumentalny 10.40 Droga do zdrowia. Magazyn biegacza – magazyn 11.05 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (1/12) – serial USA (2015); wyk.: Richard Coyle, Vincent Regan, Adam Levy, Juan Pablo DiPace, Joanne Whalley 11.50 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.50 Kryptonim Szefer (2) – reality show 13.55 Dożynki Prezydenckie – Spała 2015 14.35 Lekkoatletyka: LOTTO 6. Warszawski Memoriał Kamili Skolimowskiej 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.35 Komisarz Alex (80): Zakładniczka – serial kryminalny TVP 18.35 Jaka to melodia? (3136) – teleturniej muzyczny 19.20 Wiadomości naukowe – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 PZU Festiwal Biegowy – Krynica-Zdrój 20.09 33. PKO Wrocław Maraton 20.15 Pogoda 20.25 Dziewczyny ze Lwowa (2): Wypadki chodzą po ludziach – serial obyczajowy TVP 21.25 Rolnik szuka żony seria 2 (2) – reality show 22.25 Zakochana Jedynka: Piąta pora roku 0.10 Jaka to melodia? (3136) – teleturniej muzyczny 1.05 Determinator (3/13) – serial kryminalny TVP 1.55 Determinator (4/13) – serial kryminalny TVP 2.55 Transporter (2/12) – serial Francja (2012) (dozwolone od lat 16) 3.45 Wolność jest darem Boga – film dokumentalny (dozwolone od lat 16) 4.35 Zakochanie dnia

TVP2

5.25 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.35 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (24/26) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2010) 6.10 Ostoja (151) – magazyn przyrodniczy 6.40 M jak miłość (1155) – serial TVP 7.40 Barwy szczęścia (1312) – serial obyczajowy TVP 8.15 Barwy szczęścia (1313) 8.45 Barwy szczęścia (1314) 9.20 Barwy szczęścia (1315) 9.50 Rodzinnie oglądanie: W królestwie roślin z Davidem Attenborough: Poznawanie tajemnic (2/4) – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2012) 11.00 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Sawanna (9) – cykl reportaży 11.35 Makłowicz w podróży: Chorwacja. Lastovo i Mljet (182) – magazyn kulinarny 12.10 Gwiazdy w południe: Gang Olsena daje dyla – komedia Dania (1981); reż.: Erik Balling; wyk.: Ove Sprogø, Poul Bundgaard, Morten Grunwald 14.00 Familiada (2217) – teleturniej 14.40 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (3): Małopolska i Świętokrzyskie 15.35 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (4): Górny Śląsk 16.30 Na dobre i na złe (605): Nie flirtuj z mężatkami – serial TVP 17.25 Na sygnale (66): Za późno – serial fabularny TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Paraniormalni Tonight – kulisy (2) 19.05 O mnie się nie martw 3 (1/13) – serial komediowy TVP 20.10 Za szybę, za wściekłość (2) – film sensacyjny Niemcy/USA (2003); reż.: John Singleton; wyk.: Paul Walker, Tyrese Gibson, Eva Mendes, Cole Hauser 22.10 Paraniormalni Tonight: Katarzyna Bujakiewicz – program rozrywkowy 23.10 Historia jazzu (2): Dar (Ken Burns' Jazz (2) „The Gift”) – film dokumentalny USA (2000) 0.25 Stay Alive – horror USA (2006); reż.: William Brent Bell; wyk.: Jon Foster, Sammaire Armstrong, Frankie Muniz, Jimmi Simpson (dozwolone od lat 16)

2.00 Czas honoru (64): Koniec tej miłości – serial TVP 2.55 Czas honoru (65): Dwa dni wolności 3.50 Skandal (15) – serial USA (2012) 4.40 Zakochanie dnia

TV POLONIA

6.20 Dziennik z podróży 7.15 Smaki polskie: Gęś na luzie 7.35 Gala Piosenki Biesiadnej: Piosenka o mojej Warszawie (2) 8.30 Łamigłówna: Zagadka 8.40 Astronarium (2): Satelity Brite 09.05 Załoga Eko: IV Na tropie tajemnic przyrody (2): Krajobraz z traszką 9.35 Ziarno 10.10 Syzyfowe prace (1/6): 1883 – serial TVP 11.10 Pamiętają o mnie 11.30 Las Story (7) 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.40 Pod Tatrami: Produkt regionalny 12.50 Czekamy na Światowe Dni Młodzieży – kronika (7) 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Matki Bożej Wspomożycielki Wiernych w Łodzi 14.20 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia pachnąca ziołami 14.55 Dożynki Prezydenckie: Spała 2015 15.50 Alchemia zdrowia i urody 16.05 Skarby prowincji 2 (16) 16.20 Podróż życia (11) – teleturniej 16.55 Tańczący z naturą: O bobrach bez zalewania 17.25 Łamigłówna 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1145) 18.50 Racja stanu (15) 19.20 Gwiazdy, hity, historie – zespół „2+1” 19.45 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (7): Pole ryżowe 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ranczo (105): Nowe wyzwania – serial obyczajowy TVP 21.40 Teatr Telewizji: Śluby pańskie, czyli magnetyzm serca; reż.: Krystyna Janda; wyk.: Krystyna Janda, Jerzy Stuhr, Magdalena Smalara, Agnieszka Podsiadlik, Adam Woronowicz, Michał Piela, Gustaw Lutkiewicz, Grażyna Zielińska 23.35 Pamiętają o mnie 23.55 Racja stanu (15) 0.30 Muzeum Polskiej Piosenki (52): Wysłałam za mąż zaraz wracam – Ewa Bem 0.45 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.30 Pogoda 7.40 Rączka gotuje 8.20 Rodzina Kanderów (7): Wyroku nie było. Rok 1956 – serial obyczajowy 9.25 Ogród po polsku 9.45 Mój pies i inne zwierzątka 10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Bez krawata 10.35 Magazyn Medyczny 10.52 Mandaty/Omiń korki 11.05 Przystanek Ziemia (96) 11.35 Było, nie minęło 12.10 Głos Regionów 13.15 Żużel: Nice Polska Liga 15.45 Echa tygodnia – kraj 16.00 Młodzież kontra 17.00 Pochwała żeglarska: Żeglarskie dzieci 17.30 Kultowe rozmowy (88) 18.00 Pogoda 18.05 Krakowskim targiem 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka Blżej 19.05 Małopolska – to lubię 19.20 Pomysł na sukces 19.30 Twarze i pejzaże Małopolski 20.30 Krakowska Panorama Kultury 21.00 Muzyczny kalejdoskop 21.25 Kronika Sportowa 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Jedź bezpiecznie 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa tygodnia – kraj 22.50 ...jeden dzień w Grodek – osadzie widmo 23.05 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier extra 23.45 Błyskawiczni milionerzy – film dok. USA (2001)



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.45 Jeźdźcy smoków (1) – serial animowany 8.15 Turbo Fast – serial animowany 8.45 Scooby-Doo i Brygada detektywów (18, 19) – serial animowany 9.45 Horton słyszy ktosia – film animowany USA (2008) 11.30 Dziennik ewanagiczny 2 – komedia USA (2011) 13.45 Epoka lodowcowa: Wędrowka kontynentów – film animowany USA (2012) 15.45 Twoja twarz brzmi znajomo 4 – program rozrywkowy 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.50

Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 Tylko muzyka. Must be the music 10 – program rozrywkowy 22.05 Transporter 3 – film sensacyjny Francja/Wielka Brytania (2008) 0.10 Zdrady – serial paradokumentalny 1.10 Magazyn sportowy 3.05 Tajemnice losu

tvn

5.30 Uwaga! – magazyn 5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy Polska 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 11.00 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 11.35 Co za tydzień – magazyn 12.00 Aż po sufit! – serial obyczajowy Polska 12.55 Mam talent! – program rozrywkowy 14.35 Hobbit: Niezwykła podróż – film fantasy USA/Nowa Zelandia (2012) 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Apluz, Apluz! – program rozrywkowy 21.30 MaterChef – reality show 23.00 Oszukać przeznaczenie 2 – horror USA (2003) 1.00 Partnerki 3 (15-ost.) – serial kryminalny 1.55 Uwaga! – magazyn reporterów 2.15 Sekrety magii

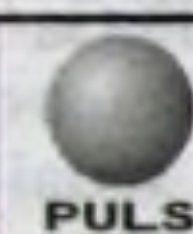
TVN 7

tvn

6.00 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy Polska 7.10 Mango 9.15 Różowa Pantera (3, 4) – serial animowany 10.25 Doktor House 4 – serial obyczajowy 11.25 Chirurdzy – serial obyczajowy 12.25 Prawo Agaty (5-7) – serial obyczajowy Polska 15.30 Bitwa o Anglię – dramat wojenny Wielka Brytania (1969) 18.10 Rybi z ferajny – film animowany USA (2004) 20.00 Ostatni władca wiatru – film przygodowy USA (2010) 22.15 Rush – serial obyczajowy 23.10 Dziewczyny z ekstraklasy – komedia romantyczna USA (2010) 1.20 Fringe: Na granicy światów 3 – serial s.f. 2.25 Sekrety magii – interaktywny pr. rozrywkowy

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 2 – serial kryminalny USA 7.00 Garfield Show (17, 18) – serial animowany USA 7.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany USA 8.00 Garfield Show – serial animowany USA 8.50 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany USA 8.50 Inspektor Gadżet – komedia USA (1999) 10.30 Galileo – program popularnonaukowy Polska 11.35 Atak meteorów – film s.f. USA (2010) 13.30 K-19 – dramat sensacyjny Niemcy/USA/Wielka Brytania (2002) 16.30 Park jurajski – film przygodowy USA (1993) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Wyjazd integracyjny – komedia obyczajowa Polska (2011) 21.55 Agresja – thriller USA (2012) 23.45 Johnny Mnemonic – film s.f. USA/Kanada (1994) 1.45 Zagadki kryminalne – serial dokumentalny



PULS

6.00 Taki jest świat 6.55 Stawka większa niż życie – serial wojenny 8.10 Biesiada na cztery pory roku – serial dokumentalny 8.50 Na jedwabnym szlaku (2, 3) – serial dokumentalny 9.50 Wojciech Cejrowski. Boso – Meksyk/Paragwaj (2, 3) – serial dokumentalny 10.50 Gwiazdy lombardu 4 – serial dokumentalny 11.20 Kontrola tłum – serial dokumentalny 11.50 Żółwik Sammy 2: Wielka ucieczka – film animowany Belgia/USA/Francja (2012) 13.45 Babe: świnka z klasą – film familijny Australia/USA (1995) 15.45 Bibliotekarze (3, 4) – serial przygodowy 17.35 U pana Boga w ogródku – komedia obyczajowa Polska (2007) 20.00 Dziedzictwo Bourne'a – film sensacyjny USA (2012) 22.55 Rambo – pierwsza krew – film sensacyjny USA (1982) 0.50 The Walking Dead 2 (1) – serial grozy

KRZYŻYK Z LAPIS LACEDAEMONIUS

14 września – święto Podwyższenia Krzyża Pańskiego

Ale ludzie na Rusi i w Bizancjum są zapewne bardzo pobożni, gdyż robią na swych wrotach i na drzwiach swych domów, i na ścianach swych domów krzyże i ikony – zauważył rabbi Eliezer ben Natan z Moguncji w 1. połowie XII w.



Kamienny krzyż z Bogdanówki koło Tarnopola (fot. Agnieszka Susul).

Te zapisane zaledwie półtora wieku po chrzcie księcia kijowskiego Włodzimierza słowa, w których dobrze znający świat żydowski uczonego przyrównuje pod względem pobożności Rusinów do Bizantyjczyków, świadczą o stosunkowo szybkim przyswojeniu przez wschodnich Słowian kultury chrześcijańskiej. Wzmiankowane przez niego ikony i krzyże ze ścian ruskich domów nie dotwały do dziś, jednak zachowało się wiele wczesnośredniowiecznych drobnych pamiątek osobistego nabożeństwa. Zaliczają się do nich kamienne krzyżyki, z których jeden – znaleziony w galicyjskiej wsi Bogdanówka – zostanie tu przedstawiony. Nieco zaskakujące jest tylko to, że znane z badań archeologicznych dewocjonalia pochodzą z ogromnej większości ze stulecia po śmierci rabiego, z okresu od połowy XII do połowy XIII wieku.

Wspomniany krzyżyk trafił do zbiorów Muzeum Archeologicznego w Krakowie pod koniec XIX w. Ówczesny archeolog Adam Honory Kirkor dał o nim następującą informację: *P. Ignacy Wiśniewski złożył nam bardzo piękny i misternie wyrobiony krzyżyk kamienny dwuramienny wschodniego obrządku, niższe bowiem ramie jest krótsze od górnego. W tym ostatnim jest otwór na wylot dla przeciągnięcia sznura, bo musiał być noszony na pierśsiach. Długość krzyżyka wynosi zaledwo 4 1/2 cm. Starannie i gładko wyszlifowany, wygląda jakby z marmuru lub nawet z porfiru zielonkawatego z fładrami, co mu nadaje pozór emaliowanego. Krzyżyk ten został wyorany we wsi Bogdanowce (powiecie Złoczowski) p. Dra Klemensa Żywickiego.*

Powyższą wiadomość trzeba nieco uaktualnić. W świetle współczesnej wiedzy przyjąć należy, że ten wyjątkowej urody przedmiot zrobiono ze skały nazywanej lapis lacedaemonius (kamień lacedemoński, kamień ze Sparty) lub krokaetis lithos (kamień z Kroke-

es), którą wydobyto w okolicach miasteczka Krokees na Peloponezie. W średniowieczu wykonywano z niej mozaiki w bizantyjskich cerkwiach, natomiast na Rusi już od XI w. właśnie krzyżyki. Okaz z Bogdanówki wyrzeźbiono zapewne w XII lub w 1. połowie XIII w., ponieważ zabytki chrześcijańskie z XI w. na zachodzie Ukrainy są bardzo nieliczne. Egzotyczny surowiec prawdopodobnie był drogi, zatem przypuszczać można, że krzyżyk był znakiem pobożności zamożnej Rusinki lub Rusina. Zabytek ma wymiary: wysokość - 4,7 cm, szerokość - 3,3 cm, grubość - 1,0 cm, waga - 16,5 g. Obecnie wieś, w której go znaleziono, nazywa się Bogdanówka, a położona jest w rejonie zborowskim obwodu tarnopolskiego na Ukrainie.

Krzyż jest najstarszym i najbogatszym w znaczenia symbolem geometrycznym. W ciągu dziejów był uniwersalnym obrazem kosmosu (dwie przecinające się linie wyznaczają cztery kierunki, cztery strony świata), emblematem płodności i urodzaju, życia i energii żywiołów, czterech faz księżyca, atrybutem bogów i nośnikiem wielu innych treści. Dla wschodnich Słowian od dziesięciu wieków jest świętym znakiem odkupienia. Stał się naczelnym symbolem ich religii chrześcijańskiej za sprawą decyzji świętego równego apostołom księcia Włodzimierza Wielkiego, który w 988 r. zainicjował proces chrystianizacji swojego kraju – Rusi – na wielką skalę. W połowie XI w. uznanie dla jego decyzji metropolita kijowski Hilarion wyraził tymi słowami:

O naśladowco Konstantyna Wielkiego...

Tys z babką swoją Olga przyniósł krzyż z nowego Jeruzalem, z Carogrodu i postawiwszy go na swej ziemi utwierdziłeś wiarę...

RADOSŁAW LIWOCH

TVP1

5.25 Klan (2786) 5.50 Telezakupy 6.25 Natura w Jedyne: Cudowny świat przyrody. Stworzone do lotu. Fregaty. Australia 6.55 Natura w Jedyne: Tajemnice ptaków (2): We własnym gnieździe 7.30 Jaka to melodia? (3135) 8.00 Wiadomości 8.15 Pogoda poranna 8.20 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Pasje 8.55 Ranczo (10): Porwanie 10.00 Tysiąc i jedna noc (10) 10.55 Wspaniałe stulecie 3 (170) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (250) 12.50 Saga prastarej puszczy: Opowieść o wilku: Nie ma jak stado 14.00 Tysiąc i jedna noc (11) 14.50 Wiadomości naukowe 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa: Jamie przepisy: Pieczone kurczęta na nowo 15.50 Wspaniałe stulecie 3 (171) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3137) 17.55 Klan (2787) 18.30 Świat się kręci (370) 19.15 Przepis dnia (251) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wielki Test o Wojsku Polskim 22.10 Oto historia: Amerykański korespondent – film dokumentalny 23.20 Piąta pora roku – film Polska (2012); reż.: Jerzy Domaradzki; wyk.: Ewa Wiśniewska, Marian Dziędziel, Andrzej Grabowski, Leszek Lichota, Agnieszka Mandat, Natalia Rybicka 1.10 Filarzy Ziemi (2/4) 2.50 Notacje: Wiesław Marian Chrzanowski. Byłem żołnierzem w Powstaniu Warszawskim 3.10 Świat się kręci (370) 3.55 Zagadkowa Jedynka 4.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (892) 6.35 Coś dla Ciebie 7.05 M jak miłość (893) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1315) 11.35 Postaw na milion (111) 12.35 Imperium miłości (10) 13.25 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Ale Jazda! Ale Meksyk! 14.00 Świętokrzyska Gala Kabaretowa 2015 (3) 14.50 Imperium miłości (11) 15.50 Panorama Kraj 16.05 Pogoda Kraj 16.10 Reporter Polski 16.40 Rodzinka.pl (157): Jajo i kura 17.15 Moje 600 gramów szczęścia (1) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (11/87) 19.25 Barwy szczęścia (1315) 20.05 Barwy szczęścia (1316) 20.45 M jak miłość (1156) 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (889) 21.50 Tomasz Lis na żywo 22.55 Czy świat oszalał?: GPS – Gwiezdne wojny 0.00 Skandal (15) 0.55 O mnie się nie martw (13) 1.50 Afony i pszczoły – film obyczajowy Polska (2009); reż.: Jan Jakub Kol-ski; wyk.: Grażyna Błęcka-Kolska, Andriej Bilanov, Mariusz Zaniter-nik, Zofia Żoń, Krzysztof Adamczyk (dozwolone od lat 16) 3.55 Tomasz Lis na żywo 4.55 GPS – Gwiezdne wojny 5.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.15 Racja stanu (15) 6.45 Gwiazdy, hity, historie „zespół „2+1” 7.05 Regiony z Historią: Gmina Ożarów Mazowiecki – cykl dokumentalny 7.25 Magiczne drzewo (3): Kredka 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 10.55 Polonia w Komie (821): Faza: Kanary 11.05 Tańczący z naturą: O bobrach bez zalewania 11.35 Kulturalni PL (262) 12.30 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1249) 13.25 Ranczo (105): Nowe wyzwania 14.25 Teatr Telewizji: Śluby panieńskie, czyli magnetyzm serca (2003); reż.: Krystyna Janda; wyk.: Krystyna Janda, Jerzy Stuhr, Magdalena Smalara, Agnieszka Podsiadlik, Adam Woronowicz, Michał Piela, Gustaw Lutkiewicz, Grażyna Zielińska 16.15 Lato Zet i Dwójki 2015 (1): Uniejów – koncert 16.55 Rezydencja

(2) 17.20 Polonia w Komie (821): Faza: Kanary 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 17.55 Sztuka życia (86): Marek Piekarczyk – magazyn 18.25 Naszaarmia.pl (178) – magazyn 18.55 Barwy szczęścia (1249) – serial obyczajowy TVP 19.25 Regiony z Historią: Gmina Ożarów Mazowiecki – cykl dokumentalny 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Sport to zdrowie – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 20.50 Nad rozlewiskiem... (11/13) – serial obyczajowy TVP 21.50 Polonia w Komie (822) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Tomasz Lis na żywo 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

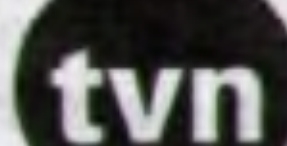
6.00 Echa tygodnia 6.05 Pogoda 6.09 Przechodzień codzienny 6.15 Europa z bliska (37) 6.30 Ogród po polsku 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza (80) 7.00 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 7.20 Zapiski Łazęgi: Szlak słońca 7.30 Pogoda 7.33 Na rynku pracy 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Przystanek Ziemia (96) 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (273) 10.00 Plebania (274) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Honor Inżyniera (12) 11.25 Głos widza (80) 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Młodzież kontra 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (275) 13.45 Plebania (276) 14.20 Dziennik regionów 14.30 Zielone Perły Opolszczyzny: Głucholski Park Krajobrazowy 14.55 Z naturą na co dzień (2/6): Województwo lubuskie 15.20 ...jeden dzień w Grodoku – osadzie widmo 15.35 Głos widza (80) 15.40 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (85) 17.00 Głos widza (80) 17.10 Kwalifikacje dla każdego (3): Kwalifikacje po europejsku 17.20 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Raport z Polski OPP 17.55 Dziennik regionów 18.00 Kronika – zapowiedź 18.03 Pogoda 18.05 Jedź bezpiecznie 18.15 Ekologiczne ciepłownictwo w Małopolsce: Małopolska w zdrowej atmosferze (6): Niska emisja 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Magazyn Aktywni 60+ 19.30 Magazyn Medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.54 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.58 Pogoda 21.02 Etniczne klimaty 21.27 Małopolska – to lubię 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Pomysł na sukces 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Zielone Perły Opolszczyzny: Głucholski Park Krajobrazowy 0.15 Z naturą na co dzień (2/6): Województwo lubuskie 0.55 Przystanek Ziemia (96)



POLSAT

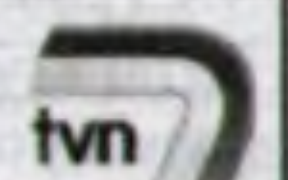
5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Słoi – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Prometeusz – horror USA/Wielka Brytania (2012) 22.45 Czas zbrodni – thriller USA (2011) 0.55 Zakładnik –

thriller Niemcy/USA (2002) 3.00 Tajemnice losu



5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.50 Wesołowska i mediatorzy – serial fabularno-dokumentalny Polska 21.30 Top Model – reality show 22.30 Na językach – program rozrywkowy 22.30 Revolution – serial science-fiction 0.30 Mroczne zagadki Los Angeles (1) – serial sensacyjny 1.25 Co za tydzień 1.55 Uwaga! 2.20 Sekrety magii

TVN 7



5.30 We dwoje – program rozrywkowy 6.50 Męski typ – talk-show 7.25 Dr House 4 – serial obyczajowy 8.25 Sąd rodzinny 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.25 Chirurdzy – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial paradokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Revolution 2 – serial s.f. 17.00 Prawo Agaty – serial obyczajowy 18.00 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 19.00 Dr House 4 – serial obycz. 20.00 Zięć idealny – thriller Niemcy (2007) 22.00 The Following 2 – serial kryminalny 23.00 Wróg u bram – dramat wojenny Niemcy/USA/Irlandia/Wielka Brytania (2001) 1.50 Sekrety magii

TV 4

6.00 Sekrety sąsiadów (20, 21) – serial obyczajowy 7.00 Garfield Show (19, 20) – serial animowany USA 7.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 8.00 Garfield Show (25, 26) – serial animowany USA 8.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska (2015) 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (2, 3) – serial dokumentalny 21.00 Światowe rekordy Guinnessa 22.00 Galileo (504, 505) – program popularno-naukowy 0.00 Spadkobiercy – serial rozrywkowy 1.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny



PULS

6.00 Niania 3 – serial komediowy Polska (2002) 6.30 Nash Bridges 5 (90, 91) – serial sensacyjny USA 8.30 To moje życie! – telenowela Turcja 11.00 Santa Diabla – telenowela USA 12.00 Za głosem serca – telenowela Meksyk 13.00 To moje życie! – telenowela Turcja 15.30 Arrow (11, 12) – serial sensacyjny USA (2012) 17.35 13 posterunek 2 (21, 22) – serial komediowy Polska (2000) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (16, 17) – serial animowany USA 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 3 (9-11) – serial kryminalny USA/Kanada (2001) 22.50 Dziedzictwo Bourne'a – film sensacyjny USA (2012) 1.45 Zobacz to!

Nasze miasto

NIE ŻAŁUJMY PIENIĘDZY DLA DZIECI

Od kilku miesięcy Prawo i Sprawiedliwość cierpliwie tłumaczy, dlaczego w swoim programie wyborczym składa deklarację, że po zwycięstwie i powołaniu rządu PiS, zostanie wprowadzone wsparcie finansowe dla rodzin w wysokości 500 zł na każde drugie i każde kolejne dziecko miesięcznie. Dodatek ten wypłacany będzie bez względu na wysokość zarobków rodziców. Natomiast na pierwsze dziecko dodatek dostaną ci rodzice lub opiekunowie dzieci, w których rodzinie dochód na osobę nie przekracza 800 zł (1200 zł w przypadku dziecka niepełnosprawnego).

Projekt tej ustawy jest jasny i nie powinien budzić żadnych wątpliwości. A jednak politycy Platformy, a także liczni dziennikarze, pozostający na usługach tej partii, usiłują przekonać opinię publiczną, że taki dodatek jest niemożliwy i niepotrzebny. Niemożliwy, bo nie ma na to pieniędzy w budżecie, a niepotrzebny, bo rodzinom, także wielodzietnym, powodzi się w Polsce tak dobrze, że utrzymanie dzieci nie jest żadnym kłopotem ani obciążeniem. Kiedy Prezydent Andrzej Duda w czasie swojego wystąpienia w Sejmie wspominał, że w Polsce nie powinno być głodnych dzieci, posłowie Platformy zaczęli rechotać i wrzeszczeć, że nie takiego pod ich rządami nie może mieć miejsca. Warto więc jeszcze raz przypomnieć, do czego doprowadzili przez osiem lat swojej nieudolnej i szkodliwej władzy.

Po pierwsze 2014 rok był już trzecim z kolei, gdy w Polsce ubywało ludności, tzn. więcej osób umierało niż rodziło się dzieci. Po drugie, równocześnie z postępującym spadkiem demograficznym, powiększa się liczba osób żyjących w biedzie. Według Głównego Urzędu Statystycznego w 2014 roku w skrajnym ubóstwie, a więc poniżej wyliczonego przez GUS minimum egzystencji, żyło 11 procent rodzin z trójką i aż 27 procent rodzin z większą liczbą dzieci. Te statystyki są przerażające i sejmowi pajace, których to bawiło, powinni zostać raz na zawsze odsunięci od podejmowania jakichkolwiek decyzji, dotyczących polskiego państwa oraz życia jego obywateli.

Jeszcze gorzej od statystyk wyglądają konkretne liczby. Co trzecie polskie dziecko rodzi się w biedzie, ponad 900 tysięcy dzieci żyje w rodzinach, w których dochód na osobę jest niższy od minimum koniecznego do zaspokojenia elementarnych potrzeb. Z dziesięciu milionów dzieci i młodzieży, pozostających na utrzymaniu rodziców, w niedostatku lub biedzie żyje półtora miliona. Prawie 800 tysięcy uczniów szkół podstawowych jest niedożywionych. Trzeba też pamiętać, że zasięg skrajnego ubóstwa na wsi jest ponad dwukrotnie wyższy niż w miastach.

Nieudacznicy z rządu premier Kopacz twierdzą, że na pomoc dla tych rodzin nie ma pieniędzy. Prawo i Sprawiedliwość przedstawia program poprawy dochodów państwa, m.in. przez wprowadzenie podatku dla banków i hipermarketów, radykalnego ograniczenia liczby osób i firm uchylających się od płacenia podatków lub zwalnianych z tego obowiązku „po znajomości”, zablokowania procedury „prania” pieniędzy itd. Ponadto rodziny, które dostaną dodatek, będą przecież te pieniądze wydawać, co zwiększy obroty na rynku, poprawi sytuację przedsiębiorstw, umożliwi wzrost gospodarki kraju. Ale najważniejszym źródłem nowych dochodów będzie poskromienie złodziejstwa, marnotrawstwa i korupcji. Dopiero wtedy okaże się, że byliśmy biedni przede wszystkim z powodu złych i niesprawiedliwych rządów.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

REFERENDALNA PORAŻKA

Zgodnie z przewidywaniami plebiscyt z 6 września zwany dumnie referendum zakończył się kompromitującą porażką. Padł rekord niskiej frekwencji 7,8 procent, co oznacza, że referendum jest nieważne i nie rodzi żadnych skutków prawnych. Aby ten plebiscyt był skuteczny powinno wziąć w nim udział przynajmniej 15,5 mln uprawnionych obywateli, a wzięło w nim udział jedynie niewiele ponad 2,5 mln, a w bło to wyrzuciliśmy 84 mln złotych.

Nasuwa się pytanie, czyja jest to porażka i jakie wyciągnąć z tego wnioski. Niektórzy komentatorzy upraszczają, twierdząc iż jest to porażka demokracji bezpośredniej i obywateli, którzy nie chcą korzystać z tej formy wpływu na władzę. Jest to, moim zdaniem, błędne rozumowanie. Wręcz odwrotnie, niska frekwencja referendalna jest wyrazem mądrości obywateli, którzy nie dali się wpuścić w maliny politykom i po prostu nie poszli do urn.

W tym miejscu pisałem kilka tygodni temu, że referendum zgłoszone przez byłego prezydenta Bronisława Komorowskiego, było próbą pozyskania wyborców Pawła Kukiza w drugiej turze wyborów prezydenckich. Chodziło o pytanie dotyczące JOW-ów, czyli jednomandatowych okręgów wyborczych. Przy tej okazji b. prezydent dorzucił jeszcze dwa pytania, które akurat jego były zaplecze polityczne wspierało do tego stopnia, że rząd PO doprowadził do zmiany ordynacji podatkowej, jeszcze w lipcu br. i trzecie pytanie stało się bezzasadne. W kwestii finansowania partii obecnie rządzący już obniżyli te subwencje, a nawet jeśli by zlikwidowano dotacje państwowe dla partii, PO dała by sobie radę, mając dobre kontakty w świecie biznesu. Zresztą wprowadzenie JOW-ów i tak by doprowadziło do samofinansowania kandydatów lub korzystania ze wsparcia bogatych sponsorów. Oczywiście nie za darmo.

Dobrze się stało, że Senat nie dopuścił do kolejnego politycznego referendum, zgłoszonego tym razem przez obecnie urzędującego prezydenta Andrzeja Dudę. Tym razem prezydent chciał wesprzeć swój oboz polityczny w wyborach parlamentarnych przygotowując pytanie pod publiczkę o obniżeniu wieku emerytalnego, chociaż sam już mówi, że poprze obniżenie powiązane z długoletnim stażem. Kwestia sześciolatków w szkołach nie jest problemem przy łatwej drodze odroczenia, a prywatyzację lasów popiera margines polityczny. Prawdziwe intencje obecnego prezydenta już się ujawniają, gdy oświadczył po odrzucającej decyzji Senatu, że nie zamierza ponawiać wniosku o to referendum w najbliższej przyszłości. Bo prezydent ma świadomość trudności w realizacji dwóch pierwszych spraw. Chodziło jedynie o kampanię wyborczą, a nie rozwiązanie problemów.

W Krakowie też pojawili się wnioskodawcy referendalni, którzy chcieliby to wykorzystać w swojej kampanii wyborczej do parlamentu. Jestem przekonany, że mądrzy obywatele i w tym przypadku nie dadzą się nabrać cwany politykom i ich inicjatywę zlekceważą. Po odbyciu 6 września referendum wierzę w mądrość obywateli i to, że porażkę poniosą politykierzy, którzy na referendum próbują zbliżyć własny lub swojej partii interes.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.30 Klan (2787) **5.50** Telezakupy **6.30** Natura w Jedyńce: Tajemnice ptaków (3): Życie na krawędzi **7.00** Natura w Jedyńce: David Attenborough i osobliwości świata przyrody (5): Barwy i wzory **7.30** Jaka to melodia? (3137) **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Polityka przy kawie **8.40** Historia dla Ciebie – pamięć.pl **8.55** Ranczo (11): Wspólny wróg **10.00** Tysiąc i jedna noc (11) **10.55** Wspaniałe stulecie 3 (171) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Natura rzeczy: Ekodzieciaki **12.40** Przepis dnia (251) **12.50** Natura w Jedyńce: Najdziwniejsze zwierzęta świata (1): Osobliwi mieszkańcy oceanów – cykl dokumentalny USA (2010) **14.00** Tysiąc i jedna noc (12) – serial obyczajowy Turcja (2006) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Okrasa łamie przepisy: Ryby morskie – magazyn kulinarny **15.50** Wspaniałe stulecie 3 (172) – serial kostiumowy Turcja (2014) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3138) – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (2788) **18.30** Świat się kręci (371) **19.15** Przepis dnia (252) – magazyn **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** GOL **20.10** Pogoda **20.25** Gruby i chudy 2. Rodzina Klumpów – komedia USA (2000); reż.: Peter Segal; wyk.: Eddie Murphy, Janet Jackson, Larry Miller (dozwolone od lat 16) **22.20** General bandytów (3/4) – film kostiumowy; Włochy (2012) **23.30** Filary Ziemi (2/4) **1.20** Gruby i chudy 2. Rodzina Klumpów – komedia USA (2000); reż.: Peter Segal; wyk.: Eddie Murphy, Janet Jackson, Larry Miller (dozwolone od lat 16) **3.10** Historia dla Ciebie – pamięć.pl **3.30** Oto historia: Amerykański korespondent **4.35** Świat się kręci (371) **5.20** Zakończenie dnia

TVP2

6.30 Kiedy przyjdą podpalic dom... – reportaż **7.05** M jak miłość (894) – serial TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) **10.55** Barwy szczęścia (1316) – serial obyczajowy TVP **11.30** Na dobre i na złe (14): Cena przyjaźni **12.35** Imperium miłości (11) – serial kostiumowy Turcja (2014) **13.35** Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat (57): Tabu – cykl reportaży **14.05** Moje 600 gramów szczęścia (1) – telenowela dokumentalna TVP; reż.: Aneta Kopacz **14.50** Imperium miłości (12) **15.50** Panorama Kraj **16.10** Pogoda Kraj **16.20** Dla niesłyszących: M jak miłość (1156) **17.15** Moje 600 gramów szczęścia (2) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (12/87) **19.25** Barwy szczęścia (1316) **20.05** Barwy szczęścia (1317) **20.45** M jak miłość (1157) **21.40** Kulisy serialu „M jak miłość” (890) **21.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.55** Świat bez fikcji: Życie na dopalaczach – film dokumentalny Wielka Brytania (2014) (dozwolone od lat 16) **0.05** Krew z krwi 2 (4/10) (dozwolone od lat 16) **1.00** Instykt (3): Złamane serce – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **1.55** Magazyn Ekspresu Reporterów **2.55** Życie na dopalaczach – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Steph Atkinson (dozwolone od lat 16) **4.00** Paradoxy (9): Oaza spokoju **4.50** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (370) **7.00** Flesz historii (251) **7.25** Rodzina Leśniewskich (2/7): Imieniny **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) **10.55** Polonia w Komie (822) **11.05** Polonia 24 **11.35** Halo Polonia – magazyn **12.30** Łamigłówka: Województwo Podkarpackie **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (1250)

13.25 Wiedźmy (10/13): Złodzieje samochodów **14.20** Astronarium (3): Meteority **14.50** Zapiski Łazęgi: Ustronie Morskie **15.05** Wielki Test o Wojsku Polskim **16.55** Rezydencja (3) **17.20** Polonia w Komie (822) **17.30** Teleexpress **17.50** Łamigłówka: Województwo Podkarpackie **17.50** Nożem i widelcem (55): Szywna w sosie winnociebulowym, dynia al dente **18.00** Alchemia zdrowia i urody **18.20** Reporter Polski **18.55** Barwy szczęścia (1250) **19.25** Informacje kulturalne **19.45** Dobranocka: Tajemnica szyfru Marabuta (7): Osaczeni **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.40** Łamigłówka: Województwo Podkarpackie **20.50** Ojciec Mateusz (161): Insulina **21.50** Polonia w Komie (823) **22.05** Polonia 24 **22.35** Halo Polonia **23.40** Liczył się tylko honor **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Echa dnia **6.25** Pogoda **6.30** Nożem i widelcem **6.45** Przechodzień codzienny **6.50** Głos widza (81) **7.00** Było, nie minęło **7.30** Pogoda **7.32** Jedź bezpiecznie **7.40** Telezakupy **8.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **8.20** Pogoda **8.25** Przechodzień codzienny **8.30** Rusz się człowieku (72) **9.00** Raport z Polski OPP **9.35** Plebania (275) – telenowela TVP **10.00** Plebania (276) **10.30** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.50** Pogoda **11.00** Czas na Pracę! Praca na Czasie! (85) **11.25** Głos widza (81) **11.30** Przechodzień codzienny **11.40** Głos Regionów **12.40** Dziennik regionów – tematy dnia **12.50** Agrobiznes **13.25** Plebania (277) – telenowela TVP **13.50** Plebania (278) **14.20** Dziennik regionów – tematy dnia **14.30** Mały lalkarz – film dok.; reż.: Thierry Paladino **15.35** Głos widza (81) **15.40** Nożem i widelcem **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.25** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Polska samorządna (82) **17.00** Głos widza (81) **17.10** Antenowe remanenty **17.20** Dziennik regionów – tematy dnia **17.30** Raport z Polski **17.55** Dziennik regionów – tematy dnia **18.00** Kronika – zapowiedź **18.03** Pogoda **18.05** Na rynku pracy **18.15** kraków.pl **18.30** Kronika **18.53** Pogoda **18.56** Tematy dnia **19.05** Kontrapunkt **19.57** Pogoda **20.00** Region. Ludzie, sprawy, opinie **20.27** Telezakupy **21.00** Pogoda **21.02** Filmoteka Małopolska **21.30** Romska Akademia Mediów **21.45** Kronika **21.59** Pogoda **22.01** Ekologiczne ciepłownictwo w Małopolsce: Małopolska w zdrowej atmosferze (6): Niska emisja **22.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.40** Pogoda **22.45** Echa dnia **23.10** Pogoda **23.15** Dla niesłyszących: Telekurier **23.45** Mały lalkarz – film dok.; reż.: Thierry Paladino **0.55** Rusz się człowieku (72) **1.25** Z archiwum 997 (1) (dozwolone od lat 16)



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **9.00** Malanowski i partnerzy – serial **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Słotki – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.05** Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 4 – reality show **21.35** Skazane – serial obyczajowy Polska (2015) **22.40** Bez litości – serial sensacyjny Kanada/USA (2012) **0.40** Proces Casey Anthony – dramat kryminalny USA/Kanada (2013) **2.40** Tajemnice losu

tvn

5.50 Uwaga! **6.20** Mango **7.25** Wesołowska i mediatorzy **8.00** Dzień Dobry TVN – magazyn **10.55** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny **13.00** Szpital – serial paradokumentalny **14.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **15.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **16.00** Rozmowy w toku – talk-show Polska **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10** Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska **20.50** Wesołowska i mediatorzy – serial fabularno-dokumentalny Polska (2015) **21.30** Aż po sufit! – serial obyczajowy Polska (2015) **22.30** Kuba Wojewódzki – talk-show **23.30** Superwizjer – magazyn reporterów **0.05** Na językach – program rozrywkowy **1.05** Gra pozorów 2 – serial kryminalny **2.05** Uwaga! **2.30** Sekrety magii **3.50** Rozmowy w toku

TVN 7

tvn

5.15 We dwoje – program rozrywkowy **6.40** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **7.25** Dr House 4 – serial obyczajowy **8.25** Sąd rodzinny **9.25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.25** Chirurdzy 2 – serial obyczajowy **11.25** Mango **13.00** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.00** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **16.00** Revolution 2 – serial s.f. **17.00** Prawo Agaty – serial obyczajowy **18.00** Chirurdzy 2 – serial obyczajowy **19.00** Dr House 4 – serial obyczajowy **20.00** Błękitna głębia – film sensacyjny USA (2005) **22.20** World Trade Center – dramat społeczny USA (2006) **1.00** Rush – serial obyczajowy **2.00** Sekrety magii

TV 4

6.00 Sekrety sąsiadów (22, 23) – serial obyczajowy **7.00** Garfield Show (21, 22) – serial animowany **7.35** Kacper: szkoła postrachu – serial animowany **8.00** Garfield Show (27, 28) – serial animowany **8.35** Kacper: szkoła postrachu – serial animowany **9.00** Dom nie do poznania – reality show **10.00** Kotka – telenowela Meksyk (2014) **11.00** Dzikie serce – telenowela Meksyk (2013) **12.00** Detektywi w akcji – serial fabularny Polska **13.00** Policjanci i policjanci – serial obyczajowy Polska **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Kotka – telenowela Meksyk (2014) **17.00** Dzikie serce – telenowela **18.00** Detektywi w akcji – serial fabularny Polska **19.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska **20.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **21.00** Skarby III Rzeszy – serial dokumentalny Polska (2013) **21.30** Tajna historia XX wieku – serial dokumentalny **22.00** Saga: Przekleństwo Cienia – film fantasy USA (2013) **0.10** Spadkobiercy – serial rozrywkowy **1.00** Spadkobiercy – program rozrywkowy



PULS

6.00 Niania 3 – serial komediowy Polska **6.30** Nash Bridges 5 (96, 97) – serial kryminalny USA **8.30** To moje życie! – telenowela Turcja **11.00** Santa Diabla – telenowela USA **12.00** Za głosem serca – telenowela Meksyk **13.00** To moje życie! – telenowela Turcja **15.30** Arrow (12, 13) – serial sensacyjny **17.35** 13 posterunek 2 (23, 24) – serial komediowy Polska **19.00** Pingwiny z Madagaskaru (17, 18) – serial animowany USA **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 3 (12–14) – serial kryminalny USA **22.50** Motyw – serial kryminalny USA/Kanada **23.50** The Walking Dead 2 (1) – serial grozy **1.40** 13 posterunek 2 (23, 24) – serial komediowy

Zapiski Jakuba Klenia

POWRÓT DO WĘDKARSKIEGO RAJU (3)

Zaskakujące było to, że po zapadnięciu zmroku na żadnym z sześciu kijów nie mieliśmy ani jednego brania. Pocieszałyśmy się jednak, że może świtem brania się zacznie, a tymczasem przy ognisku wspominaliśmy z Andrzejem chwile spędzone przed laty na tej, uroczej wówczas, polance. I wspominaliśmy ryby, jakie wtedy tutaj łowiliśmy.

Po północy zaczął nas lekko morzyć sen. Każdy z nas usadowił się na swoim wędkarskim krześle. Długie wieczorne rozmowy zostały zastąpione wypowiedzianymi przez nas co jakiś czas pojedynczymi słowami. Zaczęliśmy przysypiać. Narastającej sennieści nie przerwał niestety żaden dźwięk sygnalizatora. – Taki dźwięk na pewno skutecznie by nas rozbudził – stwierdził w pewnym momencie Andrzej i na dwie godziny przestał się w ogóle odzywać. Chyba zasnął.

Szok przyszedł gdzieś około czwartej nad ranem, gdy zaczęło szarzeć. Przed sobą zobaczyliśmy szeroki pas błota, z którego wystawały kępki moczarek i innych wodnych roślin – błota, bo trudno inaczej nazwać łowisko, w którym woda miała może z pięć centymetrów głębokości. Ten pas błota ciągnął się jakieś dwadzieścia, może trzydzieści metrów w stronę środka zbiornika. Jasne stało się dla nas dlatego, że ryby nie brały. Dorzuciliśmy drewna do ogniska, wyciągnęliśmy termosy z kawą i zaczęliśmy wczesne śniadanie. Nie było sensu łowić tutaj dłużej. Jeszcze, siłą inercji, posiedzieliśmy przy ognisku, ale o siódmej zwinęliśmy kije i zaczęliśmy się pakować. Jedyną pociechą w tej całej sytuacji było to, że pomimo mułu i roślinności przy ściąganiu wędek nie zerwaliśmy żadnego zestawu.

Najbardziej niepokieszony był Leszek, któremu wcześniej wraz z Andrzejem wiele naopowiadałem o wędkarskim rajach naszej młodości. Z tego rajów nie pozostało nic. No, mówiąc prawdę, coś pozostało – pozostały wspomnienia.

Niestety, zbiornik w Czchowie w ciągu ostatnich trzydziestu lat zmienił się bardzo na niekorzyść. Wzrosło jego zamulenie i wiele miejsc, w których kiedyś łowiliśmy z Andrzejem całe stada leszczy, dzisiaj nie nadaje się już do wędkowania. Tak jak nasza mityczna polanka. Łowić można jeszcze od strony lasu, ale bliżej zapory. Są też dwa, może trzy stanowiska nad brzegiem wody w lesie bliżej Tropia. Na oko niezłe wrażenie robi również zatoka poniżej drogi od cementarza w Tropiu do lasu. Problem w tym, że brzeg jest tam zarośnięty szerokim – na trzy, cztery metry pasem trzciny i nie ma możliwości podejścia do wody. Jedynym rozwiązaniem pozostaje skorzystanie z łódki lub pontonu. Ale w trakcie naszego pobytu nie sprawdziliśmy tego miejsca, bo nie dysponowaliśmy sprzętem pływającym.

Zbiornik zaporowy w Czchowie ma niewątpliwie duży potencjał – i turystyczny i wędkarski. Tym bardziej, że okolica jest piękna. Ale jezioro wymaga gruntownej rewitalizacji. A na nią, przynajmniej w najbliższym czasie raczej się nie zanoszą. O czym ze smutkiem donosi...

JAKUB KLEN

Za kierownicą

ODPOWIEDŹ ZAWSZE GŁUPIA

Stare polskie porzekadło głosi, że „nie ma głupich pytań, są tylko głupie odpowiedzi”. I zapewne dlatego obaj prezydenci Polski – zarówno poprzedni Bronisław Komorowski, jak i urzędujący Andrzej Duda – postanowili odpowiedzieć na swoje pytania złożyć w ręce narodu – niechże to ludzie wyjdą na głupków, a nie prezydenci. Ponieważ jednak ogół Polaków przyswajających krótkie wiadomości tekstowe – czego dowodem popularność „Faktu” i „Super Ekspresu” – nie bardzo wie, o co chodzi, proponuję skumulowanie trzech pytań do jednego. Komorowski pytał, czy gnębiony przez służby fiskalne obywatel powinien głosować za jednomandatowymi okręgami wyborczymi, czy też za dotowaniem partii parlamentarnych ze skarb państwa. Osobiście uważam, że za JOW-ami, bo wtedy każdy kandydat na posła czy senatora musi sam postarać się o finansowanie swej kampanii, ja zaś mogę liczyć, iż rząd zamiast wspierać partie polityczne dołoży do mojej emerytury np. 0,92 PLN co miesiąc. Natomiast Duda chciał zasięgnąć informacji, czy dzieci, które o rok później pójść do szkoły będą musiały po osiągnięciu skróconego wieku emerytalnego zbierać runo leśne w lasach – nadal państwowych – by jako tako przeżyć. Od tego drugiego dylematu uwolnił nas – na szczęście – Senat RP.

I choć z ust Komorowskiego dowiedziałem się, iż dopisać się można do wycieczki, niemniej chętnie zaproponowałbym dopisanie w najbliższym referendum pytania – „czy jesteście za wprowadzeniem ruchu lewostronnego w Polsce?”. Pytanie jest zarówno aktualne – w połowie sierpnia br. dozwolono rejestrować w Polsce samochody z kierownicą po „angielskiej” stronie – jak i historyczne. W Krakowie bowiem, a i w całej monarchii pod berłem Habsburgów, jeżdżono kiedyś po lewej stronie drogi. Ba, Wilhelm Ripper, jeden z pierwszych w naszym mieście posiadaczy samochodu miał w latach dwudziestych XX wieku w swoim domu niemały zbiór batów i biczyk, które z upodobaniem zabierał po I wojnie światowej chłopom powożącym furmankami lewą, niewłaściwą według polskich przepisów, stroną drogi. Obecnie w Unii Europejskiej ruch lewostronny obowiązuje tylko na większych wyspach (Wielka Brytania, Cypr, Irlandia, Malta), ale nie stoi na przeszkodzie, by wprowadzić go także na „zielonej wyspie”, czyli w Polsce.

Z roku na rok więcej bowiem będzie w naszym kraju samochodów z kierownicą po prawej stronie, skoro już można je rejestrować. Do czego zresztą przymusiła nas, ale także Litwinów, Unia Europejska przedkładając wolny obrót gospodarczy nad bezpieczeństwo na drogach. Używane auta przystosowane do ruchu lewostronnego są bowiem – na razie – o ok. 30% tańsze od identycznych marek i roczników oferowanych na kontynencie. Żaden bowiem normalny Europejczyk nie kupi bowiem auta z prawostronną kierownicą, by poruszać się nim w swoim kraju. Wyjątkiem są auta kolekcjonerskie, ale trzeba je wyposażyć w lusterko peryskopowe, by móc zaobserwować sytuację. W Polsce nawet takiego obowiązku nie ma. Wystarczy wymiana reflektorów, by nie oślepiać nadjeżdżających z przeciwka. A potem na polskich drogach widzi się „angliki” kilometrami jadące lewym pasem. Jak import samochodów z kierownicą po prawej stronie wpłynie na bezpieczeństwo ruchu dopiero się przekonamy. Oby jednak Polak stał się mądry nie dopiero po szkodzi, lecz także przed jej zaistnieniem.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.30 Klan (2788) 5.55 Telezakupy 6.30 Natura w Jedyne: Najdziwniejsze zwierzęta świata (1): Osobliwi mieszkańcy oceanów 7.30 Jaka to melodia? (3138) 8.00 Wiadomości 8.15 Pogoda poranna 8.20 Polityka przy kawie 8.40 Expo dla Ciebie 8.55 Ranczo (12): Honor gminy 10.00 Tysiąc i jedna noc (12) 10.55 Wspaniałe stulecie 3 (172) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Magazyn Rolniczy: Spółki strategiczne ANR: Kamieniec Ząbkowicki i Książ 12.40 Przepis dnia (252) – magazyn 12.50 Natura w Jedyne: Najdziwniejsze zwierzęta świata (2): Osobliwi mieszkańcy łądów – cykl dokumentalny USA (2010) 14.00 Tysiąc i jedna noc (13) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Pieczywo 15.50 Wspaniałe stulecie 3 (173) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3139) 17.55 Klan (2789) 18.30 Świat się kręci (372) 19.15 Przepis dnia (253) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Kryptonim Szeff (3) – reality show 21.25 Naród Putina. Dokąd zmierzają Rosjanie? – film dokumentalny Niemcy (2015); reż.: Ulrich Adrian, Golineh Atai, Olaf Bock, Anja Bröker, Stefan Stuchlik, Birgit Virnich, Florian von Stetten 22.35 Mocne Kino: Sekta 3 – horror USA (2003); reż.: J.Miles Dale; wyk.: Clare Kramer, Bryce Johnson, Barry Bostwick (dozwolone od lat 16) 0.25 Generał bandytów (3/4) – film kostiumowy Włochy (2012) 1.30 Notacje: Wanda Okolska Woltanowska. Pierwsza wolna decyzja – cykl dokumentalny 1.45 Reduta PWPW – film dokumentalny; reż.: Ewa Żmigrodzka, Krzysztof Zwoliński 2.25 Świat się kręci (372) 3.20 Notacje: Jerzy Skorupiński. Wrzesień 39 w Piasiecznie 3.30 Zagadkowa Jedynka 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (894) 6.35 Program gminy żydowskiej 7.05 M jak miłość (895) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 10.50 Barwy szczęścia (1317) – serial obyczajowy TVP 11.30 Na dobre i na złe (15): Rozdroża serca 12.35 Imperium miłości (12) – serial kostiumowy Turcja (2014) 13.30 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (58): Świnia – cykl reportaży 14.05 Moje 600 gramów szczęścia (2) – telenowela dokumentalna TVP 14.50 Imperium miłości (13) – serial kostiumowy Turcja (2014) 15.50 Panorama Kraj 16.10 Pogoda Kraj 16.20 Dla niesłyszających: M jak miłość (1157) – serial TVP 17.15 Moje 600 gramów szczęścia (3) – telenowela dokumentalna TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (13/87) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1317) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1318) 20.45 Na dobre i na złe (606): Byłem głupi – serial TVP 21.45 Na sygnale (67): Ratujcie naszą mamę! – serial fabularny TVP 22.25 Kino relaks: Oświadczyliśmy po irlandzku – komedia romantyczna Irlandia/USA (2010); reż.: Anand Tucker; wyk.: Amy Adams, Matthew Goode, Adam Scott, John Lithgow 0.15 O mnie się nie martw 3 (1/13) – serial komediowy TVP 1.10 Świat bez tajemnic: Czeczenia wczoraj i dziś – film dokumentalny Francja (2012); reż.: Herve Ghesquier, Christophe Kenck 1.45 Świat bez tajemnic: List – film dokumentalny Holandia/Rosja (2011) 2.20 Nowa (5) (dozwolone od lat 16) 3.15 Nowa (6) (dozwolone od lat 16) 4.10 Aida (13, ost.) 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (371) 7.00 Spotkanie 7.25 Ucieczka-wycieczka (2/5):

Czy umiesz doić krowy 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 10.55 Polonia w Kornie (823) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia – magazyn 12.30 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1251) 13.25 Nad rozlewiskiem... (11/13) 14.25 Liczył się tylko honor – film dokumentalny; reż.: Eugeniusz Szpakowski 15.30 Jak to działa: Logistyka (84) 16.00 Opole 2015 na bis (5) 16.55 Rezydencja (4) 17.20 Polonia w Kornie (823) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 17.55 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia pachnąca ziołami 18.25 Studio Wschód: Kresowa wspólnota 18.55 Barwy szczęścia (1251) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Fortele Jonatana Koota (9): Glac-plac 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 20.50 Egzamin z życia (37) 21.50 Polonia w Kornie (824) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Werka – film dok. 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Mój pies i inne zwierzęta 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza (82) 7.00 Naszaarmia.pl 7.30 Pogoda 7.32 Odmieniona Małopolska (8) 7.42 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Akademia.pl (20) 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (277) – telenowela TVP 10.00 Plebania (278) 10.30 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Polska samorządna (82) 11.25 Głos widza (82) 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Forum Ekologiczne 11.55 Mój pies i inne zwierzęta – magazyn 12.05 Magazyn rolniczy 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (279) – telenowela TVP 13.50 Plebania (280) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Naszym okiem (40) 15.35 Głos widza (82) 15.40 Forum Ekologiczne 16.00 Dla niesłyszających: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Seniorada (22) 17.00 Głos widza (82) 17.10 Forum Ekologiczne 17.20 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Raport z Polski 17.55 Dziennik regionów – tematy dnia 18.00 Kronika – zapowiedź 18.03 Pogoda 18.05 Tarnowska Kronika Filmowa 18.15 Ekologiczne ciepłownictwo w Małopolsce: Małopolska w zdrowej atmosferze (6): Niska emisja 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Krakowskim targiem 19.30 Małopolska – to lubię 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.16 Kwalifikacje dla każdego 20.25 Telezakupy 20.57 Pogoda 21.00 Parafia z sercem 21.20 Jedź bezpiecznie 21.30 Prosto z lasu 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Tarnowska Kronika Filmowa 22.15 Dla niesłyszających: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszających: Telekurier 23.45 Naszym okiem (40) 0.55 Akademia.pl (20) 1.25 Kowalski i Schmidt

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Siołki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy

18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.40 Top Chef 5 – reality show 22.10 Rinke za kratami – serial dokumentalny 23.10 Supersamiec – komedia USA (2007) 1.45 Tajemnice losu

tvn

5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Wesołowska i mediatorzy – serial fabularno-dokumentalny Polska (2015) 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Wesołowska i mediatorzy – serial fabularno-dokumentalny Polska 21.30 Kto poślubił mojego syna? – reality show 22.30 Żony Hollywood – program rozrywkowy 23.30 Milczenie owiec – thriller USA (1991) 1.55 Kobieta na krańcu świata – serial dok. 2.30 Uwaga! 2.55 Sekrety magii

TVN 7

5.25 We dwoje – program rozrywkowy 6.50 Męski typ – talk-show 7.25 Dr House 4 – serial obyczajowy 8.25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.25 Chirurg 2 – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Revolution 2 – serial 17.00 Prawo Agaty – serial 18.00 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 19.00 Dr House 4 – serial obyczajowy USA 20.00 Lot – dramat obyczajowy USA (2012) 22.55 Magazyn UEFA Champions League 0.00 Geromino – western USA (1993) 2.15 Pamiętniki wampirów 2 – serial grozy 3.10 Sekrety magii

TV 4

6.00 Sekrety sąsiadów (24, 25) – serial obyczajowy 7.00 Garfield Show (23, 24) – serial animowany 7.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 8.00 Garfield Show (29, 30) – serial animowany 8.35 Kacper: szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela Meksyk 11.00 Dzikie serce – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Samotny gringo – film sensacyjny USA (2015) 21.50 Skazany na piekło – dramat sensacyjny USA (2003) 23.50 Spadkobiercy – serial komediowy 0.55 Śmierć na 1000 sposobów 1.25 Interwencja

PULS

6.00 Niania 3 – serial komediowy Polska 6.30 Nash Bridges 5 (97, 98) – serial kryminalny USA 8.30 To moje życie! – telenowela Turcja 11.00 Santa Diabla – telenowela USA 12.00 Za głosem serca – telenowela Meksyk 13.00 To moje życie! – telenowela 15.30 Arrow (13, 14) – serial sensacyjny 17.35 13 posterunek 2 (25, 26) – serial komediowy Polska 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (18, 19) – serial animowany USA 20.00 Bibliotekarze (5, 6) – serial przygodowy 21.55 Niepokonany 3: Odkupienie – film sensacyjny USA (2010) 23.55 Motyw (1) – serial kryminalny USA 0.55 Zobacz to!

Prawnik radzi

MA PRAWO WIEDZIEĆ

Czy właściciel ma prawo wiedzieć, ile płacą za mieszkanie sąsiedzi i czy są zadłużeni?

★★★

Właściciel lokalu we wspólnocie mieszkaniowej, a także osoba, której właściciel udzielił stosownego pełnomocnictwa, ma prawo wglądu w dokumentację wspólnoty mieszkaniowej. Prawo to wynika z ustawy o własności lokali, a w szczególności z art. 29 ust. 3 tej ustawy, który brzmi: *Prawo kontroli działalności zarządu służy każdemu właścicielowi lokalu. Ponadto, zgodnie z art. 27 ustawy: Każdy właściciel lokalu ma prawo i obowiązek współdziałania w zarządzie nieruchomością wspólną. Nie uchybia to jednak przepisom art. 21 ust. 1 i art. 22 ust. 1. Zarówno zarząd, jak i działający w jego imieniu administrator (często nieślusnie zwany zarządcą, choć może nosić tytuł zawodowy „zarządcy nieruchomości” – jeśli uzyskał odpowiednią licencję) nie ma prawa odmówić wglądu w dokumentację wspólnoty mieszkaniowej, w tym także w tę część dokumentacji, która zawiera dane o wysokości opłat i o zadłużeniu. Zdarzają się niestety przypadki odmowy motywowane rozszerzającą interpretacją zapisów ustawy o ochronie danych osobowych. Ta ustawa w art. 29 ust. 2 mówi, że: Dane osobowe, z wyłączeniem danych, o których mowa w art. 27 ust. 1, mogą być także udostępnione w celach innych niż włączenie do zbioru, innym osobom i podmiotom niż wymienione w ust. 1, jeżeli w sposób wiarygodny uzasadnią potrzebę posiadania tych danych, a ich udostępnienie nie naruszy praw i wolności osób, których dane dotyczą. Art. 27 ust. 1 ustawy mówi o nieprzetwarzanych w gospodarce mieszkaniowej danych ujawniających m.in. pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne, przynależność partyjną lub związkową, danych o stanie zdrowia, nałogach, życiu seksualnym oraz danych dotyczących skazań czy też orzeczeń wydanych w postępowaniu sądowym. Udostępnianie danych o zadłużeniu właściciela lokalu to zderzenie dwóch praw – prawa jednego właściciela (zadłużonego), który naruszając ustawowy obowiązek partycypowania w ponoszeniu kosztów utrzymania nieruchomości wspólnej dopuścił się zadłużenia, oraz ustawowego prawa innego właściciela do kontroli i współdziałania w zarządzie nieruchomością wspólną. Naruszenie prawa nie może mieć priorytetu nad przestrzeganiem prawa, co zresztą potwierdzają orzeczenia sądów. Należy ponadto pamiętać, że zgodnie z art. 16 ust. 1 Ustawy o własności lokali, jeżeli właściciel lokalu zalega długotrwale z zapłatą należnych od niego opłat (lub w innych przypadkach) wspólnota mieszkaniowa może w trybie procesu żądać sprzedaży lokalu w drodze licytacji. Wytoczenie powództwa, o którym mowa w art. 16, jest czynnością przekraczającą zakres zwykłego zarządu. Niezbędne jest więc podjęcie uchwały właścicieli lokali. Trudno sobie wyobrazić, że właściciele lokali mogliby podjąć uchwałę tego typu bez dogłębnej znajomości danych o zadłużeniu danego właściciela, z historią tego zadłużenia włącznie. Do uzyskania takich informacji uprawniony jest właściciel lokalu położonego w tej samej nieruchomości lub jego pełnomocnik. Naruszeniem ustawy o ochronie danych osobowych byłoby wywieszenie informacji o zadłużeniach na tablicy ogłoszeń, gdyż informacja byłaby wówczas dostępna dla osób postronnych, niebędących właścicielami lokali w danej nieruchomości. Z tego powodu zarządy wspólnot lub administratorzy odmawiają niekiedy zainteresowanym prawa wykonania odbitek kserograficznych z dokumentacji finansowej. W takim przypadku nie ma bowiem pewności, czy do kopii dokumentacji nie będą miały dostępu osoby nieuprawnione, niebędące członkami danej wspólnoty mieszkaniowej. (sp)*

UŻYTKOWNIK SPRZĄTA BALKON, WSPÓLNOTA REMONTUJE DACH

Kupiliśmy mieszkanie w jednej z krakowskich kamienic. Mieszkanie jest dwupiętrowe, z czego drugą kondygnację stanowi nadbudowa. Na balkonie, który jest częścią nadbudowy, zdomowały się gołębie. Balkon wymaga gruntownego sprzątnięcia i odkażenia. Cały jest zasypany piaskami odchodami i szczątkami rozkładających się ptaków. Czy sprzątnięcie i dezynfekcja balkonu jest w gestii wspólnoty, czy też musimy to zrobić na własną rękę? Czy to prawda, że jesteśmy odpowiedzialni za konserwację dachu? Wspólnota jest zdania, że mieszkamy w nadbudowie i sprzątanie balkonu oraz konserwacja dachu jest w naszej gestii. Jeśli tak, to jak rozumieć pobieranie opłat na fundusz remontowy, skoro wszystkie remonty i konserwacje musimy finansować sami.

★★★

Nie ulega wątpliwości, że utrzymanie w porządku i w czystości balkonu, który służy wyłącznie właścicielowi lokalu, obciąża tego właściciela. Jeśli jednak balkon jest ogólnodostępny, to utrzymanie go w należytym stanie jest zadaniem wspólnoty. Zupełnie jest niezrozumiałe stanowisko wspólnoty w kwestii dachu. Nie ulega wątpliwości, że dach jest częścią nieruchomości wspólnej, a więc koszty z nim związane należą do kosztów zarządu nieruchomością wspólną i obciążają całą wspólnotę. Mogę się tylko domyślać, że prawdopodobnie poprzedni właściciel lokalu, który wykonywał nadbudowę, chcąc uzyskać na inwestycję zgodę wspólnoty, deklarował, że dach wykona na własny koszt i będzie utrzymywał go w należytym stanie technicznym. Taka deklaracja nie ma jednak znaczenia – wspólnota nie może wymagać, aby jakikolwiek członek wspólnoty miał ponosić inne koszty niż te, do których obowiązuje go ustawa z 24 czerwca 1994 r. o własności lokali. A zapisy ustawy są czytelne – art. 3 ust. 2 definiuje nieruchomość wspólną jako grunt oraz te części budynków i urządzenia, które nie służą wyłącznie do użytku właścicieli lokali, zaś art. 12 ust. 2 stwierdza, że koszty utrzymania nieruchomości wspólnej obciążają każdego członka wspólnoty proporcjonalnie do posiadanego przez niego udziału w tej nieruchomości. Mają Państwo pełne prawo odmówić wykonania prac remontowo-konserwacyjnych dachu na koszt własny. Oczywiście wspólnota będzie mogła wystąpić do sądu, ale na satysfakcjonujący ją wyrok nie ma żadnych szans. (sp)

TVP1

5.30 Klan (2789) – telenowela TVP
5.55 Telegazety 6.30 Natura w Jedynce: Najdziwniejsze zwierzęta świata (2): Osobliwi mieszkańcy łądów – cykl dokumentalny USA (2010); reż.: Todd Hermann 7.30 Jaka to melodia? (3139) – teleturniej muzyczny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Żyć aktywnie 8.55 Ranczo (13): Wielkie wybory 10.00 Tysiąc i jedna noc (13) – serial obyczajowy Turcja (2006) 10.55 Wspaniałe stulecie 3 (173) – serial kostiumowy Turcja (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Smaki polskie: Golonka na dwa sposoby – magazyn kulinarny 12.40 Przepis dnia (253) – magazyn 12.50 Natura w Jedynce: Najdziwniejsze zwierzęta świata (3): Osobliwi mieszkańcy przestworzy – cykl dokumentalny USA (2010); reż.: Todd Hermann 14.00 Tysiąc i jedna noc (14) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Wierprzowa 15.50 Wspaniałe stulecie 3 (174) 17.00 Telegazety 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3140) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2790) 18.30 Świat się kręci (373) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (254) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (176): Świadek oskarżenia 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Syria. Dzieci wojny – film dokumentalny Wielka Brytania (2014) 23.30 Solista – dramat USA (2009); reż.: Joe Wright; wyk.: Robert Downey Jr, Jamie Foxx, Lisa Gay Hamilton, David Jean Thomas 1.25 Naszaarmia.pl (178) – magazyn 1.50 Sprawa dla reportera 2.50 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Syria. Dzieci wojny – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Marcel Mettelsiefen 3.55 Notacje: Józefa Hennelowa. Moje Wilno – mój tygodnik – cykl dokumentalny 4.15 Świat się kręci (373) – widowisko publicystyczne 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (895) – serial TVP
7.05 M jak miłość (896) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 10.50 Barwy szczęścia (1318) – serial obyczajowy TVP 11.30 Na dobre i na złe (16): W pułapce uczuć 12.35 Imperium miłości (13) – serial kostiumowy Turcja (2014) 13.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (59): Kokosy z kokosów – cykl reportaży 14.05 Moje 600 gramów szczęścia (3) – telenowela dokumentalna TVP 14.50 Imperium miłości (14) – serial kostiumowy Turcja (2014) 15.50 Panorama Kraj 16.10 Pogoda Kraj 16.15 Na dobre i na złe (606): Byłem głupi – serial TVP 17.15 Moje 600 gramów szczęścia (4) – telenowela dokumentalna TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (14/87) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1318) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1319) 20.40 Paraniernormalni Tonight: Jerzy Dudek 21.45 Prokurator (3/10): Strata – serial kryminalny TVP 22.45 Kocham kino: Wstyd – dramat Wielka Brytania (2011); reż.: Steve McQueen; wyk.: Michael Fassbender, Carey Mulligan, James Badge Dale, Alex Manette (dozwolone od lat 16) 0.35 Oświadczenie po irlandzku – komedia romantyczna Irlandia/USA (2010); reż.: Anand Tucker; wyk.: Amy Adams, Matthew Goode, Adam Scott, John Lithgow 2.25 Wstyd – dramat Wielka Brytania (2011); reż.: Steve McQueen; wyk.: Michael Fassbender, Carey Mulligan, James Badge Dale, Alex Manette (dozwolone od lat 16) 4.15 Art Noc: Ścianka w Teatrze Rozmaitości 5.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci 7.05 E-lementarz – magazyn 7.25 Gwiezdny Pirat (1/7): Gwiezdny pirat 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia w Komie (824) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.30 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1252) 13.25 M jak miłość (1144) 14.20 Egzamin z życia (37) 15.15 Wilnoteka – magazyn 15.35 Werka – film dok. 16.35 Ex Libris – magazyn 16.55 Rezydencja (5) 17.20 Polonia w Komie (824) 17.30 Telegazety 17.45 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 17.55 Makłowicz w podróży: Podróż 36. Korfu (136): Kerkira – magazyn kulinarny 18.25 Sprawiedliwi wśród Nas: Cena życia 18.55 Barwy szczęścia (1252) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Pomysłowy Dobromir (8/20): Szczekający talerz 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 20.55 Uwikłani (3): Łucja – w siłach kłamstwa – serial TVP 21.50 Polonia w Komie (825) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Pitbull (25) (dozwolone od lat 16) 0.30 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki historii: Kanał Augustowski 0.45 Rezydencja (5) 1.10 Łamigłówka: Województwo Podkarpackie 1.15 Gwiezdny Pirat (1/7): Gwiezdny pirat – serial TVP 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

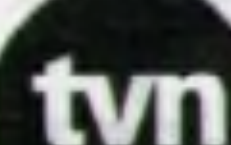
6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Medycyna i Ty: Leki przeciwbólowe, NFZ 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza (83) 7.00 Rączka gotuje 7.30 Pogoda 7.32 Nowohucka Kronika Filmowa 7.40 Telegazety 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Książki pod specjalnym nadzorem (1): Biblioteki Klasztorne 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (279) 10.00 Plebania (280) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Seniora (22) 11.25 Głos widza (83) 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Mamy to! (63): Budownictwo w EU 12.40 Dziennik regionów 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania 14.20 Dziennik regionów 14.30 Wygrać z przeznaczeniem 15.35 Głos widza (83) 15.40 Medycyna i Ty: Leki przeciwbólowe, NFZ 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów 16.30 Relacje (79) 17.00 Głos widza 17.10 Obrońcy (11) 17.20 Dziennik regionów 17.30 Raport z Polski 17.55 Dziennik regionów 18.00 Kronika – zapowiedź 18.03 Pogoda 18.05 Pod Tatrami 18.15 Małopolska – to lubię 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Na rynku pracy 19.15 Odmieniona Małopolska (8) 19.25 Parafia z sercem 19.45 Tarnowska Kronika Filmowa 19.54 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.15 Kwalifikacje dla każdego 20.25 Telegazety 20.59 Pogoda 21.00 Śladami historii 21.30 Magazyn Medyczny 21.45 Kronika 22.01 Pogoda 22.03 Turystyczna jazda 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Wygrać z przeznaczeniem



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Siołki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Poznaj

swoje prawa 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Zdrady – serial paradokumentalny 21.05 Przyjaciółki 6 22.05 Potęga strachu – dramat sensacyjny Niemcy/USA (2006) 0.45 8. Sopot Noc Kabaretowa 1.00 Zakończenie



5.50 Uwaga! – program publicystyczny 6.20 Mango 7.25 Wesołowska i mediatorzy – serial fabularno-dokumentalny Polska (2015) 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 21.50 Kiler – komedia sensacyjna Polska (1997) 0.05 Żony Hollywood – program rozrywkowy 1.05 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 2.05 Superwizjer 2.40 Uwaga! – magazyn 3.05 Sekrety magii

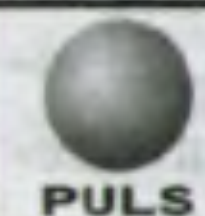
TVN 7



5.25 We dwoje – pr. rozrywkowy 6.50 Męski typ 7.25 House 4 – serial obyczajowy 8.25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.25 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy USA 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Revolution 2 – serial 17.00 Prawo Agaty – serial obyczajowy 18.00 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 19.00 Dr House 4 – serial obyczajowy 20.00 Zmowa pierwszych żon – komedia USA (1996) 22.15 Skazany na śmierć – serial sensacyjny 23.15 Ostatni władca wiatru – film przygodowy USA (2010) 1.30 Sekrety magii

TV 4

6.00 Sekrety sąsiadów (26, 27) – serial obyczajowy 7.00 Garfield Show (25, 26) – serial animowany 7.35 Kacper: szkoła strachu – serial animowany 8.00 Garfield Show (31, 32) – serial animowany 8.35 Kacper: Szkoła strachu – serial animowany 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela Meksyk 11.00 Dzikie serce – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Yamato – dramat wojenny Japonia (2005) 23.15 Święci żołnierze – film wojenny USA (2003) 1.00 Przerwa techniczna



PULS

6.00 Niania 3 – serial komediowy Polska 6.30 Nash Bridges 5 (98, 99) – serial kryminalny 8.30 To moje życie! – telenowela 11.00 Santa Diabla – telenowela USA 12.00 Za głosem serca – telenowela Meksyk 13.00 To moje życie! – telenowela 15.30 Arrow (14, 15) – serial sensacyjny 17.30 13 posterunek 2 (27, 28) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru (19, 20) – serial animowany 20.00 Poznaj moich Spartan – komedia USA (2008) 21.50 Bucky Larson: Urodzony gwiazdor – komedia USA (2011) 23.50 Facet pełen uroku – komedia romantyczna USA/Kanada (2007) 1.55 zobacz to!

Na os. Zgody...

SŁONECZNE WAKACJE



Akcja Lato w Klubie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta trwała od 3 do 28 sierpnia. Podczas jej trwania zorganizowano wiele ciekawych i atrakcyjnych wyjść oraz wyjazdów. Dzieci odwiedziły Muzeum Inżynierii Miejskiej, Jaskinię Solną, Łąki Nowohuckie, a także uczestniczyły w zajęciach sportowych zorganizowanych przez TKKF Apollo i Straż Miejską, oraz świetnie się bawiły w centrach zabaw dziecię-

cych oraz w Parku Jordana i na Placu zabaw Smoczy Skwer. Podczas spotkań z ratownikami zdobyły przydatną wiedzę z zakresu pierwszej pomocy. Wspaniałą atrakcją były wizyty w Centrum Wspinaczkowym Forteca w Krakowie oraz rejs statkiem po Wiśle trasą turystyczną wzdłuż Wzgórza Wawelskiego. Podczas Akcji Lato odbywały się również zajęcia stacjonarne, zabawy i gry stolikowe. (f)

Zaoczne Liceum Ogólnokształcące

NAUKA BEZPŁATNA W WEEKENDY
(PIĄTKI I SOBOTY)

Policealne Studium Zawodowe

> BHP > ADMINISTRACJA
> RACHUNKOWOŚĆ

ZAPISY:

os. Złotej Jesieni 2, 31-826 Kraków
pok. 120, I piętro

info@fwp.krakow.pl tel./faks 12 641-65-14



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

Zapraszamy do korzystania z bogatej oferty

OFERTA WYCIECZEK ZAGRANICZNYCH

● Francja – Hiszpania – OBJAZDOWA (SAN REMO – CANNES – LLORET DE MAR – BARCELONA – MONTSERRAT – NICEA) – 12-21.10.2015, cena: 1795,00 zł (autokar)

OFERTA WYCIECZEK W POLSCE

● Sarbinowo 3-10.10.2015, cena 1200,00 zł (autokar)
● Licheń 9-11.10.2015, cena 450,00 zł (autokar)
● Bukowina Tatrzańska 4-09.10.2015, cena 610,00 zł (autokar)
● Ustroń 17-22.10.2015, cena 730,00 zł (autokar)

OFERTA ZAKUPU BILETÓW

W BT HUT-PUS można również zakupić bilety na koncert TRIBUTE TO – Marek Jackowski, założyciel zespołu MAANAM. Wystąpią: Maciej Maleńczuk, Ania Wyszkon, Krzysztof Cugowski, Piotr Cugowski, Muniek, Janusz Yanina Iwański, Marek Raduli. Koncert odbędzie się 19 grudnia (sobota), godz. 17 w Tauron Arenie Kraków. Cena biletu 65,00 zł. Pracownicy huty mogą kupić bilet z dofinansowaniem z ZFŚS.

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

Poniedziałek, środa, piątek 7-15, wtorek, czwartek 8-16
ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16
tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44
e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl



GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. biega na najdłuższym dystansie, 9. pomoc kuchenna, 10. język starożytnych Rzymian, 12. morowa zaraza, 14. sutener, 15. wafel przekładany masą, 18. zagęszczenie materii międzygwiazdowej, 19. gość państwa młodych, 20. inaczej dubeltówka, 22. statek o niestosowanym już napędzie, 25. publiczna zabawa pod gołym niebem, 29. nieprzemakalny but, 30. wirnik, 31. rodzaj małej restauracji, 32. chorobliwe zamykanie się we własnym świecie, 33. nazista.

PIONOWO: 1. bóg winnej latorośli, 2. papuga czubata, 3. między barmanem a klientami, 4. nędzny kawałek mięsa, 5. sposób wymawiania wyrazów, 7. niebywale powodzenie, 8. czeski specjał, 11. najważniejszy prestiżowo statek floty, 13. okrągła rocznica, 16. dwadzieścia jeden, 17. zmarły gwałtowną śmiercią, 21. mieszkaniec jednego z państw nadbałtyckich, 23. król Polski (1573-1574), 24. główny kościół diecezji, 26. cenne zwierzę futerkowe, 27. jaz, 28. płaski statek rzeczny, 29. potrawa z bitego mięsa.

Rozwiązanie krzyżówki nr 35

POZIOMO: 5. czekolada, 8. rajfur, 9. klimat, 12. horror, 13. rewers, 14. melon, 15. idylla, 17. busola, 19. Gniezno, 20. maczeta, 23. Daewoo, 25. wagary, 27. Stasi, 28. kostur, 30. orszak, 31. patyna, 32. eparch, 33. aklamacja.

PIONOWO: 1. szafir, 2. skarbiec, 3. elektron, 4. odbiór, 6. kapral, 7. zakwas, 10. kondensator, 11. proletariat, 16. Lazio, 18. uncja, 21. katamaran, 22. kasztelan, 24. witraż, 26. gąszcz, 29. rżysko, 30. oracja.

BRATHANKI, SKALDOWIE I AMATORSKI FILM KRZYSZTOFA ZANUSSIEGO

Najnowsze, 427. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie relacja z 43. koncertu zorganizowanego w ramach cyklu „Nowa Huta. Dlaczego Nie?”. Impreza odbyła się na terenie nowohuckiego Muzeum Lotnictwa Polskiego, a inspiracją do organizacji były dwa jubileusze... Zespołu Brathanki (15 lat koncertowania) oraz zespołu Skaldowie, który powstał 50 lat temu! Od dłuższego czasu oba te zespoły są zaprzyjaźnione. Świadczy o tym m.in. wydana w 2011 r. głosna płyta „Brathanki grają Skaldów”.

W Nowej Hucie oba zespoły radośnie świętowały swoje urodziny. Były wspólnie śpiewane stare przeboje, najnowsze piosenki i owacyjne oklaski. Podczas koncertu – zgodnie z tradycją – odbyła się kwesta na rzecz Hospicjum im. św. Łazarza w Nowej Hucie. O przebiegu koncertu opowie Małgorzata Jezutek, dyr. Ośrodka Kultury Kraków - Nowa Huta.

Następnie realizatorzy Kroniki pokażą fragmenty unikalnego filmu Krzysztofa Zanussiego „Cement i słowa”, który powstał w 1959 r. w Amatorskim Klubie Filmowym „Nowa Huta”. W filmie zadebiutowała Maria Przybylska

– aktorka krakowskiego Teatru im. J. Słowackiego oraz Wojciech Plewiński – znany fotografik, przed laty publikujący portrety pięknych Krakowianek w tygodniku „Przekrój”. Niestety, kopia dźwiękowa do tego filmu zaginęła. Dialogów więc nie usłyszymy. Na użytek

Kroniki film wzbogacony został muzyką specjalnie skomponowaną przez Krzysztofa Ridana. O powstaniu tego filmu, który nagrodzony został na Ogólnopolskim Festiwalu Filmów Amatorskich w Bydgoszczy, opowie Artur Janicki - historyk, reżyser filmów dokumentalnych, b. dyrektor TVP w Krakowie. Ciekawostką jest to, że A. Janicki w tym filmie wystąpił, jako... suwnicowy, m.in. dlatego, że w tamtym czasie suwnicowym istotnie był, pracując w nowohuckiej cementowni.

Od piątku 427. Nowohucka Kronika Filmowa prezentowana będzie przed seansami filmowymi w Kinie Studyjnym „Sfinks”, a także na antenie Telewizji Kraków (w środę o godz. 19,45 oraz czwartek o 7.30). Archiwalne wydania Kronik można zobaczyć na stronach: www.kronika.com.pl.

(jr)

SKLEP FILATELISTYCZNY

mieszczący się uprzednio na os. Centrum D1 został przeniesiony do centrum Krakowa. Kontynuuje on swoją działalność pod adresem: Mały Rynek 4. Tel. 605-362-182.

Z TYM OGŁOSZENIEM 10% TANIEJ!!!

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęto 260 zgłoszeń, sporządzono 8 notatek pod wnioski do sądu o ukaranie, ukarano mandatami 40 sprawców wykroczeń, pouczone 210 osób, odwiedzone 8 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

31.08. dyspozytor ratownictwa medycznego przekazał dyżurnemu informację, że na os. Złotego Wieku załoga karetki pogotowia ma nietrzeźwego mężczyznę do przewiezienia do MCPU. Strażnicy przejęli nietrzeźwego w celu osadzenia w MCPU, w trakcie interwencji ten uderzył pięścią w drzwi radiowozu, nie wykonywał poleceń, próbował uciec, stawiał czynny opór i wyrwał się. Nietrzeźwego obezwładniono i przewieziono do MCPU.

1.09. o godz. 1.05, dyspozytor MPK zgłosił dyżurnemu oddziału, że na przystanku końcowym przy ul. Piasta Kołodzieja, w autobusie linii nocnej znajdował się starszy mężczyzna poruszający się o kulach. Kierowca nie mógł się z nim porozumieć. Strażnicy zastali opisaną osobę. Był to człowiek w wieku ok. 70 lat. Nie wiedział gdzie się znajduje. Strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe, które zabrało mężczyznę do szpitala.

6.09. o godz. 21.55 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie, że na skrzyżowaniu ulicy Kocmyrzowskiej i ul. Bulwarowej od dłuższego czasu na chodniku siedzi bezdomny mężczyzna, który może potrzebować pomocy. Na miejscu strażnicy zastali bezdomnego, który był wyziebiony i w złym stanie fizycznym. Nie był w stanie samodzielnie się poruszać, ale był trzeźwy. Strażnicy wezwali karetkę pogotowia, która zabrała mężczyznę do szpitala.

Stan przejść dla pieszych, sygnalizatorów świetlnych, barier, łączników oddzielających chodniki od jezdni oraz boisk i placów zabaw – sprawdzali pod koniec wakacji strażnicy miejscy. W ten sposób zakończył się I etap corocznej akcji „Bezpieczna droga do szkoły”. Funkcjonariusze sekcji profilaktyki skontrolowali 123 placówki oświatowe. W swoich notatnikach zapisali 26 nieprawidłowości. Do najczęstszych uchybień należały: wulgarne graffiti, leżące gałęzie czy skoszona trawa. Ponadto, przy 2 szkołach ujawniono uszkodzone i niekompletne barierki i łączuchy.

Wszystkie zanotowane usterki zostały przekazane: dyrektorom szkół, Zarządowi Infrastruktury Komunalnej i Transportu oraz Miejskiemu Przedsiębiorstwu Oczyszczania. Obecnie strażnicy interweniują wobec osób popełniających wykroczenia drogowe, zapobiegają spożywaniu alkoholu na terenach szkolnych oraz monitorują ewentualną sprzedaż wyrobów tytoniowych i alkoholu osobom nieletnim. (mp)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 17 września 2015 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

MARIHUANA I MEFEDRON PRZECHWYCONE

Dwie osoby odpowiedzą za posiadanie znacznych ilości środków odurzających i wprowadzanie ich do obrotu. Funkcjonariusze wydziału do walki z przestępczością narkotykową Komendy Miejskiej Policji w Krakowie zatrzymali dwie osoby powiązane z procederem handlu narkotykami. To 51-letni mężczyzna, karany już uprzednio m.in. za przestępstwa narkotykowe i 24-letnia kobieta, mieszkańcy Krakowa. Obydwoje zatrzymani zostali 2 września. Podczas przeszukania zajmowanych przez nich pomieszczeń policjanci odnaleźli środki odurzające - ponad 160 gramów marihuany i 100 gramów innej substancji, prawdopodobnie mefedronu. Narkotyki były przechowywane w pojemnikach na balkonie mieszkania, część z nich była już poporcjonowana na „działki” dilerkie. Zabezpieczone substancje trafiły do badań laboratoryjnych. Odnalezione zostały także akcesoria służące do porcjowania środków odurzających - m.in. wagi, worczki z zapięciem strunowym. Zebrany przez policjantów materiał dowodowy w tej sprawie wskazuje, że narkotyki były sprzedawane w mieszkaniu, dystrybucją zajmowała się także kobieta. Zatrzymane osoby zostaną wkrótce przesłuchane, mężczyzna odpowie za posiadanie znacznych ilości środków odurzających w celu wprowadzenia ich

do obrotu, kobieta natomiast za ich udzielanie.

NA WŁAMANIE Z DZIEĆMI

2 września około godziny 19 dyżurny krakowskiej policji otrzymał zgłoszenie o włamaniu do domu. Całe zdarzenie było dość nietypowe. Włamywacz za cel obrał sobie stary, opuszczony dom. Właściciel posesji mieszkał w pobliżu i wracając do domu zauważył, że drzwi do niezamieszkałego budynku są otwarte. Zatrzymał się i po chwili zobaczył wychodzącego ze środka mężczyznę z dwójką dzieci. Mężczyzna pod ręką nioś plastikowy karnisz. Podczas rozmowy okazało się, że 39-letni mieszkaniec Krakowa włamał się do środka z zamiarem kradzieży. Po wejściu do pomieszczeń złodziej nie miał dużego wyboru kradzieży, ponieważ wcześniej dochodziło już tam do włamań podczas, których sprawcy wykradali wyposażenie. Na miejscu pojawili się policjanci z VII Komisariatu Policji w Krakowie. Dużym zaskoczeniem był fakt, że podczas włamania złodziejowi towarzyszyła dwójka dzieci w wieku 7 i 11 lat. Mało tego, w chwili zatrzymania 39-letni złodziej był nietrzeźwy - miał prawie 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Dwójka dzieci została przekazana pod opiekę matce. Mężczyzna odpowie przed sądem za kradzież z włamaniem oraz akta sprawy zostaną przekazane również do sądu rodzinnego. (mp)



Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice”
z siedzibą w Krakowie os. Tysiąclecia 42
ogłasza:

PRZETARG NIEOGRANICZONY OFERTOWY na realizację n/w zadań:

- * Wykonanie utwardzonych placów i altan do segregacji odpadów na os. Złotego Wieku.
- * Modernizacja altan śmietnikowych na os. Złotego Wieku.
- * Wykonanie utwardzonych placów oraz modernizacja altan śmietnikowych na os. Tysiąclecia nr 47,49,54,56.

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w Sekretariacie Spółdzielni w terminie od dnia ukazania się ogłoszenia do dnia 24.09.2015 r. do godziny 10:00. Szczegółowe warunki przetargowe określa Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia, która jest do odebrania w kasie Spółdzielni os. Tysiąclecia 42 w godzinach pracy za odpłatnością 30,00 zł + VAT. Informacje o przedmiocie przetargu można uzyskać w Dziale Technicznym Spółdzielni tel.: 12 640 99 56. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru Oferenta i unieważnienia przetargu w całości lub na poszczególne zakresy robót bez podania przyczyny.

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 7.10.2015 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Lee Childa pt. „Poziom śmierci” (wyd. Albatros). W Margrave wszystko wygląda na idealne. Położone w sennie Georgii, miasteczko ożywa jedynie wieczorami, jednak lokalny biznes znakomicie prosperuje nawet mimo braku klientów. Zero problemów. Zero przemocy - Jack Reacher ma zamiar spędzić tu leniwy weekend, jednak, gdy tylko przekracza granice miasteczka, zostaje aresztowany.

Pamięć o przeszłości w Forcie 49 Krzesławice

Mówi się, że dobry wychowawca to ten, który młodzieży daje korzenie i skrzydła – korzenie, by wiedzieli skąd pochodzą i skrzydła by mieli odwagę „nad poziom wzlatywać”. Ta dewiza jest realizowana w Gimnazjum nr 44 z os. Na Stoku. Uczniowie tej szkoły niejednokrotnie udowodniali, że są – pomimo swojego młodego wieku – zagorzałymi patriotami.



Ogromny wpływ na postawy uczniów ma szacunek jakim cała społeczność szkolna darzy swojego patrona „Bohaterów poległych w Krzesławicach”. Ich historia jest znana i bliska uczniom tej szkoły. W ciągu roku szkolnego nauczyciele wraz z dyrekcją szkoły nie-

jednokrotnie biorą udział w uroczystościach o charakterze patriotycznym. To wystarcza – przykład idzie z góry a historia opowiadana przez tych którzy ją tworzyli, potrafi fascynować. Również ten rok szkolny społeczność Gimnazjum nr 44 rozpoczęła z patriotycznym

akcentem. 31 sierpnia pod Pomnikiem upamiętniającym 440 Polaków rozstrzelanych przez hitlerowców w czasie II wojny światowej została odprawiona uroczysta koncelebrowana Msza Święta, za wszystkich, którzy zginęli za Ojczyznę. Z racji Patrona modlono się też w intencji Społeczności Gimnazjum nr 44 imienia Bohaterów Poległych w Krzesławicach.

W modlitwie wiernych powierzono Opiece Matki Bożej uczniów, nauczycieli, pracowników rozpoczynających nowy rok szkolny, rodziny poległych oraz mieszkańców biorących udział w mszy. W kazaniu ks. M. Hodany padły ważne słowa o uniwersalnych wartościach jakimi są patriotyzm i miłość do Ojczyzny.

Złożono wianki kwiatów, zapalono znicze.

Była też chwila na pamiątkowe zdjęcie, rozmowę z gośćmi z Myślenic, rodzinami pomordowanych, którzy co roku wspólnie z młodzieżą gimnazjalną i krakowianami dbają o kultywowanie pamięci o wydarzeniach sprzed lat, dając tym wyraz właściwego rozumienia znaczenia słowa „patriotyzm”.

1 września wycie syren przypominało o rocznicy wybuchu II Wojny Światowej, a pierwszy dzwonek w szkole o rozpoczęciu nowego roku nauki.

Szkoła podstawowa to czas i miejsce gdzie uczymy się nie tylko czytać i pisać, ale również jak być wrażliwym człowiekiem. Tę lekcję uczniowie Szkoły Podstawowej nr 86 z os. Jagiellońskiego zdają na celujący. Trzeba zaznaczyć, że zarówno nauczyciele jak i rodzice dają im do tego świetny przykład.

W SP 86 mają wrażliwe serca

Takiej akcji w szkole nigdy wcześniej nie było. Uczniowie mogli dosłownie oddać potrzebującym część siebie. Przez dwa dni na pierwszym piętrze Szkoły Podstawowej nr 86 działał „salon fryzjerski”. Przy współpracy fundacji Rak and Roll oraz Hair Fashion Marzena Szpak wiele osób mogło wspomóc osoby chore na raka, oddając im ... swoje włosy. Ten cenny dar zo-

dziennosc. Każdy chcący pomóc może to zrobić. Drugą wartą wspomnienia akcją było nietypowe zakończenie roku szkolnego. Dzieci idące po świadectwo do Szkoły Podstawowej nr 86 nie niosły kwiatów ani czekoladek. Nauczyciele przy poparciu rady rodziców zwrócili się z prośbą do uczniów o przekazanie pieniędzy na pomoc dla dzieci z Nepalu – zamiast kwiatów



stanie wykorzystany na wykonanie 3-4 peruk. Jedną z nich trafi do 14-letniej Klaudii z Krakowa. Dziewczynka zachorowała w marcu tego roku na chłoniaka śródpiersia. Tuż przed chemioterapią oddała swoje włosy na rzecz innych chorych. Teraz to uczniowie i rodzice z SP86 mogli jej pomóc. Wiele osób oddających swoje włosy bardzo zmieniło swój wygląd. Piękne fryzury, bardzo przyjazna atmosfera pracowników salonu fryzjerskiego, zaangażowanie darczyńców zachęcają do zaplanowania podobnej akcji już za rok. Inicjatorem akcji był bardzo aktywny w tej szkole Samorząd Szkolny.

Nie każdy ma dość odwagi i ... dość włosów by włączyć się w tak spektakularne działania. Jednak w tej szkole akcje charytatywne to niemalże co-

i czekoladek. Dyrekcja apelowała o podzielenie się radością z rozpoczętych wakacji z dziećmi, którym cieszyć się trudniej. Odzew był fantastyczny! Zebrano 2651 zł. Rekordowej wpłaty dokonała jedna z klas 3 – było to aż 900 zł!!!

Na ręce dyrekcji wpłynął list od Pani Janiny Ochojskiej z podziękowaniem dla szkoły od Polskiej Akcji Humanitarnej.

Jest to dowód na to, że w tej szkole wiele dzieci, rodziców i nauczycieli ma wrażliwe serca i potrafi dzielić się z innymi, bardziej potrzebującymi pomocy. Szkoła świetnie spełnia swoje zadanie wychowawcze stwarzając im możliwość rozwijania tej wrażliwości. Jesteśmy pod ogromnym wrażeniem i dziękujemy!

PLANSZÓWKA NOWA HUTA

Już 16 września o godz. 18.15 w ART-zonie Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4 startują otwarte warsztaty planszówkowe, które są częścią projektu PLANSZÓWKOWA NOWA HUTA. To jeden z dwóch zwycięskich pomysłów zgłoszonych do konkursu KREATYWNA NOWA HUTA 2015. Jego pomysłodawcą jest Wojtek Radłowski. Organizatorzy zapraszają do udziału zarówno pasjonatów gier jak i osoby zupełnie zielone, początkujące. Spotkania odbywać się będą w co drugą środę w ART-zonie OKN, os. Górali 4 o godzinie 18.15. Terminy spotkań: 16 i 30 września, 14 i 28 października, 18 listopada, 2 i 16 grudnia. Ostatnie trzy

spotkania poświęcone będą stworzeniu gry planszowej związanej z Nową Hutą. A 10 października 2015 r. o godz. 13.00 specjalne wydarzenie w Alei Róż i gra w WIELKĄ NOWOHUCKĄ GRĘ PLANSZÓWĄ :) (w razie deszczu, śniegu itp. wydarzenie odbędzie się pod dachem w ART-zonie).

Projekt KREATYWNA NOWA HUTA realizowany jest przy wsparciu Rady Dzielnicy XIV Czyżyny i Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Organizator: ART-zona Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida. Partnerzy: Fundacja Fundusz Partnerstwa, Fundacja Nowe Centrum, Stowarzyszenie „Zajawka”, Fundacja CEKIN.

Przedłuż wspomnienie lata!

We wrześniu:

dodatkowe
30 MINUT GRATIS
do każdego biletu

Park wodny
Kraków



szczególności na: www.ParkWodny.pl

patroni: **DZIENNIK POLSKI** **leska**

Wakacje za nami, ale my proponujemy Wam przedłużenie lata. Poczujcie się jak na wakacjach i dodatkowo zadbajcie o swoją kondycję – wybierając się do Parku Wodnego.

Zachęcamy do wzięcia udziału w konkursie „Jak Rybka w wodzie”. Zasady są proste a nagrody to dwuosobowe wejściówki do P.W. w Krakowie. Wystarczy wysłać swoje zdjęcie – koniecznie związane z kąpielą, pływaniem, wodą,

na którym widać, że czujecie się w wodzie jak prawdziwa ryba – na adres gmh@o2.pl. W treści maila należy podać numer telefonu oraz proponowany tytuł zdjęcia.

WAŻNE!!! Zdjęcie musi być „duże”, min. 500 kB. Na zdjęcia czekamy do końca października. Zwycięzców poznamy w pierwszym listopadowym numerze „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”.

Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu

Europejski Dzień bez Samochodu 16-22 września 2015 r.

„Wybierz. Zmień. Połącz”

Kraków już po raz szesnasty weźmie udział w Europejskim Tygodniu Zrównoważonego Transportu i czternasty raz z rzędu będzie uczestniczył w Europejskim Dniu bez Samochodu. Hasło tegorocznej kampanii brzmi: Wybierz. Zmień. Połącz (Choose. Change. Combine) i ma zachęcać ludzi aby wybierali odpowiedni środek transportu podczas podróży. Ma zachęcać do łączenia różnych opcji podróżowania dla osiągnięcia optymalnych czasów i warunków przejazdu. Ważnym elementem kampanii jest promocja zrównoważonego transportu oraz zwiększenie świadomości społeczeństwa w zakresie ograniczenia korzystania z samochodów na rzecz przyjaznych dla środowiska form transportu.

PROGRAM

16 WRZEŚNIA (ŚRODA)

17.00 Warsztaty dla dzieci „Mała ARTzona - kreatywny recykling rowerowy”, wstęp wolny, ARTzona, os. Góralski 4 organizator: Fundacja Fundusz Partnerstwa, ARTzona Ośrodka Kultury Norwida

17 WRZEŚNIA (CZWARTEK)

9.00–14.00 Pokaz i szkolenie z zakresu ratownictwa medycznego

11.00–13.00 Zwiedzanie Zajezdni Tramwajowej Podgórze, ul. Brożka 1 organizator: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A.

18 WRZEŚNIA (PIĄTEK)

10.00–12.00 Rajd rowerowy wokół Łąk Nowohuckich, zbiórka pod Nowohuckim Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232 organizator: Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty

11.00–18.00 Park(ing) Day, Parkujemy rowery i zazieleniamy ulice, ul. Paulińska 28-30 organizator: Związek Stowarzyszeń Polska Zielona Sieć, Fundacja Otwarty Plan

12.00–18.00 Obsługa rowerów miejskich KMK Bike, Plac Wszystkich Świętych, instrukcje obsługi rowerów miejskich wraz z upominkami organizator: Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu

18.00 Film o podróżowaniu rowerem „Ginger Ninjas rowerem do Meksyku”, wstęp wolny, ARTzona, os. Góralski 4 organizator: Fundacja Fundusz Partnerstwa, ARTzona Ośrodka Kultury Norwida

19 WRZEŚNIA (SOBOTA)

8.00–16.00 Wycieczka autokarowa Szlakiem Bursztynowym – zapisy pod numerem tel: 12 685 59 00 organizator: Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty

9.00–16.00 Dzień Drzwi Otwartych w krakowskiej elektrociepłowni ul. Ciepłownicza 1, wstęp wolny – rejestracja gości na miejscu organizator: EDF Polska S.A. oddział nr 1 w Krakowie. Prosimy o założenie pełnych butów na płaskim obcasie i zabranie ze sobą dokumentów potwierdzających tożsamość

14.00–15.00 Wyprawa odkrywców dla najmłodszych (6-9 lat) wraz z opiekunami „Quest „Zielona Nowa Huta” w cyklu Zajrzyj do Huty”, start przed pomnikiem Solidarności,

pl. Centralny (przed NCK) organizator: Fundacja Fundusz Partnerstwa, ARTzona Ośrodka Kultury Norwida

15.00 Rowerowa edukacyjna Velo - wycieczka Organizator: Wydział Gospodarki Komunalnej UMK

15.00–17.00 Warsztaty rodzinne „Muza odzyskana – Recyklingowa orkiestra podwórkowa. Nowa Huta na rowery!!!” wstęp wolny, ARTzona, os. Góralski 4 organizator: Fundacja Fundusz Partnerstwa, ARTzona Ośrodka Kultury Norwida

19.00 X Międzynarodowy Festiwal Filmów Rowerowych – wstęp wolny, Klub Pauza In Garden, ul. Rajska 12 (wejście od ul. Szujskiego), <http://www.cyclingfilms.de/pl> organizator: Fundacja Miasta dla Ludzi, partner: Goethe Institut Krakau, patronat: Konsulat Generalny Niemiec w Krakowie

20 WRZEŚNIA (NIEDZIELA)

10.00–14.00 Zwiedzanie Ogrodu Doświadczeń im. Stanisława Lema (oddział Muzeum Inżynierii Miejskiej) – wstęp wolny

10.00 Rowerowa Velo – wycieczka „Impresje Nowohuckie” Organizator: Wydział Gospodarki Komunalnej UMK

21 WRZEŚNIA (PONIEDZIAŁEK)

8.00 Wyścig: Komunikacja Miejska, samochód, rower? Czym najszybciej?

12.00 Przejazd rowerami nowo oddaną estakadą, start: parking pod Urzędem Miasta Krakowa, ul. Wielicka (każdy uczestnik otrzyma upominek)

19.00 Slajdowisko tematyczne, wstęp Wolny, C-2 Południe Cafe (budynek Kina Sfinks, os. Góralski 5) organizator: Fundacja Fundusz Partnerstwa, ARTzona Ośrodka Kultury Norwida

22 WRZEŚNIA (WTOREK) 2015 DZIEŃ BEZ SAMOCHODU

Bezpłatne przejazdy środkami komunikacji miejskiej (KMK) za okazaniem dowodu rejestracyjnego pojazdu (z bezpłatnego przejazdu może korzystać osoba okazująca dowód rejestracyjny wraz z osobami towarzyszącymi – maksymalnie w ilości zgodnej z wpisem określającym liczbę miejsc siedzących w samochodzie)



Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu

Europejski Dzień bez Samochodu

16-22 września 2015 r.



Czym najszybciej do centrum? Komunikacja Miejska, samochód, rower?

Mała ARTzona - kreatywny recykling rowerowy - warsztaty
organizator: Fundacja Fundusz Partnerstwa, ARTzona Ośrodka Kultury Norwida

Pokaz i szkolenie z zakresu ratownictwa medycznego

Zwiedzanie Zajezdni Tramwajowej
organizator: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A.

Park(ing) Day, Parkujemy rowery i zazieleniamy ulice
organizator: Związek Stowarzyszeń Polska Zielona Sieć, Fundacja Otwarty Plan

Rajd rowerowy wokół Łąk Nowohuckich
organizator: Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty

Obsługa rowerów miejskich KMK Bike - warsztaty
organizator: Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu

Ginger Ninjas rowerem do Meksyku - film
organizator: Fundacja Fundusz Partnerstwa, ARTzona Ośrodka Kultury Norwida

Kontrola emisji spalin w pojazdach uczestniczących w ruchu w Krakowie
organizator: Inspekcja Transportu Drogowego w Krakowie, Komenda Miejskiej Policji w Krakowie, Wydział Ewidencji Pojazdów i Kierowców UMK

Dzień Drzwi Otwartych w krakowskiej elektrociepłowni
organizator: EDF Polska S.A. oddział nr 1 w Krakowie

Quest „Zielona Nowa Huta” w cyklu Zajrzyj do Huty
- wyprawa odkrywców
organizator: Fundacja Fundusz Partnerstwa, ARTzona Ośrodka Kultury Norwida

Muza odzyskana - Recyklingowa orkiestra podwórkowa. Nowa Huta na rowery!! - warsztaty
organizator: Fundacja Fundusz Partnerstwa, ARTzona Ośrodka Kultury Norwida

X Międzynarodowy Festiwal Filmów Rowerowych
www.cyclingfilms.de/pl
organizator: Fundacja Miasta dla Ludzi, partner: Goethe Institut Krakau, patronat: Konsulat Generalny Niemiec w Krakowie

Wystarczy 1 metr - kampania
organizator: Straż Miejska Miasta Krakowa, Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A.

Parada Tramwajów i Autobusów z okazji 140-lecia komunikacji miejskiej w Krakowie
organizator: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A.

Więcej na stronie:
www.ekocentrum.krakow.pl
www.krakow.pl

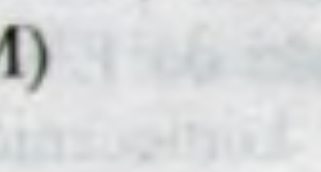
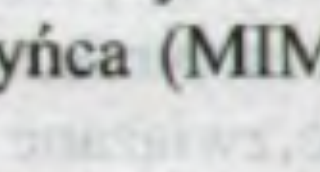
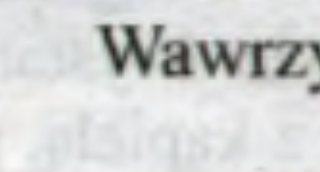
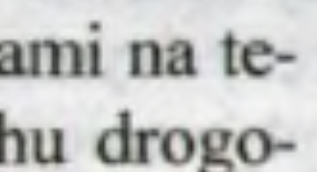
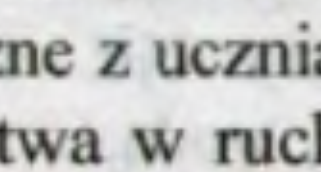
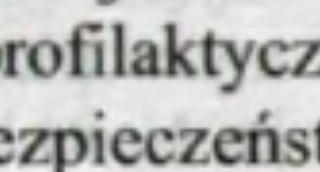
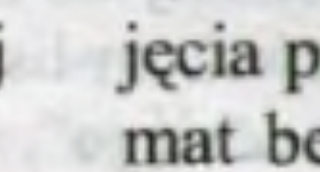
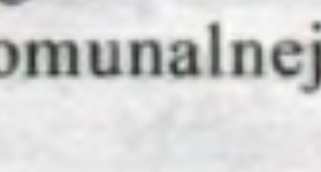
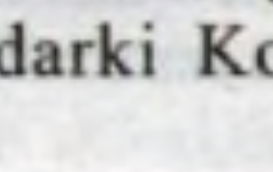
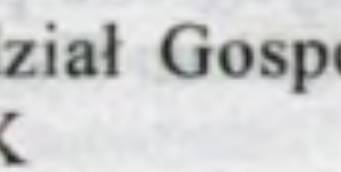
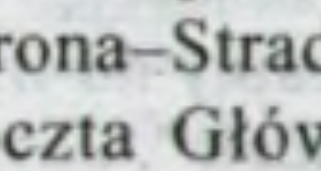
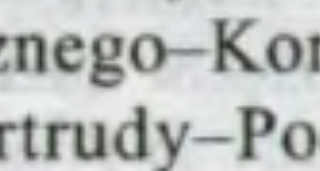
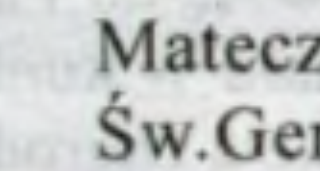
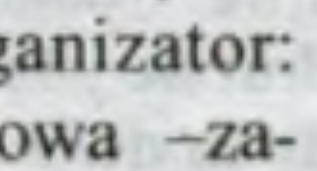
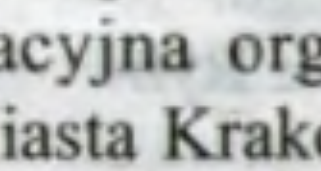
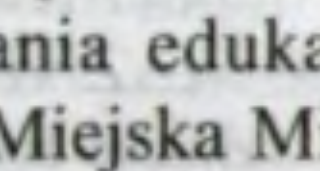
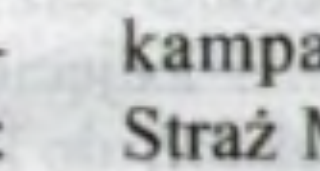
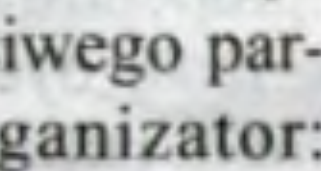
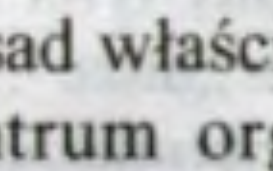
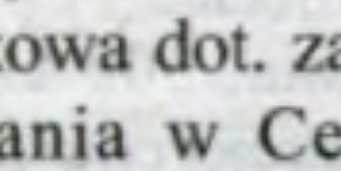
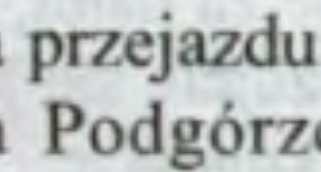
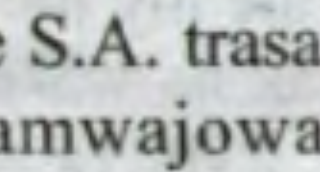
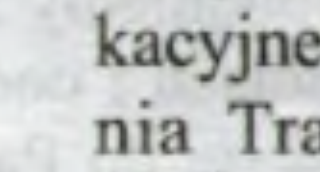
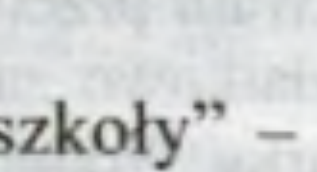
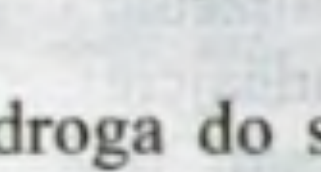
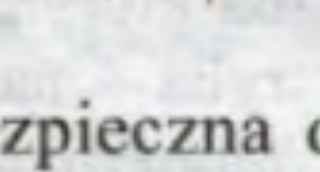
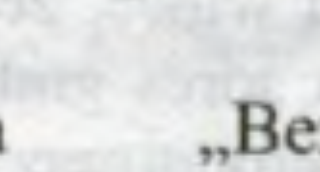
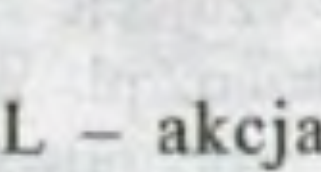
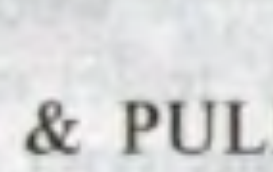
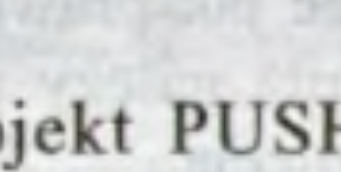
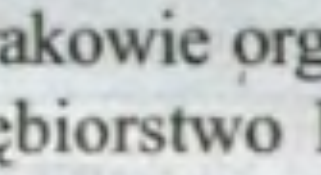
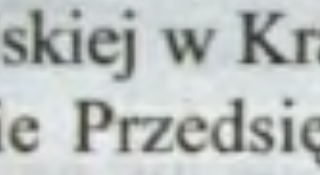
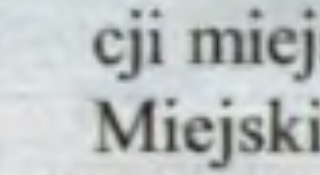
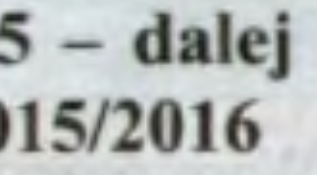
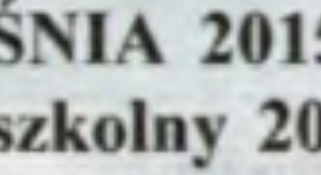
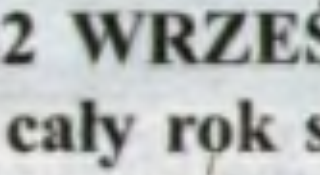
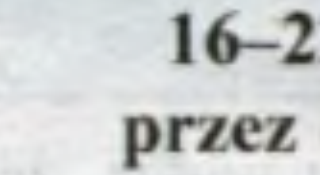
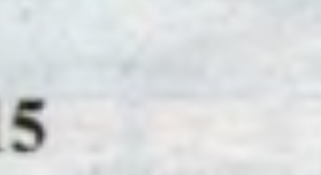
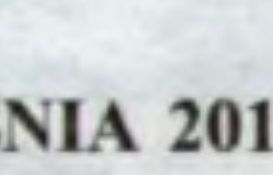
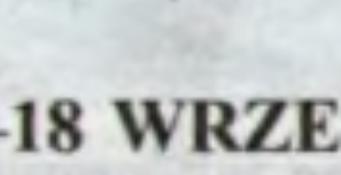
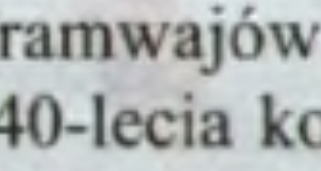
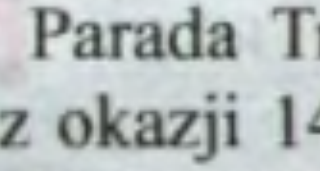
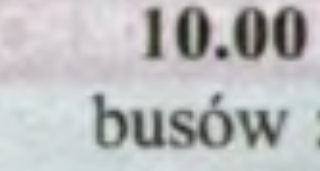
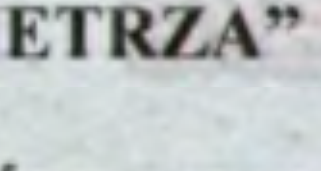
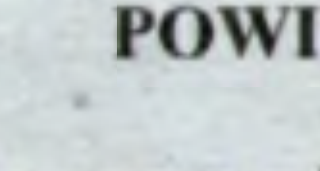
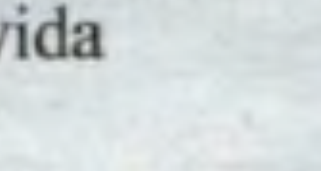
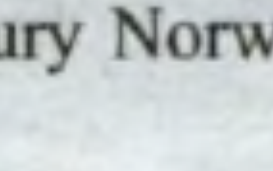
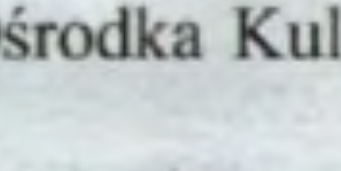
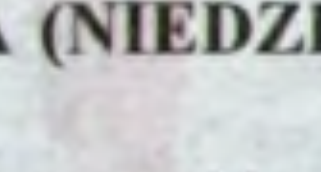
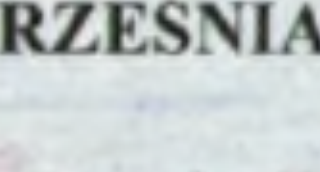
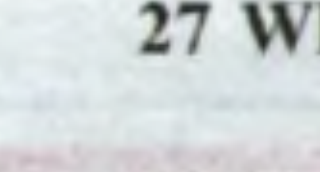
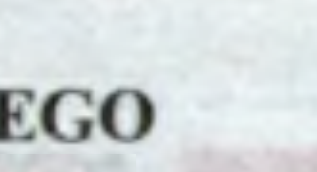
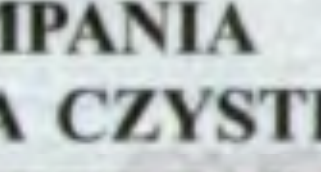
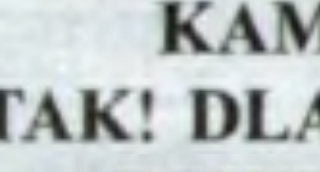
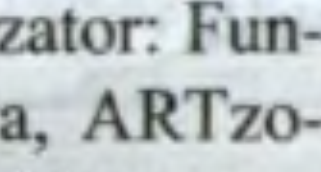
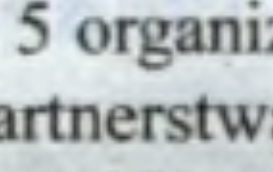
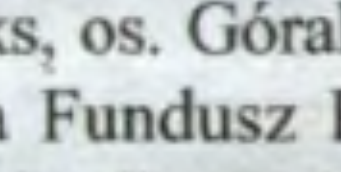
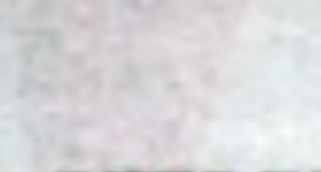
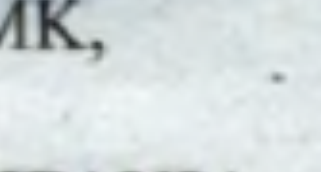
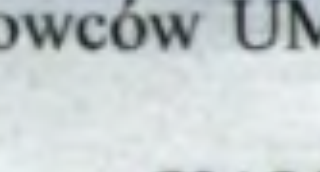
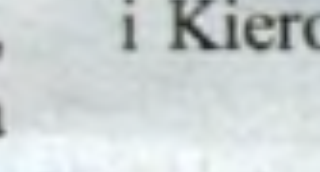
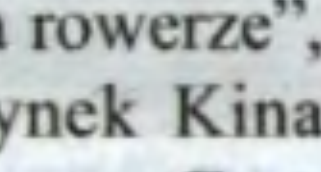
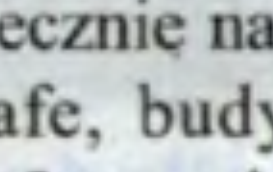
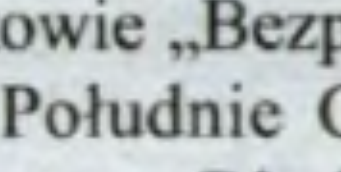
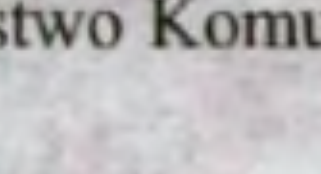
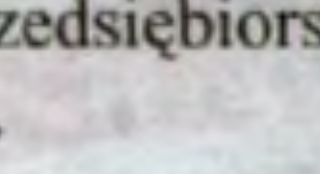
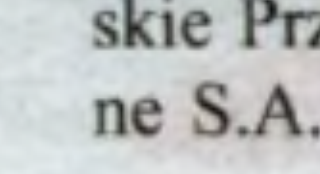
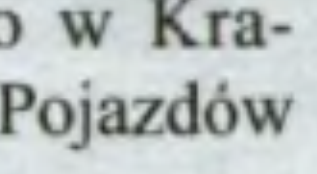
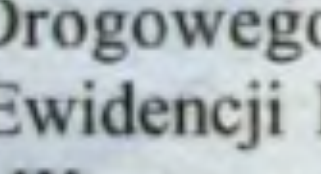
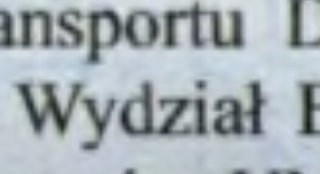
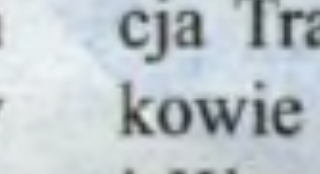
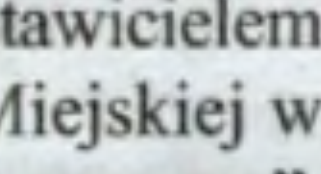
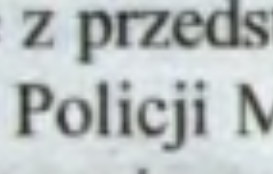
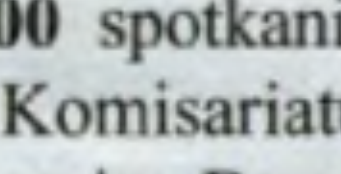
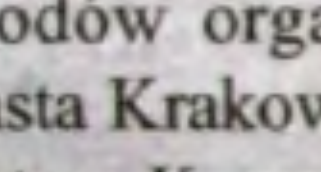
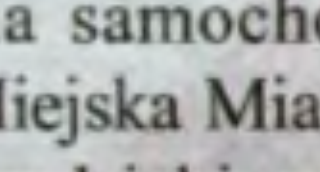
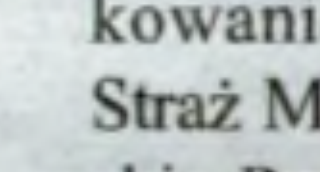
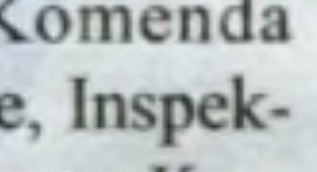
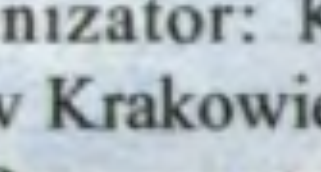
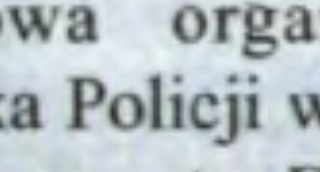
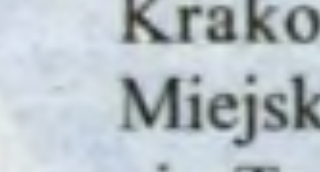
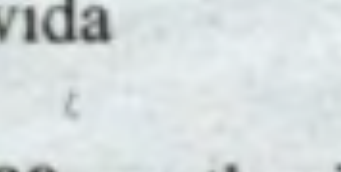
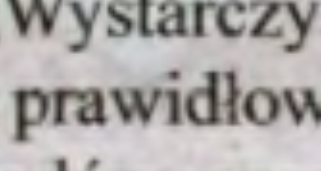
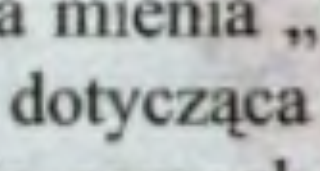
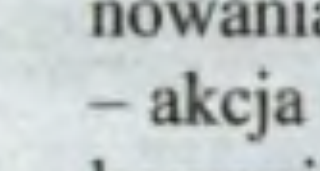
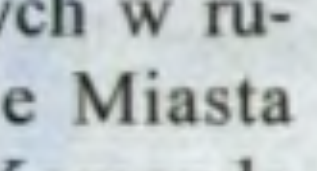
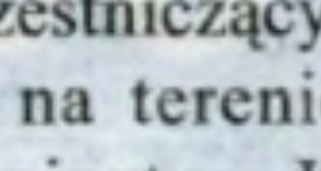
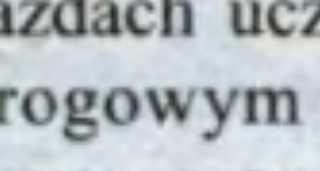
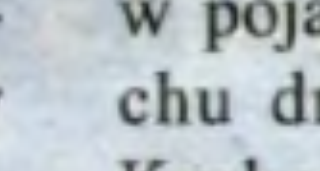
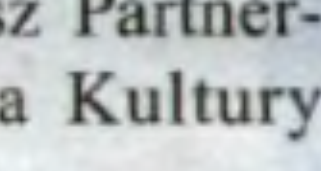
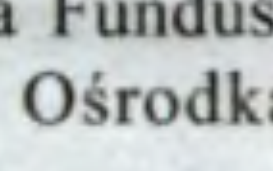
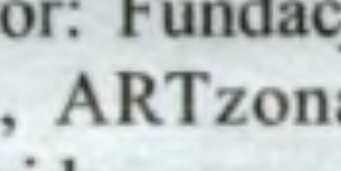
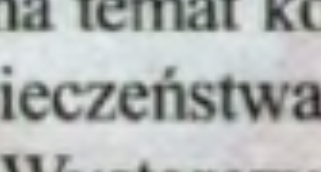
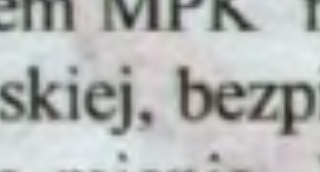
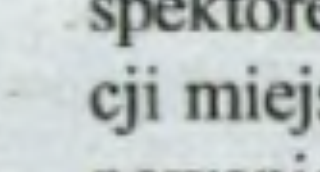
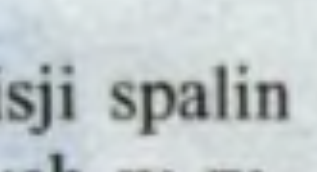
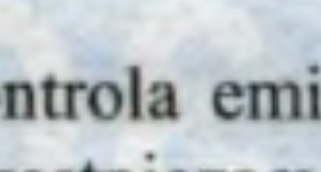
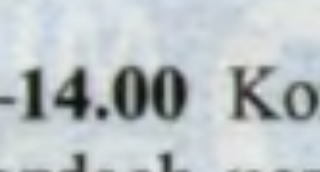
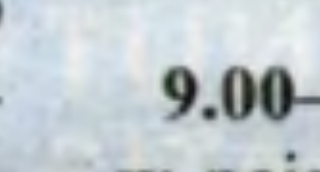
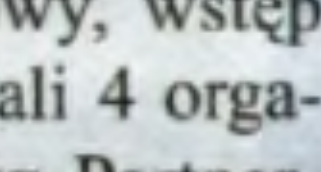
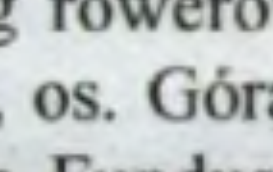
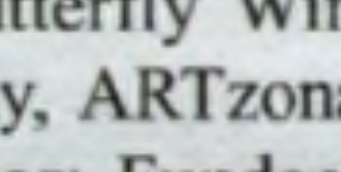
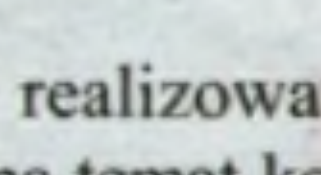
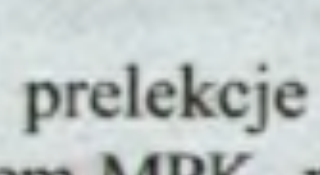
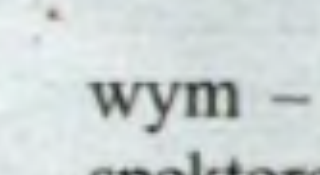
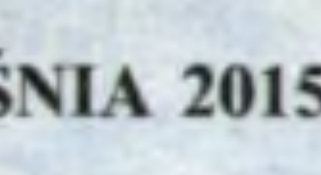
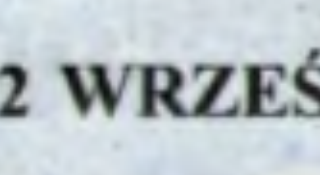
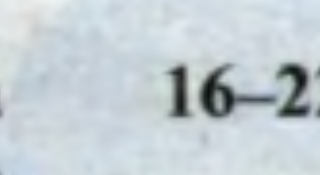
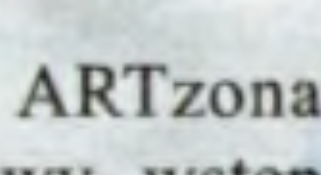
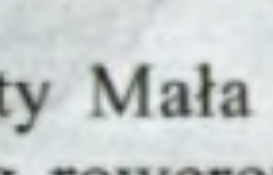
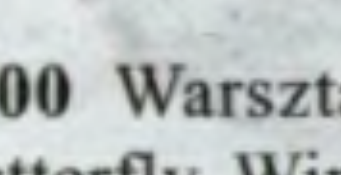
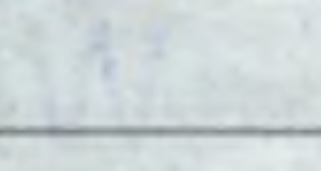
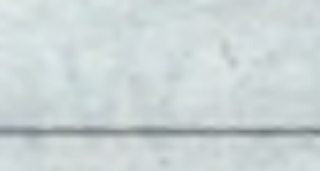
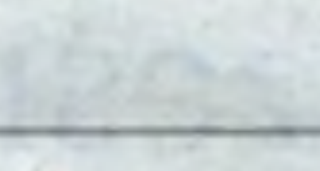
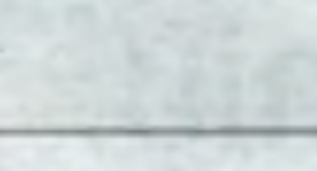
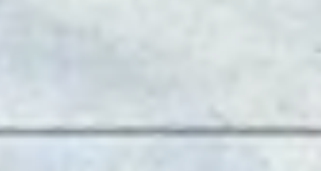
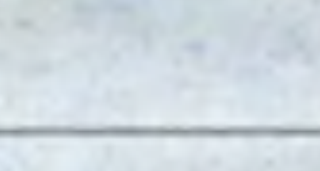
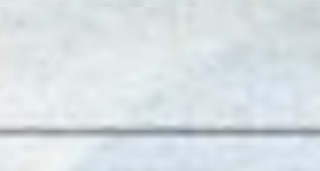
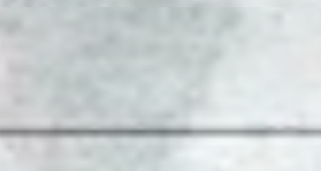
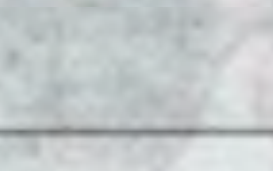
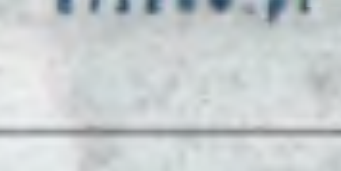
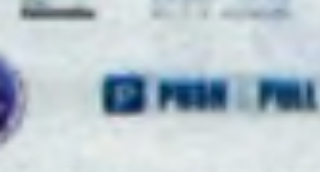
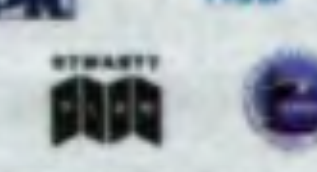
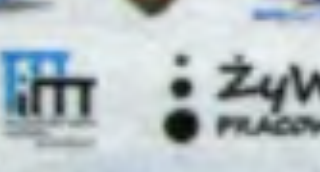
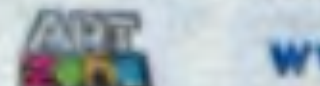
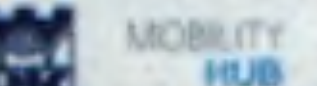
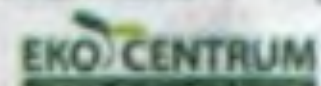


Choose. Change. Combine.
www.dotherightmix.eu

An initiative of the



WSPÓŁORGANIZATORZY:



Sam o sobie mówił „Grębałowianin”

Wielokrotnie podkreślał, że osiedla wchodzące w skład dzielnicy XVII to nie wieś! To integralna część Krakowa! Nie pozwalał na to, żeby ludzie z peryferii czuli się gorsi!

Franciszek Nowak wychowywał się w rodzinie wielkiego społecznika jakim był jego ojciec – Karol – i zapewne po nim odziedziczył największe wartości jakimi kierował się w całym swoim życiu – miłość do swojej małej ojczyzny, jej historii, tradycji, codzienności i misję służenia całą swoją osobą współmieszkańcom. Pełnił funkcję radnego Dzielnicy XVII przez 5 kadencji, był radnym Miasta Krakowa II kadencji, wybrany z listy wyborczej AWS. Jego aktywność znacznie wykraczała jednak poza obowiązki radnego. Od samego początku był propagatorem rozwoju społecznego. To dzięki niemu mieszkańcy Grębałowa i pobliskich terenów odkryli że mogą „brać sprawy w swoje ręce”. Kiedy w latach 50. XX wieku w Grębałowie oddano do użytku mieszkańców świetlicę – dzisiejszy Klub Dukac, zaczęło się nowe życie dla Grębałowian, w którym największą aktywność przejawiał właśnie on. Wszędzie było go pełno – współorganizował kursy, obrzędy dożynkowe, przedstawienia dla dzieci i dorosłych, zainicjował też powstanie Zespołu Pieśni i Tańca pod kierunkiem p. Anatola Kocyłowskiego.

OJCIEC MAŁYCH SPOŁECZNOŚCI LOKALNYCH

Franciszek Nowak tryskał energią i radosną potrzebą działania, którą zarażał innych. To z jego inicjatywy powstał Społeczny Komitet Budowy Sieci Wodno-Kanalizacyjnej, oraz Komitet Telefonizacji Grębałowa. Następnie przy jego ogromnym współudziale powstało pierwsze w Nowej Hucie stowarzyszenie społeczności lokalnej – działające do dziś Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa. To zainspirowało mieszkańców sąsiednich osiedli – stowarzyszały się po kolei: Pleszów, Lubocza, Łuczanie, Krzesławice, Kantorowice, Zesławice, realizując idee rozwoju społeczności lokalnych w czasie, kiedy nikt jeszcze tego modnego dziś hasła

nie wymyślił. Dzięki zainicjowanemu przez niego społecznemu wysiłkowi mieszkańców, Grębałów swym rozwojem wyprzedził otaczające go osiedla powiejskie o lata – miał nie tylko własną kanalizację, linie telefoniczne, ale także własny Klub Sportowy i własny Ośrodek Kulturalny, w którym działało nawet kino. Owoce pracy Franciszka Nowaka widać do dziś. Można powiedzieć, że to dzięki jego działaniom osiedla w naszej dzielnicy tak prężnie się rozwijają, ludzie współpracują ze sobą. Dzisiejsze stowarzyszenia osiedli to właśnie jego dzieło. Można śmiało nazwać go „ojcem małym społeczności lokalnych”.

ARTYSTYCZNA DUSZA

Nie sposób pominąć fakt, że był Franciszek Nowak człowiekiem nie tylko aktywnym ale również niezwykle wrażliwym. Jednym z jego ulubionych zajęć było tworzenie szopek. Tworzył przepiękne tradycyjne szopki krakowskie. Co roku inne, zjawiskowo piękne zdobiły zawsze grębałowski Klub Dukac i liczne małopolskie kościoły. Jako ciekawostkę warto wspomnieć, że jedną z nich zadedykował swojemu ukochanemu Grębałowowi. Na jego 70 urodziny powstała szopka grębałowska, jak najbardziej dosłownie. Autor umieścił w niej miniaturowe 9 osiedlowych kapliczek i obelisku, jaki ustawili mieszkańcy osiedla, na 750-lecie Grębałowa, to wyjątkowe dzieło trafiło na Krakowski Konkurs Szopek. W Grębałowie nie ma polnych dróg – dzięki staraniom Franciszka wszystkie dojścia do domów mają nie tylko asfaltową nawierzchnię, ale noszą też piękne imiona osób zasłużonych dla Grębałowa. To właśnie Franciszek potrafił dostrzec w małym Grębałowie niezwykle dziedzictwo polskiej kultury – 9 starych, niegdyś przydrożnych kapliczek – odnowionych jego staraniem, stworzyło niezwykle krajobraz dzisiejszego osiedla, stało się też inspiracją do tomiku poezji autorstwa Barbary Anny Brzezińskiej.

CZŁOWIEK PRZEZ DUŻE C

Długo można wymieniać, ile mieszkańcy Grębałowa, Nowej Huty, Krakowa

zawdzięczają Franciszkowi Nowakowi. Jednak – najważniejsze jest to, że jego życie było inspiracją dla wielu ludzi, inicjatyw, działań, tego wszystkiego, co stanowi w naszym życiu nieuchwytną, a jakże ważną wartość dodaną. Niewysoki, wydawało się – kruchy – był siłą napędową całych społeczności, dawał wszystkim całego siebie, kiedy go brakło – ci, którzy go znali, będą musieli się uporać z tym brakiem czegoś, co pozostawiał w ich sercach.

Lubił cytować słowa biskupa Jana Chrapka: „Idź przez życie tak, aby ślady Twoich stóp przetrwały Cię”, żył według tych słów. Ślady jego stóp, konsekwencje jego działań, trwać będą w naszej dzielnicy przez wiele lat.

Pożegnanie

Odszedłeś od nas ...
Do zobaczenia ...
Została pustka
i tylko wspomnienia

I chociaż serce Twoje
bić już przestawało
ono nie zgasiło
z nami pozostało

Ten nasz Grębałów
bardzo ukochałeś
Jak o własne dzieci
o wszystkich zadbałeś

Kto dziś zapisze
w Twojej kronice?
Kto dziś opowie
Franciszku o Tobie?

Każda kapliczka
wysławia Twe imię
Pamięć o Tobie
NIGDY nie zginie

Wszyscy płacemy
Ból z czasem zanika
Dziś żegna Ciebie
Grupa Poetica

Autor: Lidia Michalik z Grębałowa

Żegnamy wyjątkowego człowieka

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci Franciszka Nowaka. Jego odejście to ogromna strata dla społeczności Dzielnicy XVII. Nie sposób wymienić wszystkich inicjatyw, jakie podjął na rzecz swojej małej ojczyzny, zawsze jednak będziemy Go pamiętać jako „ojca małych społeczności lokalnych”. Był prawdziwym patriotą, zawsze aktywnym i chętnym do pomocy społecznikom. Był po prostu wielkim człowiekiem. Żegnamy Go, zapewniając o nieustającej pamięci.

Rada i Zarząd Dzielnicy XVII



Ostatni występ w grupie Poetica 01/2015 (Pastuszek).



Ostatnia szopka wykonana przez p. Franciszka.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII, os. Na Stoku 15. Tel. 12 645 30 09, tel./faks 12 645 14 17. Przewodniczący – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Andrzej Dziedzic, członkowie Zarządu – Jan Kawa, Wiesław Wojnarski, Stanisław Rajski. Dyżury członków Zarządu: przewodniczący – czwartek 11.00–13.00 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu w biurze dzielnicy, zastępca przewodniczącego – poniedziałek 14.30–17.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): środa 11.00–13.00, piątek 11.00–12.00, wtorek 10.00–12.00.

ZAJRZYSZ DO HUTY 7

Jak co roku zapraszamy mieszkańców Nowej Huty do poznania swojej dzielnicy, krakusów do pozbycia się mylnych wyobrażeń o Nowej Hucie, a całą resztę turystów do zobaczenia „innej twarzy” Krakowa. Jednym zdaniem: do poznania fascynującego dziedzictwa historycznego Nowej Huty.

Przez dwa dni, zupełnie na luzie, nieśpiesznie i przede wszystkim z profesjonalnymi przewodnikami będziecie mogli zwiedzić Nową Hutę wzdłuż i wszerz. Otworzymy dla Was miejsca tak tajemnicze, że niedostępne na co dzień. Odtajnimy sekrety sprzed wieków, które skrywają dworki i pałace na obrzeżach Nowej Huty. Nawijemy współpracę z pasjonatami Nowej Huty, żeby przedstawili Wam „swoją” dzielnicę. Zwiedzimy ją na piechotę, w autobusie i za pomocą gier miejskich z nagrodami. Wszystko to za 0 złotych... słownie: zero. A dodatkowo otrzymanie w każdym z miejsc, które odwiedzicie bezpłatnie: kieszonkowy przewodnik, żeby zaplanować dzień z Nową Hutą i ulotkę-mapę, żeby się nie zgubić między pl. Centralnym a Krakowem.

Na większość imprez wstęp wolny! Liczba miejsc ograniczona.

Pytania: nowahuta@mhk.pl lub pod nr. tel. 12 425 97 75

Zapisy na wydarzenia o ograniczonej liczbie miejsc przyjmowane są od 1 września 2015 r. (szczegóły podano przy danym punkcie programu) W oddziale MHK Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16, odbędzie się w tych dniach (19–20 września) kiermasz nowohuckich wydawnictw: zniżka 50%!

Oddział Dzieje Nowej Huty, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa os. Słoneczne 16, 31-958 Kraków tel. 12 425 97 75, www.mhk.pl, nowahuta@mhk.pl,

sobota 19 września 10.00–18.00 – zwiedzanie wystawy *Forty austriackie w Nowej Hucie, Nowa Huta dla początkujących* – spacer z przewodnikami po Nowej Hucie: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 – *Esencja Nowej Huty* – z pl. Centralnego do Arki Pana

Start sprzed oddziału MHK Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16 (maksymalnie 25 osób, zapisy: www.mhk.pl/rezerwacja-biletow zakładka „Zajrzyj do Huty 2015”).

Moja Nowa Huta – spacer nie tylko z nowohucianami:

10.00–12.00 – Piotr Kapusta: *Mistrzejowice – miejsce dynamiczne* Zbiórka przed wejściem głównym do kościoła św. Maksymiliana Marii Kolbego, ul. św. Maksymiliana Marii Kolbego (przecznica od ul. ks. Kazimierza Jancarza), dojazd tramwajami nr 9 i 14 (przystanek Mistrzejowice).

12.00–14.00 – Maciej Mieziański: *Bary mleczne*

Zbiórka przed barem mlecznym Centralny, os. Centrum C (początek al. Róż, przy pl. Centralnym).

14.00–16.00 – Anna Hojwa: *Jestem z Czyżyn*

Zbiórka przed wejściem do kościoła św. Judy Tadeusza, ul. Franciszka Wężyka, dojazd tramwajami nr 4, 5, 9, 10, 52 (przystanek Czyżyny).

16.00–18.00 – Maciej Twaróg: *Magistrat nowohucki*

Zbiórka na pl. Przy Poczcie (dawnej Piotra Ożańskiego), dojazd tramwajem nr 10 (przystanek Klasztorna). Wycieczka autokarowa *Zajrzyj do Twierdzy*:

12.00–16.00 – Marcin Jakub Mikulski (Fundacja Aktywnej Ochrony Zabytków Techniki i Dziedzictwa Kultu-

rowego „Janus”): *Forty i ślady umocnień szóstego sektora III pierścienia obronnego Twierdzy Kraków (Mogila, Kopiec Wandy, Grębalów, Krzesławice)* Start i zakończenie przed oddziałem MHK Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16, wycieczka bezpłatna (maksymalnie 45 osób, lista zamykana po wyczerpaniu miejsc, zapisy: info@mhk.pl lub pod nr. tel. 12 426 50 60).

Gra miejska: Z nowohuckiego archiwum

Uczestnicy gry: 50 zespołów po 2–3 osoby (od 100 do 150 uczestników) Czas trwania: 3 godziny, start gry od godz. 10.00 do 14.00 – w tym przedziale czasowym w dowolnym momencie można zacząć grę. Należy zgłosić swoją drużynę w punkcie startowym w oddziale MHK Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16 i odebrać kartę gracza. Koniec gry o godz. 17.00. Na mecie (oddział MHK Dzieje Nowej Huty) należy oddać kartę gracza. Wręczenie nagród o godz. 17.00 w oddziale MHK Dzieje Nowej Huty. Regulamin gry dostępny na stronie www.mhk.pl

Niedziela 20 września

10.00–18.00 – zwiedzanie wystawy *Forty austriackie w Nowej Hucie Nowa Huta dla początkujących* – spacer z przewodnikami po Nowej Hucie: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 – *Esencja Nowej Huty* – z pl. Centralnego do Arki Pana Start sprzed oddziału MHK Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16, (maksymalnie 25 osób, Zapisy: www.mhk.pl/rezerwacja-biletow zakładka „Zajrzyj do Huty 2015”). *Moja Nowa Huta* – spacer nie tylko z nowohucianami:

10.00–12.00 – Piotr Kapusta: *Bieniczyce Nowe – miasto powstałe na miejscu wsi*. Zbiórka na przystanku tramwajowym Teatr Ludowy (po stronie os. Przy Arce), dojazd tramwajami nr 1 i 5.

12.00–14.00 – Paweł Jagło: *Znikające widoki. Co zasłoni droga S7 w Nowej Hucie?* Zbiórka przed wejściem głównym do Budynku S Centrum Administracyjnego d. Huty im. T. Sendzimira (ul. Ujastek), dojazd tramwajami nr 4 i 22 (przystanek Kombinat) 14.00–16.00 – Maciej Mieziański: *Moje miejsca w Nowej Hucie* Zbiórka przed wejściem do dworku Jana Matejki w Krzesławicach (ul. Melchiora Wańkowicza 25).

Dojazd tramwajami nr 4 i 22 (przystanek Struga)

16.00–18.00 – Monika Hyla: *Kryminalna Nowa Huta*

Start sprzed oddziału MHK Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16. Wycieczki autokarowe: *Zajrzyj do Twierdzy*:

12.00–16.00 – Marcin Jakub Mikulski (Fundacja Aktywnej Ochrony Zabytków Techniki i Dziedzictwa Kulturowego „Janus”): *Forty i ślady umocnień piątego sektora III pierścienia obronnego Twierdzy Kraków (Mistrzejowice, Batowice, Sudół)*

Start i zakończenie przed oddziałem MHK Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16, wycieczka bezpłatna (maksymalnie 45 osób, lista zamykana po wyczerpaniu miejsc, zapisy: info@mhk.pl lub pod nr. tel. 12 426 50 60).

10.00 – Monika Hyla oprowadza *Śla-*

dem zapomnianego dziedzictwa Nowej Huty

11.00 – Maria Wachała-Skindzier oprowadza *Śladem zapomnianego dziedzictwa Nowej Huty*. Trasa: start sprzed oddziału MHK Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16 – kopiec Wandy – Pleszów – Branice – Kościelniki – Ruszcza – Wadów – Łuczanowice – oddział MHK Dzieje Nowej Huty.

Wycieczka bezpłatna (maksymalnie 55 osób, lista zamykana po wyczerpaniu miejsc, zapisy: info@mhk.pl lub pod nr. tel. 12 426 50 60).

Kopiec Wandy, ul. Ujastek Mogiła 10.10, 11.10 (godziny orientacyjne, ze względu na czas przejazdu autokarem) – zwiedzanie kopca z przewodnikiem

Kościół św. Wincentego w Pleszowie, ul. Nadbrzezie 12, 31-983 Kraków 10.30, 11.30 (godziny orientacyjne, ze

zględu na czas przejazdu autokarem) – zwiedzanie z przewodnikiem parku i obiektu z zewnątrz

Dwór Mycielskich i cmentarz kalwiński w Łuczanowicach, ul. A. Mycielskiego 11, 31-999 Kraków 13.45, 14.45 (godziny orientacyjne, ze względu na czas przejazdu autokarem) – zwiedzanie z przewodnikiem dworu z zewnątrz, parku oraz cmentarza

Gra miejska Wszystko zostaje w rodzinie

Uczestnicy gry: 50 zespołów po 2–3 osoby (od 100 do 150 uczestników) Czas trwania: 3 godziny, start gry od godziny 10.00 do 14.00 – w tym przedziale czasowym w dowolnym momencie można zacząć grę. Należy zgłosić swoją drużynę w punkcie startowym w oddziale MHK Dzieje Nowej Huty, os.

Schrony Nowej Huty (wernisaż 18 września o godz. 17.00) w grupach do 20 osób, obowiązuje rezerwacja, zapisy: <http://bilety.mhk.pl/rezerwacja/wydarzenie.html?lang=pl>

12.00–14.00 – pokaz archiwalnych filmów instruktażowo-propagandowych poświęconych budowlom ochronnym w PRL-u i Obronie Cywilnej 15.00, 16.00 – zwiedzanie wystawy *Sieci Solidarności Solidarni w drodze do wolności* wraz z działaczami opozycji demokratycznej w PRL-u

Małopolskie Stowarzyszenie Miłośników Historii „Rawelin”, os. Teatralne 6/11, 31-945 Kraków, telefon: 507 006 617 lub 505 422 007, rawelin.org; rawelin@rawelin.org

Sobota 19 września

11.00 i 13.00 – 2 wycieczki piesze prezentujące elementy infrastruktury



względu na czas przejazdu autokarem) – zwiedzanie kościoła z przewodnikiem **Zespół dworski w Branicach Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie**, ul. Sasanek 2a, 31-985 Kraków,

11.15, 12.15 (godziny orientacyjne, ze względu na czas przejazdu autokarem) – zwiedzanie tzw. lamusa Branickiego z przewodnikiem.

Na koniec zwiedzania dla każdego uczestnika wycieczki przewidziany jest poczęstunek: kiełbaska z ogniska. **Kościół św. Grzegorza Wielkiego w Ruszczy**, ul. Jeziorko 40, 31 988 Kraków

12.30, 13.30 (godziny orientacyjne, ze względu na czas przejazdu autokarem) – zwiedzanie z przewodnikiem kościoła i pobliskiego dworku Pawła Popiela

Założenie pałacowo-parkowe w Kościelnikach, ul. Dybowskiego 2, 31-999 Kraków www.koscielniki.com 13.00, 14.00 (godziny orientacyjne, ze względu na czas przejazdu autokarem) – zwiedzanie z przewodnikiem obiektu z zewnątrz, brak możliwości wejścia na teren pałacu

Założenie pałacowo-parkowe w Wadowie, l. Glinik 63, 31-990 Kraków

Słoneczne 16 i odebrać kartę gracza. Koniec gry o godz. 17.00. Na mecie (oddział MHK Dzieje Nowej Huty) należy oddać kartę gracza. Wręczenie nagród o godz. 17.00 w oddziale MHK Dzieje Nowej Huty. Regulamin gry dostępny na stronie www.mhk.pl

Muzeum PRL-u (w organizacji) os. Centrum E 1, 31-943 Kraków tel. 12 446 78 21, 12 446 78 22 www.mppl.pl, r.kozik@mppl.pl

Sobota 19 września

10.00–18.00 – zwiedzanie wystawy *PRL mieszka w nas? Kultura czasu wolnego* 10.00, 15.00, 16.00, 17.00 – zwiedzanie ekspozycji *Atomowa groza*.

Schrony Nowej Huty (wernisaż 18 września o godz. 17.00) w grupach do 20 osób, obowiązuje rezerwacja, zapisy: <http://bilety.mhk.pl/rezerwacja/wydarzenie.html?lang=pl>

Godz. 12.00, 13.00 i 14.00 – zwiedzanie wystawy *Sieci Solidarności Solidarni w drodze do wolności* wraz z działaczami opozycji demokratycznej w PRL-u

Niedziela 20 września

10.00–18.00 – zwiedzanie wystawy *PRL mieszka w nas? Kultura czasu wolnego* 10.00, 11.00, 17.00 – zwiedzanie ekspozycji *Atomowa groza*.

Terenowej Obrony Przeciwlotniczej powstałe w latach 50. ubiegłego wieku i zachowane na terenie Nowej Huty do dziś. Uczestnicy podczas spaceru poznają budowę schronu przeciwlotniczego, zapoznają się z różnymi typami elementów zewnętrznych schronów (czerpnie powietrza, wylazy tuneli wyjścia zapasowego) oraz zostanie im przybliżona historia budownictwa schronowego na terenie Nowej Huty. Start sprzed dawnego kina Światowid (obecnie Muzeum PRL-u w organizacji), os. Centrum E 1 (czas trwania: 1,5 godziny; maksymalnie 20 osób na każdej wycieczce, zapisy: info@mhk.pl lub pod nr. tel. 12 426 50 60).

Opactwo Cystersów i kościół św. Bartłomieja Apostoła w Mogile, ul. Klasztorna 11, 31-979 Kraków www.mogila.cystersi.pl. Oprowadza Andrzej Broda (tel. 781 403 295)

Oprowadzanie zorganizowane dzięki uprzejmości o. dr. Piotra Chojnackiego OCist, opata mogińskiego i o. mgr. Wincentego Zakrzewskiego OCist, proboszcza parafii pw. św. Bartłomieja Apostoła.

Sobota 19 września

10.00 i 13.00 – zwiedzanie klasztoru i Sanktuarium Krzyża Świętego, zbiór-

ka pod arkadami na dziedzińcu klasztornym (obok wejścia do sklepiu klasztorowego)

Niedziela 20 września 13:30, 15:00, 16:30 – zwiedzanie kościoła św. Bartłomieja, zbiórka przed wejściem do kościoła

Zespół dworsko-parkowy w Branicach

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie, ul. Sasanek 2a, 31-985 Kraków tel. 12 640 80 60 www.ma.krakow.pl, jbober@ma.krakow.pl

Dojazd do Pleszowa: tramwaje nr 10 i 21; z Pleszowa: autobus nr 131

Sobota 19 września i niedziela 20 września

10.00–17.00 – zwiedzanie z przewodnikiem o każdej pełnej godzinie dworu klasycystycznego i wieżowego oraz wystawy *Początki państwa polskiego – życie codzienne w Małopolsce wczesnośredniowiecznej*. Dla zainteresowanych wykład popularno-naukowy w sali konferencyjnej wraz z prezentacją multimedialną. Przez cały dzień „dyżurny archeolog” będzie udzielał odpowiedzi na wszelkie pytania dotyczące odległej przeszłości. W niedzielę dla zwiedzających przygotowany będzie poczęstunek przy ognisku.

Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie, I. św. Wawrzyńca 15, 31-060 Kraków, tel. 12 421 12 42, www.mimk.com.pl, muzeum@mimk.com.pl

Ogród Doświadczeń im. Stanisława Lema, al. Pokoju 68, 31-580 Kraków tel. 12 346 12 85, www.ogroddoswiadczen.pl, biuro@ogroddoswiadczen.pl

Sobota 19 września

10.00–19.00 – Ogród Doświadczeń, wstęp bezpłatny dla posiadaczy przewodników *Zajrzyj do Huty 7* (można je otrzymać w każdym z odwiedzanych miejsc) 13.00–16.00 i 15.15–17.15 – specjalna linia autobusowa, obsługiwana przez zabytkowy Jelcz 272 MEX tzw. ogórek, będzie kursować na trasie: Muzeum Inżynierii Miejskiej (ul. św. Wawrzyńca 15) – oddział MHK Dzieje Nowej Huty (os. Słoneczne 16, wejście od al. Róż) – Zajezdnia tramwajowa w Nowej Hucie. W autobusie pracownik Muzeum Inżynierii Miejskiej opowie historię „ogórka” oraz zabytków inżynierii widocznych z okien autobusu w trakcie przejażdżki. Przejazd bezpłatny dla posiadaczy przewodników *Zajrzyj do Huty 7*. Muzeum Inżynierii Miejskiej wydarzenie towarzyszące:

10.00–16.00 – *Classic Moto Show* to odbywające się już cyklicznie wydarzenie dla miłośników i kolekcjonerów motoryzacji. Ideą wystawy jest prezentacja historii motoryzacji, kolekcjonerstwa i restauracji zabytków techniki motoryzacyjnej. Ekspozycja cieszy się dużym zainteresowaniem, odwiedza ją corocznie kilka tysięcy osób (do 10 tys.). Prezentowane obiekty podzielone są zazwyczaj na działy tematyczne typu: polskie produkcje doby komunizmu, amerykańskie klasyki, brytyjskie legendy sportowe, samochody określonej marki np. mercedes, porsche oraz kolekcje jednośladów czy samochodów. **Muzeum Czynu Zbrojnego** os. Górali 23, 31-961 Kraków tel. 696 729 125

Sobota 19 września

W tym roku Muzeum Czynu Zbrojnego zaprezentuje sylwetki marynarzy oraz eksponaty i fakty związane z Morską Obroną Wybrzeża Polskiego w kampanii wrześniowej '39. Zwiedzającym zostaną także udostępnione części wyposażenia okrętu podwodnego Sęp: manometr zanurzenia, żyroskop, ster głębinowy, ster kierunkowy, kronika opisująca losy okrętu od momentu produkcji w Rotterdamie poprzez wodowanie, wyjście w morze, walki na Bałtyku po czasy pobytu na wodach



szwedzkich i powrotu do Polski. Ponadto będzie można zobaczyć mundur marynarza okrętu ORP Sęp oraz wiele innych przedmiotów i fotografii z kolekcji muzeum. Po raz pierwszy w muzeum zostanie pokazana bandera z ORP Orzeł. Zapraszamy również do zwiedzania pozostałej części ekspozycji, po której oprowadzi Państwa pracownik muzeum. Oprowadzanie zaczyna się o każdej pełnej godzinie i będzie trwało około 45 minut.

Impreza obsługiwana będzie przez pracowników i uczestników WTZ Gaudium et Spes. Dodatkowo Małopolska Fundacja Dom Kombatanta Muzeum Czynu Zbrojnego organizuje spotkanie z kombatantami o godz. 11.00 i zaprasza na grochówkę wojskową szerzej o tym piszemy na str.???

Teatr Ludowy, s. Teatralne 34, 31-948 Kraków tel. 12 680 2112, 12 680 2113, www.ludowy.pl, promocja@ludowy.pl

Sobota 19 września

12.00–13.00 i 13.30–14.30 – historia Teatru Ludowego według Jerzego Fedorowicza juniora. Zwiedzanie wnętrza teatru oraz wejście za kuliszy Ludowego. Start sprzed głównego wejścia od strony ul. Obrońców Krzyża.

Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida, os. Górali 5, 31-959 Kraków, tel./fax: 12 644 27 65, www.okn.edu.pl, sekretariat@okn.edu.pl

Sobota 19 września

10.00–12.00 – *Nasze piękne Łąki Nowohuckie – poznajmy je!*

Spacer po Łąkach Nowohuckich w jesiennej aurze z botanikiem Marcinem Nobisem. Będzie to okazja do zapoznania się z bogactwem przyrodniczym, rekreacyjnym i krajobrazowym tego użytku ekologicznego. Zbiórka na pl. Centralnym, przy pomniku Solidarności, zapisy do 18 września: e.urbanska-klapa@okn.edu.pl lub pod nr. tel. 12 644 27 65, wew. 21. 16.00 – *Piękna i bestia. Obraz Nowej Huty w literaturze I. połowy lat 50. XX w.*

Prezentacja Jarosława Klasa – kulturoznawcy, doktoranta UJ. Nowa Huta – z jednej strony idealne miasto marzeń, zaspokajające codzienne potrzeby

mieszkańców, a z drugiej – wieczny plac budowy. Jaka naprawdę była Nowa Huta w latach 50. XX w.? Który obraz Nowej Huty jest prawdziwy: była Piękną czy raczej Bestią? Którzy z autorów mieli rację? Prelekcja będzie próbą odnalezienia na kartach różnych publikacji odpowiedzi na te i inne pytania. Wydarzeniu towarzyszyć będzie prezentacja wybranych cytatów o Nowej Hucie. Miejsce spotkania: Ośrodek



Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, sala 19.

Kino Studyjne Sfinks Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, 31-959 Kraków www.kinosfinks.pl, sfinks@okn.edu.pl, 15.00–15.40 – *Panie Maćku, panie Leszku...*

Prezentacja wybranych felietonów z Nowohuckiej Kroniki Filmowej. Leszek Sibila i Maciej Mieziań – history-

cy i wielbicieli Nowej Huty – przez 11 lat istnienia Nowohuckiej Kroniki Filmowej tropią ciekawostki i absurdy PRL-u. Zwrot „Panie Maćku, panie Leszku...” zapowiada, że będzie śmiesznie, często zgryźliwie, a czasem lekko sentymentalnie – o czynach społecznych, nowohuckich schronach przeciwoatomowych, barach mlecznych czy gościach z wielkiego świata. W programie zestaw najbardziej smakowitych kawałków (*Schron, Czyn społeczny w PRL-u, Bary Mleczne, Kosmetyki i higiena w PRL-u, Ogródki działkowe, Plac Bieńczycki, Szpital Żeromskiego, Goście wielkiego formatu*).

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5, 31-959 Kraków

Sobota 19 września

14.00–19.00 – *Bibula* Prezentacja wydawnictw niezależnych z lat 80. XX w. ze zbiorów Biblioteki Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida. Wydarzenia towarzyszące:

Galeria OKN:

14.00–21.00 *Dla tej Zośki stracisz głowę* – wystawa obrazów, pocztówek, plakatów oraz archiwalnych akt dotyczących zamordowania „pięknej Zośki”, modelki malarzy takich jak Piotr Stachiewicz czy Wojciech Kossak. Autorki wystawy: Ewa Adamska, Paulina Bartosik, Anna Gurdek, Izabela Papużyńska (studentki Edukacji Artystycznej) oraz Sabina Szkarłat (studentka Grafiki Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie), pomoc kuratorska: Mateusz Okoński i Sara Kiedroń. *Moja Nowa Huta* – fotograficzna opowieść o Nowej Hucie: o budowie kombinatu i miasta, działalności opozycji niepodległościowej, o walce o własną świątynię, a także o życiu codziennym mieszkańców dzielnicy. Wystawa ze zbiorów MHK oddział Dzieje Nowej Huty. *Tryptyk* – socrealistyczne dzieło Witolda Chomicza obrazujące wizję nowego miasta Nowa Huta.

Ortofotomapa Nowej Huty

ARTzona, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4, 31-959 Kra-

kończenie warsztatów nasza proekologiczna orkiestra wykona specjalną nowohucką recyklingową kompozycję muzyczną.

14.00–18.00 – *Zjednoczone Spojrzenie – Kolaż Nowohucki. Instalacja* Pomysłodawca: Anna Mazela. Instalacja powstała w ramach warsztatów prowadzonych w ARTzonie OKN jesienią 2014. W *Kolażu nowohuckim* wykorzystano zdjęcia znalezione w prywatnych albumach lub wykonane specjalnie na warsztaty. To kompozycja, w której historia miesza się ze współczesnością, a przestrzeń publiczna z przestrzenią rodzinną.

Przedsięwzięcie było częścią projektu Kreatywna Nowa Huta realizowanego w programie Narodowego Centrum Kultury Dom Kultury + Inicjatywy Lokalnej 2014.

Stowarzyszenie Zajawka, os. Dywizjonu 303 34

Wydarzenie towarzyszące:

Sobota 19 września i niedziela 20 września

12.00 – 16.00 *Zajrzyj do Zajawki* W ramach *Zajrzyj do Huty*, Stowarzyszenie Zajawka zaprasza uczestników do swojego studia nagrań w budynku Rady Dzielnicy Czyżyny na os. Dywizjonu 303. Będą tam prowadzone warsztaty muzyczne dla najmłodszych, koordynowane przez DJi. Goście ciekawi brzmienia swojego głosu, będą mogli nagrać swój wokal. Przed budynkiem, będzie również stał punkt informacyjny, w którym będzie można porozmawiać o działalności naszego stowarzyszenia i planach na przyszłość, oraz przekąsić coś smacznego.

Fundacja Fundusz Partnerstwa os. Górali 5 (budynek kina Sfinks) 31-959 Kraków tel. 507 414 302

Sobota 19 września

14.00 – *Zielona Nowa Huta* *Questing* dla najmłodszych (6–9 lat) wraz z opiekunami w formie wycieczki, której celem jest odkrywanie dziedzictwa przyrodniczo-kulturowego Nowej Huty. Na uczestników czekają wierszowane zagadki, które pozwolą poznać uroki

ków tel. 12 644 38 9, www.artzona.edu.pl, artzona@okn.edu.pl

Sobota 19 września

Wydarzenia towarzyszące:

15.00–17.00 – *Muza odzyskana – Recyklingowa Orkiestra Podwórkowa* Warsztaty rodzinne dla rodziców z dziećmi. Wspólnie wykonamy instrumenty muzyczne z tektury, zużytych plastikowych butelek i puszek. Na za-

dzielnicy z innej perspektywy oraz odnaleźć ukryty skarb. Udział bez wcześniejszych zapisów. Start i zakończenie w okolicach pl. Centralnego (zbiórka: przed pomnikiem Solidarności, czas trwania: 1 godzina).

(dokończenie za tydzień)

(mp)

NIE DAJ SIĘ OSZUKAĆ – SPRAWDŹ PARAGON

Zachęcenie kupujących nie tylko do brania, ale także do sprawdzania paragonów wydawanych z kas fiskalnych – to cel akcji „Nie daj się oszukać – sprawdź paragon”. Tegoroczna nowa odsłona prowadzonej od lat przez Administrację Podatkową akcji „Weź paragon” ruszyła w lipcu. Poniższy artykuł zamieszczamy we współpracy z Urzędem Skarbowym Kraków Nowa Huta na podstawie komunikatu Ministerstwa Finansów. Warto go przeczytać, bo zalecane postępowanie leży w naszym interesie zwykłych „zjadaczy chleba”.

Małopolska Administracja Podatkowa zwraca uwagę, że obok paragonów fiskalnych sprzedawcy wystawiają też paragony niefiskalne. Są one wystawiane przed fiskalizacją kasy i nie powinny być przekazane kupującemu jako dowód zakupu, jeżeli sprzedawca jest zobowiązany do ewidencjonowania obrotów na kasach rejestrujących.

„Zjawisko to nie jest powszechnie znane, ma jednak negatywny wpływ nie tylko na kondycję całego społeczeństwa jako odbiorcy usług finansowanych przez państwo, jak edukacja czy bezpieczeństwo, ale również na uczciwą konkurencję w poszczególnych branżach. Stąd decyzja o rozszerzeniu zakresu kampanii paragono-

wej” – mówi wiceminister finansów, pełnomocnik rządu ds. informacji i edukacji finansowej Izabela Leszczyńska. „Wierzę, że nasza akcja będzie cieszyć się dużym społecznym zainteresowaniem, bo propaguje takie wartości jak uczciwość i współodpowiedzialność za państwo” – dodaje.

Z dniem 1 stycznia 2015 r. weszło w życie rozporządzenie stanowiące, że w przypadku świadczenia takich czynności jak np. usługi fryzjerskie, kosmetyczne, kosmetykologiczne, prawnicze, usługi opieki medycznej świadczone przez lekarzy i lekarzy dentyistów, usługi związane z wyżywieniem świadczone przez stacjonarne placówki gastronomiczne konieczne jest stosowanie kas rejestrujących.

Niemniej jednak przy wprowadzaniu wymogu bezwzględnej ewidencjonowania zdecydowano się na wprowadzenie okresu przejściowego na zaistnienie kasy (2-3 miesiące od rozpoczęcia ich wykonywania). Oznacza to, że podatnik nowo otwierający działalność gospodarczą np. w zakresie usług fryzjerskich (który nie prowadził wcześniej w ogóle działalności) ma 2-3 miesiące (w zależności od tego kiedy w miesiącu dokona pierwszej czynności) na zaistnienie kasy.

Dlatego dziś zwracamy uwagę konsumentów nie tylko na egzekwowanie paragonu – prosimy również o jego sprawdzenie. Każdy paragon fiskalny zawiera charakterystyczne elementy, takie jak:

- centralnie umieszczony napis paragon fiskalny;
- NIP wystawcy, jego nazwę i adres;
- nazwę towaru lub świadczonej usługi;
- cenę;
- logo i numer unikatowy kasy.



Patronat honorowy
Prezydent Miasta Krakowa
Jacek Majchrowski



VII Nowohucki Biathlon Rowerowy

13.09.2015

Start godz. 10:00

Start i Meta-Park im. Stefana Żeromskiego
Zakończenie pod Nowohuckim Centrum Kultury
al. Jana Pawła II 232
Malownicza trasa po Łąkach Nowohuckich ok. 5km
Strzelanie na Stadionie KS Albertus

ZAPISY I REGULAMIN NA STRONIE
www.biathlonrowerowy.pl
www.elmar.interia.pl
tel. 12 647 13 88

ORGANIZATORZY I PARTNERZY



SPONSORZY



MEDIA





WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

• ul. Rakowicka 35a,	tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
• ul. Reduty 1,	tel. 12/411-35-26
• cm. Grębałów,	tel. 12/645-31-61
• cm. Podgórze,	tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24 os. Uroczę 5

czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO



POGRZEBOWE USŁUGI
BEZGOTÓWKOWO
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ

12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

NEKROLOGI

I KONDOLENCJE

przyjmuje

Biuro Ogłoszeń „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK).

Tel. 12 643-44-33.

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprowadzona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997. Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Toksykologia 12 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCyna I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
▼ REHABILITACJA, masaże lecznicze, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97.
▼ DOŚWIADCZONY PSYCHOLOG, gabinet. 605-428-979.

USŁUGI RÓŻNE

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ RTV • TELEWIZORY • ANTENY – serwis profesjonalny od 1985 r. Tel. 511-075-470.

▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwon 126454765, 6009988 32.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ SALDO – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bułwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ Serwis klimatyzacji.
▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● ANTENY montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-030-890.
● CYKLINOWANIE. 502-069-155.
● CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
● CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin i tapicerek – KÄRCHER. 519-185-031.
● KOLDRY. 503-655-671.
● MYCIE okien. 513-587-700.
● NAGROBKII granitowe – tania, składanie nagrobków po pochówku, czyszczenie maszynowe (konserwacja). (12)422-48-13, 506-330-045.
● NAPRAWA, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
● NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● RTV – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r. 511-075-470.
● SZKLARZ, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30, (12)644-27-07, 509-540-615.
● TAPICERSTWO – renowacja. 784-906-675.
● TRANSPORT, wykopy, wyburzenia drogi, gruz, recykling, kucie betonu. 604-966-657.
● ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.

Restauracja „Piastowska”,
os. Na Lotnisku 4,
zatrudni kucharkę,
pomoc kuchenną.
Tel. (12) 648-27-26,
(12) 648-25-60, 606-205-558.

PSYCHOLOG:

- psychoterapia dzieci i młodzieży
- poradnictwo seksuologiczne.

Tel. 696-620-705.

POLSKI
matura, liceum,
gimnazjum.
Doświadczona
nauczycielka.
668-973-239

lombard 4u.pl
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
DO 500.000 PLN
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO
SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW
WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW
M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYZYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

**KOREPETYCJE
MATEMATYKA**
Tel.
507 869 805

lombard 4u.pl
Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
Chwilówki - pożyczki.
Skup złota, biżuterii, zegarków,
telefonów i wiele innych.
Skupujemy wszystko co ma wartość.
M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYZYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
DO 500.000 PLN
KREDYCIK123.PL

PONAD 250 BUTIKÓW
WYBÓR MODNEJ ODZIEŻY I DODATKÓW
SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA
MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

**cht
KRAKOWSKIE**



GOZINY OTWARCIA
pn. 9.00-19.00,
wt.-pt. 6.00-19.00,
sb.-nd. 6.00-16.00

Kraków, ul. Krzywda 1
www.cht.net.pl



MASZ ZADŁUŻONĄ NIERUCHOMOŚĆ

ZADZWOŃ !!! - 505 056 856

A ROZWIĄŻEMY TWÓJ PROBLEM

Zdrowie i uroda

Co jest prawdą, a co nieprawdą? Czyli...

MITY ŻYWIENIOWE

● **Ziemniaki, chleb, makaron, ryż, kasze są tuczące.**

Węglowodany powinny stanowić nawet 60% naszego dziennego zapotrzebowania na energię. Zwykle to nie te produkty są tuczące, a dodatki do nich np. smażone mięso, tłuste sosy. Dodatkowo ich indeks glikemiczny rośnie jeżeli zostaną rozgotowane. Dlatego też należy zwracać uwagę na ich sposób przygotowania – *al dente*.

● **Masło czy margaryna?**

Na to pytanie nie ma jednoznacznej odpowiedzi. Masło zawiera w swoim składzie cenne witaminy rozpuszczalne w tłuszczach niezbędne do prawidłowego rozwoju organizmu, dlatego też polecane jest dla dzieci i młodzieży do 12 roku życia. Osoby dorosłe jeżeli nie mają zdiagnozowanych chorób układu krążenia również mogą po nie sięgać. Margaryny są to utwardzone tłuszcze pochodzenia roślinnego. Podczas tego procesu mogą powstawać szkodliwe tłuszcze *trans*. Jednak technologia produkcji polepsza się i niektórzy producenci umieszczają na opakowaniach informację o ilości tłuszczu *trans* – po taką margarynę warto sięgnąć. Na naszym rynku pojawiły się również margaryny wzbogacone w sterole roślinne czy kwasy omega-3 i omega-6 mające udowodnione działanie prozdrowotne. Dlatego zarówno margaryny jak i masło można stosować i nie jest łatwo określić czy któryś z tych produktów jest lepszy.

● **Powinniśmy ograniczać spożycie jaj ze względu na dużą zawartość cholesterolu.**

W jajkach nie ma nic szkodliwego, ponieważ zawierają one wszystkie niezbędne substancje do powstania nowego życia. Cholesterol jest także niezbędnym składnikiem dla człowieka ponieważ min. wchodzi w skład błon komórkowych komórek nerwowych i innych, jest substratem do produkcji kwasów żółciowych, hormonów męskich i żeńskich. Cholesterol w 2/3 produkujemy sami w naszym organizmie a jedynie 1/3 dostarczana jest z pożywieniem. Ponadto jaja zawierają witaminy rozpuszczalne w tłuszczach, selen, jod, pełnowartościowe białko.

● **Pomijanie posiłków jest dobrą metodą na zmniejszenie masy ciała.**

Jedzenie trzech do sześciu posiłków dziennie jest najlepszym i najbardziej pomocnym zaleceniem redukcji masy ciała. Omijanie posiłków hamuje metabolizm i sprzyja zwiększonemu spożyciu pożywienia w późniejszej części dnia. Najbardziej obfite posiłki powinny zostać spożyte do godziny 15, w dalszej części dnia intensywność metabolizmu powoli zaczyna spadać.

● **Jeżeli produkt nie zawiera tłuszczu to mogę go jeść bez ograniczeń.**

Minimum spożycia tłuszczu z dietą wynosi 20-30g/dzień. Należy pamiętać, że tłuszcz to jeden z podstawowych składników odżywczych niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania organizmu. Ze względu na obniżenie zawartości tłuszczu w produktach producenci są zmuszeni dodać do nich liczne substancje dodatkowe, które zapewnią im odpowiednią teksturę czy smak. Bardzo często te produkty zawierają spory dodatek cukru, więc ich jedzenie wcale nie jest bezkarnie.

● **Biały ser jest dobrym źródłem wapnia.**

Biały ser w trakcie procesu produkcji traci sporą część wapnia – przechodzi on do serwatki, która jest odlewana. Natomiast ser żółty zawiera nawet do 8-10 razy więcej wapnia niż ser biały. Już 4 plasterki żółtego sera pokrywają dzienne zapotrzebowanie na wapń, trzeba jednak pamiętać że zawiera on również dużo tłuszczu.



Dietetyk Anna Drahun, absolwentka Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie Wydziału Technologii Żywności, na kierunku Technologii Żywności i Żywnienia Człowieka specjalizacji Dietetyki. Obecnie doktorantka Katedry Żywnienia Człowieka UR w Krakowie.

● **Owoce można jeść bez ograniczeń.**

Owoce dostarczają zarówno wartościowych składników odżywczych, jak i kalorii oraz cukrów prostych. Nie należy ich omijać, powinny stanowić uzupełnienie codziennej diety. Jednak na zawartość cukrów prostych dziennie możemy zjeść 300-400 g. Najlepiej wybierać owoce o niskim indeksie glikemicznym np. truskawki, jabłka, grejpfruty, gruszki, śliwki. A przy diecie redukcyjnej unikać bananów i winogron.

● **Należy łączyć witaminę C ze źródłami żelaza.**

Witamina C zwiększa wchłanianie żelaza z posiłków. Mięso, które jest źródłem żelaza dobrze jest więc uzupełniać warzywami bogatymi w witaminę C. Najlepiej aby warzywa były w formie surowej ponieważ witamina C jest bardzo wrażliwa na obróbkę mechaniczną i termiczną. W czasie przygotowywania posiłków jej straty z produktów mogą sięgać nawet 60%.

● **Herbata z cytryną szkodzi.**

W liściach herbaty zawarty jest glin, który jest głównym winowajcą choroby Alzheimera. Normalnie nie jest on przyswajalny, jednak gdy dodajemy cytryny do naparu powstaje cytrynian glinu, który jest już dużo bardziej przyswajalny. Wystarczy wyjmować liście czy torebki herbaty zanim dodamy do niej soku z cytryny. W takiej postaci napój jest bezpieczny.

● **Na przeziębienie nie ma nic lepszego niż herbata z miodem i cytryną.**

Jak najbardziej jest to prawda ale... miód w wysokiej temperaturze traci swoje lecznicze właściwości, dlatego dodawamy go jedynie do letniej herbaty (<40 st. C). Witamina C zawarta w cytrynie jest termolabilna i bardzo łatwo ulega rozkładowi w wysokiej temperaturze, dlatego też wcisnijmy ją do herbaty gdy ta ostygnie.

● **Nie należy łączyć ogórka z pomidorem.**

W ogórkach znajduje się enzym (askorbinaza) rozkładający witaminę C zawartą w pomidorze. Jednak nie ma to żadnego znaczenia dla organizmu, przy stosowaniu urozmaiconej diety, ponieważ niedobory witaminy C się nie pojawiają, a pomidory nie są najbogatszym jej źródłem w diecie.

● **Dieta nie może być smaczna.**

Nieprawda! Dieta to nic innego jak zdrowy styl życia, bogactwo kolorów, szeroka paleta produktów... Jedzenie – również na diecie – może dawać radość, a każde tradycyjne danie można przygotować w dietetycznej aranżacji.

Anna Drahun

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

◆ **STOMATOLOGIA**

– pełny zakres usług

◆ **PROTETYKA**

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

**NAPRAWA
PROTEZ
NA POCZEKANIU**

◆ **ORTODONCJA**

– aparaty stałe,
aparaty ruchome

◆ **CHIRURGIA**

– pełny zakres
usług,
implanty

◆ **WYBIELANIE
ZĘBÓW
W 30 MINUT**

**EMERYCI
I RENCIŚCI
30% ZNIŻKI
NA USŁUGI
PROTETYCZNE**

**CITOREH – REHABILITACJA,
DIETETYKA, REKREACJA**

Ul. Szybka 27

(plac Bieńczycki koło salonu Skody)

Dietetyk – wtorki od 15.00

Zapisy pod numerem telefonu:

12 641 65 41, 696 999 958.

e-mail: citoreh@edmed.krakow.pl,

www.citoreh.pl

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82



BJB

STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

**KOMPLEKSOWE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE**

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek – piątek 9.00 – 19.00

www.bjb.net.pl



ZOBACZ OBIEKTY

Wodociągów Krakowskich w Nowej Hucie

Zakład Uzdatniania Wody Dłubnia

Sobota 19 września

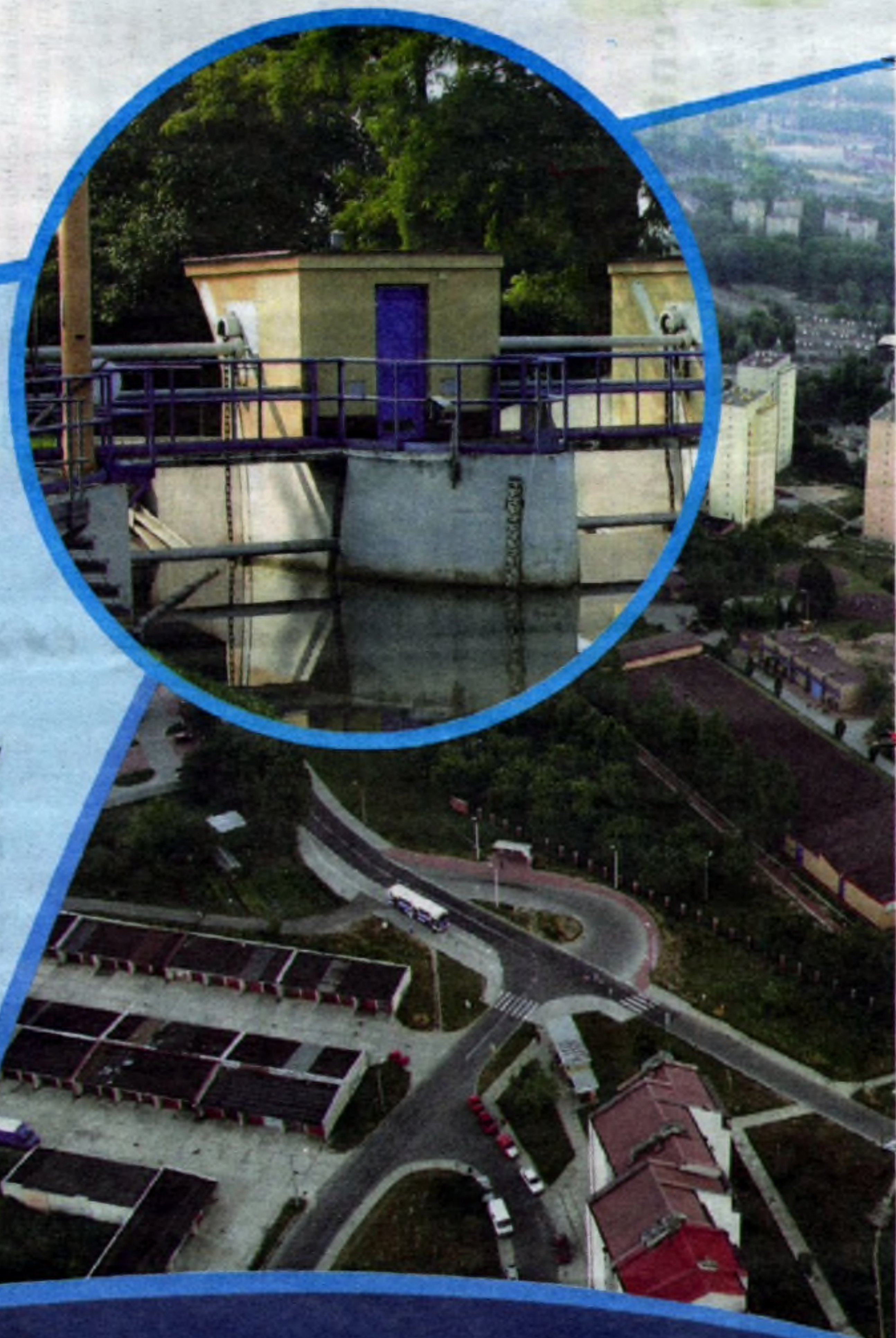
Godz. 10.00–11.00 i 11.15–12.15

zwiedzanie z przewodnikiem ZUW „Dłubnia”, os. Na Stoku 33

30 stycznia 1960 roku Zakład Uzdatniania Wody Dłubnia rozpoczął zaopatrywanie mieszkańców Nowej Huty w wodę pitną w pełni zaspokajając ich potrzeby. Od tego czasu ZUW Dłubnia przeszedł kilka modernizacji. Obecnie uzdatnia 32 tys. m³ wody na dobę. ZUW Dłubnia ma udział 17% produkcji wszystkich krakowskich zakładów i dostarcza wodę do 180 tys. mieszkańców Nowej Huty.

Liczba miejsc: 30. Zapisy: info@mhk.pl – należy podać: imię i nazwisko, numer i serię dowodu osobistego lub legitymacji (dla osób w wieku 10–16 lat) lub nr paszportu (dla obcokrajowców).

Miejsce: ZUW Dłubnia
os. Na Stoku 33, 31-706 Kraków
tel. 12 645 10 69
www.mpwik.krakow.pl/22/Zaklad_Uzdatniania_Wody_Dlubnia



Oczyszczalnia Ścieków Kujawy

Niedziela 20 września

Godz. 9.30–11.30 i 12.30–14.30

2 wycieczki autokarowe do Kujaw i zwiedzanie
z przewodnikiem Zakładu Oczyszczania Ścieków

Zakład Oczyszczania Ścieków Kujawy został oddany do użytku w 1999 r. (dwie nitki technologiczne). Jest to oczyszczalnia mechaniczno-biologiczna, z okresowym wspomaganie chemicznym. Zakład odbiera ścieki od 250 tys. mieszkańców Nowej Huty. Oczyszczona woda kanałem żelbetowym (kanał NWS) wpływa do Wisły. Powierzchnia Zakładu wynosi 32 ha, a kanału NWS 8 ha. W latach 2002–2004 Zakład Oczyszczania Ścieków Kujawy został rozbudowany – powstała trzecia nitka technologiczna. Obecnie trwa budowa czwartej nitki technologicznej, a także dalsza modernizacja Zakładu.

Maksymalna wydajność oczyszczalni: 70 tys. m³/dobę. Pora deszczowa: maksymalny przepływ 223.680 m³/dobę – dane wg. Pozwolenia Wodnoprawnego obowiązującego od 01.01.2015 roku.

Średni przepływ 56,9 tys. m³/dobę – dane wg. średnich przepływów za 2014 rok.

Liczba miejsc: 45 osób. Zapisy: info@mhk.pl – należy podać: imię i nazwisko, numer i serię dowodu osobistego lub legitymacji (dla osób w wieku 10–16 lat) lub nr paszportu (dla obcokrajowców).

Miejsce: ZOŚ Płaszów
ul. Dymarek 9, 31-983 Kraków,
tel. 12 620 31 20
www.mpwik.krakow.pl/27/Oczyszczalnia-ściekow-Kujawy



W KRAKOWIE
DOBRA WODA
prosto z kranu

DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ
www.prostozkranu.krakow.pl

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: pn-pt: 8:00 - 18:00; sobota: 9:00 - 14:00

5% TANIEJ z tym ogłoszeniem!

KRAKÓW, OS. ZŁOTEGO WIEKU
UL. WAWELSKA 22B
TEL. 12 647 48 98, 501 333 766

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ NECKAR
✓ TERMET ✓ S. DUVAL

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

NAJNIŻSZE CENY

SERWIS

JUŻ OD

Dyrygent niezadowolony z gry bębnow:
- Jak widać, że ktoś jest kiepskim materiałem na muzyka, to mu się daje dwie pałeczki i sadza za bębniem.
Na co ktoś zza bębnow odpowiada:
- A jak i do tego się nie nadaje, to mu się jedną pałeczkę odbiera i szykuje na dyrygenta.

Szpital psychiatryczny. Pielęgniarka rozwiązuje krzyżówkę.
- Hmm... miejsce urodzin Napoleona... urodzin Napoleona... hmmm...
Odwraca się do pacjenta:
- Kowalski! Przyglupie! Gdzie się urodziłeś?

W luksusowym hotelu przy basenie stoi elegancko ubrany pan i krzyczy z zachwytem:
- Wspaniale, niewiarygodne!
Podchodzi drugi elegancko ubrany pan i kulturalnie pyta:
- A czym to się pan tak zachwyca?
Na to on odpowiada:
- Proszę tylko spojrzeć, to moja cudowna żona. Wczoraj nauczyła się pływać, a dzisiaj nurkuje i już pół godziny wytrzymuje pod wodą.

Nowożeńcy wyjechali w podróż poślubną. Po jakimś czasie matka męża dostaje kartkę:
„Mamo, jestem zadowolony, nakarmiony, odzież zadana, żona spisuje się na medal!”
Po przeczytaniu mówi do siebie:
- O żesz... ledwo co ślub wzięli, a ta już go kłamać nauczyła, suka!

SAMANTA

SKOK Jaworzno

Potrzebujesz Gotówki?

Przyjdź i sprawdź co możemy dla Ciebie zrobić!

Osiedle Teatralne 16

tel: 12 642 27 86

*koszt połączenia zgodny z taryfą operatora

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Powoli wakacyjny urlop odchodzi do miłych, ale coraz rzadszych wspomnień. Teraz rzucisz się w wir pracy zawodowej i to z mocnym przesłaniem, że warto przyłożyć się do roboty, by móc zaplanować kolejną eskapadę za rok.

BYK (21 IV–20 V). Nauka, to dla Ciebie najważniejszy punkt w zajęciach, niezależnie od warunków i wieku. Prawdopodobnie pomyślisz o kontynuacji nauki języka obcego lub wybierzesz jakiś inny kurs pomocny w wykonywanej pracy.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Masz szereg nowatorskich pomysłów. Zostanie to zauważone przez twojego szefa. Masz swoje tzw. pięć minut,

możesz zostać doceniony i to byłby mocny krok na drodze do awansu. W każdym razie jest szansa na sukces.

RAK (22 VI–22 VII). Trochę fruwasz w obłokach, w wirtualnym świecie szukając ukojenia i panaceum na codzienne problemy. Ostrożnie jednak poradzisz sobie z niejedną kataraktą na Twojej życiowej drodze. Bądź dobrej myśli, czas leczy rany.

LĘW (23 VII–22 VIII). Umiejętnie korzystasz ze znajomości i koleżeńskich uprzejmości. Poza tym w najbliższym czasie samodzielnie podejmiesz ważną i korzystną decyzję finansową. Okaże się, że masz smykałkę do biznesowych posunięć.

PANNA (23 VIII–22 IX). Ważne rodzinne spotkanie i dyskusja w towarzystwie bliskich Ci kobiet. Wysłuchasz uważnie różnych opinii, co do planowanego wyjazdu i uczestnictwa w jakiejś ważnej uroczystości, a następnie podejmiesz decyzję.

WAGA (23 IX–22 X). Nie narzekaj na zbyt skromne zasoby swojej sakiewki. Niebawem ta sytuacja powinna się poprawić. Zupełnie niespodziewanie odczujesz skromny, bo skromny, ale oczekiwany przypływ gotówki.

SKORPION (23 X–21 XI). Próbujesz ocenić swoje dotychczasowe dokonania, posunięcia, które nie zawsze kończyły się sukcesami. Jesteś na rozdrożu, zastanawiasz się jakie podjąć dalsze decyzje, które mogłyby zmienić życie na lepsze.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Coraz częściej zastanawiasz się nad sensem tego wszystkiego, o co tak usilnie zabiegasz. Mimo sporych osiągnięć wciąż masz niedosyt sukcesów i nadal rozważasz w jaki sposób sięgnąć po dalsze trofea.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Dobry tydzień, zwłaszcza dla tych Koziorożców, które potrafią się cieszyć z drobnych, codziennych, sympatycznych wydarzeń. Będzie kilka sytuacji, kiedy z przyjemnością zauważysz, że jesteś szanowany i kochany.

WODNIK (20 I–18 II). Drobne kłopoty finansowe bardzo odbijają się na Twoim samopoczuciu. Nie przesadzaj jednak z czarnowidztwem, bo wszystko zmienia się jak w kalejdoskopie, będzie lepiej. Jak mawiają optymiści, po deszczu jest słońce.

RYBY (19 II–20 III). Dobrze zapowiada się wrzesień. Przede wszystkim doskonale ma się Twoje zdrowie i to Cię cieszy. Korzystasz z uroków natury i zapewne zaplanujesz niejedną wspaniałą wycieczkę, nie zamierzasz przecież tkwić w domowym cieple.

SAMANTA

SAŁATKA ARBUZOWA

Składniki: pół schłodzonego arbuza, jogurt bałkański, 5 ząbków czosnku, ser typu feta, natka pietruszki.

Miąśz arbuza wydrąż i pokrój w sporą kostkę. Skorupy nie wyrzucaj – posłuży jako miska na sałatkę. Jogurt bałkański wymieszaj ze zmiażdżonym czosnkiem. Ser pokrusz lub pokrój w kostkę, natkę posiekaj. Wymieszaj wszystkie składniki. Przełóż do arbuzowej skorupy. Przygotuj sałatkę tuż przed podaniem, bo oddaje dużo soku.



Restauracja „Kmita”
na os. Piastów 24B
organizuje

**WESELA, PRZYJĘCIA,
BANKIETY.**
Tel. 509-820-679.

Sentencja tygodnia

Niedojrzała miłość mówi: „Kocham cię, ponieważ cię potrzebuję”, dojrzała zaś: Potrzebuję cię, ponieważ cię kocham”.

Erich Fromm

§ Akta sprawy... Kosztowne zauroczenie

Nie wszyscy wracają z wakacji w doskonałych nastrojach. Gorzej, gdy do tego dochodzą jeszcze spore ubytki finansowe i to wcale nie związane z wydatkami urlopowymi. Pani Danuta już od dłuższego czasu marzyła o wakacyjnym wyjeździe do jednego z uzdrowisk. Niestety podróż do wód, zakończyła się niezbyt fortunnie. Dokładnie - znacznym ubytkiem pieniędzy, nerwów oraz kryzysem uczuć. A wszystkiemu winne okazało się sanatoryjne zauroczenie.

69-letnia emerytka z Nowej Huty już zimą postanowiła wykupić sobie pobyt leczniczy w komfortowych warunkach. Padła na jeden z domów sanatoryjnych w Busku Zdroju. Pani Danuta R. zarezerwowała trzytygodniowy turnus w jednoosobowym pokoju oraz kilkadziesiąt rozmaitych zabiegów. I w terminie zjawiała się w położonym niedaleko Krakowa uzdrowisku.

Pierwsze dni minęły nader pracowicie, z dużą liczbą rozmaitych zabiegów oraz atrakcji. W trakcie organizowanych przez sanatorium rozmaitych towarzyskich fajfów i wycieczek mieszkanka Nowej Huty poznała pana Krzysztofa. Mężczyzna przedstawiający się jako pracownik naukowy jednej z uczelni, nie mieszkał w jej ośrodku, ale podobno w pobliżu. Oboje kuracjusze dużo ze sobą rozmawiali, spotykali się w parku lub kawiarni. Z czasem pani Danusia, będąca od dwóch lat wdową, zaczęła się mu zwierzać ze swo-

ich spraw, a nawet snuć związane z nim plany na przyszłość. A sam profesor, też jak twierdził, czuje się samotny po świeżym rozwodzie.

Pewnego dnia wieczorem, kiedy oboje wybrali się na wieczorek taneczny do jednego z lokali, przy wypisywaniu rachunku pan Krzysztof skonfundowany nagle stwierdził, że nie zabrał karty ani pieniędzy i poprosił o „sponsoring”. Obiecując, że następnego dnia w ramach rekompensaty zaprosi swą partnerkę na obiad w ekskluzywną restaurację za miastem.

Zauroczona tym wszystkim krakowianka po tanecznym wieczorku wybrała się na spacer z nowym znajomym. A na koniec, gdy chciał zobaczyć w jakich warunkach mieszka, zaprosiła go jeszcze na chwilę do siebie.

Następnego dnia pan Krzysztof nie czekał jednak na nią w umówionym miejscu. Jego telefon też nie odpowiadał. Pytana o niego obsługa sąsiedniego domu czasowego, gdzie miał podobno wynajmować pokój, nie potrafiła nic na jego temat powiedzieć. Była tylko pewna, że taka osoba u nich nie mieszka. Zafrapowana emerytka sięgnęła do portfela, aby znaleźć wizytówkę swego znajomego. I okazało się, że nie ma w nim 700 złotych oraz karty bankomatowej wraz z zapisanym na niej kodem PIN. Zbulwersowana tym kobieta natychmiast zawiadomiła o wszystkim policję, a na pytanie, czy kogoś podejrzewa o stratę pieniędzy (ostatecznie złodziej zabrał jej 750 zł gotówki, a kolejne 3000 wypłacił w nocy z bankomatu), dała funkcjonariuszom wizytówkę profesora dr hab. Krzysztofa D., pracownika naukowego jednej z warszawskich uczelni. Oczywiście po sprawdzeniu okazało się, że taka osoba tam nie pracuje. A po kolejnym przesłuchaniu kobieta rozpoznała w swym współtowarzyszu kuracji znanego policji kieszonkowca 67-letniego Lecha T., który został w kilka tygodni później zatrzymany w Ciechocinku, gdzie jako dystyngowany pan z laseczką przedstawiał się tamtejszym kuracjuszkom jako emerytowany lekarz. Rozdając rzecz jasna nowe wizytówki.

(mar)



www.krakskok.pl
tel. 12 688 69 00

pożyczka szkolna

- oprocentowanie 3,5%
- na wyciąg z konta



Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 28.07.2015 r. wynosi: 28,88 % przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 5 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 4 500,00 zł, umowa zawarta na okres 12 miesięcy, liczba rat: 12, data spłaty pierwszej raty: 28.08.2015 r., oprocentowanie nominalne: 3,50 %, wysokość raty miesięcznej: 424,65 zł, wysokość ostatniej raty: 424,71 zł, całkowita kwota do zapłaty: 5 645,86 zł, całkowity koszt pożyczki: 645,86 zł (w tym odsetki: 50,00 zł, prowizja: 500,00 zł, opłaty przygotowawcze: 50,00 zł). Maksymalna kwota pożyczki 5 000,00 zł.

REMONTY I WYKOŃCZENIE WNETRZ „REMFIL”

Jeśli potrzebujesz odświeżyć swoje mieszkanie lub wykonać kapitalny remont, zadzwoń!

Tel. 571 240 591